



PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, martes, 1 de febrero de 1966

Núm. 9.498

Oficios, 10. Teléfonos 22593 - 22595. Año XXXI

2'00 ptas.

TAPICERIAS

Para mobiliario y decoración
«Sensacional surtido»

tejidos **VAZQUEZ**

Hileras, 4 y 6

Bib-Rambla, 28

FRAGA IRIBARNE visitó SIERRA NEVADA

Inauguró el Centro de Interés Turístico «Solynieve»

Alentó una colaboración conjunta entre Granada, Málaga y Almería en el campo turístico

El alcalde anunció que se va a acometer la segunda fase del plan municipal de la Sierra

Consiste en la construcción, entre otras instalaciones, del telecabina a Los Borreguiles de Monachil

El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, acompañado por el director general de Empresas y Actividades Turísticas, inauguró ayer oficialmente las instalaciones del Centro de Interés Turístico Nacional «Solynieve», primera fase del plan municipal de Sierra Nevada.

El ministro de Información y Turismo llegó a las once y cuarto de la mañana al parador de turismo de San Francisco, de la Alhambra. Procedía de Jén, donde había pernoctado, y le acompañaba en su coche oficial, el director general de Empresas y Actividades Turísticas, don León Herrera y Zúñiga. Esperaban al ministro, el obispo, doctor García y García de Castro; Capitán general de la región, teniente general Agulla Jiménez-Corona; Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Cañizares Navarro; presidente de la Audiencia Territorial, señor Gallego Martínez; jefe de la base aérea de Armilla, conde de Rius; presidente de la Diputación, señor Zúñiga Hernández; alcalde, señor Sola Rodríguez-Bolívar; delegado provincial de Información y Turismo, señor Gallego Morell; delegado de la Vivienda, señor Iglesias de Basel; delegado de Trabajo, señor Martínez Martínez; jefe superior de Policía, señor De la Vega Macías; subdelegado de Hacienda, señor Santamaria Rioja; delegado provincial de Sindicatos, señor Cuenca Cerveró; presidente de la Cámara de Comercio, señor Quesada Martínez; presidente de la Cámara de Comercio de Motril y procurador en Cortes, señor Molina Jiménez; teniente coronel Aguilar, de la Guardia civil; teniente coronel López



El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, y séquito, a su regreso de inspeccionar las obras del nuevo parador de Turismo en Sierra Nevada. — (Foto FERRER)

JOHNSON INFORMO A SU PUEBLO REANUDADOS LOS BOMBARDEOS CONTRA VIETNAM DEL NORTE

Washington solicitó para hoy una reunión de emergencia del Consejo de Seguridad

Por vez primera en la historia del conflicto, confía a la ONU la misión de dar eventualmente con una solución

NUEVA YORK, 31. (Del corresponsal de «Pyresa», GUY BUENO, por telex). — A las diez de la mañana, Lyndon Johnson informó por la radio y televisión a su pueblo que había tomado horas antes la fatídica decisión de reanudar las operaciones de bombardeo contra Vietnam del Norte, suspendidas desde el 24 de diciembre pasado, a fin de salvar —dijo— vidas de soldados americanos y aliados. A la vez, también anunció el presidente una nueva iniciativa diplomática, a saber, solicitar una reunión de emergencia del Consejo de Seguridad, confiando de la suerte, y por primera vez en la historia del conflicto, a las Naciones Unidas, la misión de dar eventualmente con una solución.

No ha habido explicación oficial ni oficiosa sobre lo que indujo al presidente Johnson a reanudar la ofensiva aérea antes de dar al órgano ejecutivo de la ONU la oportunidad de ocuparse de la crisis. Pero tanto Lyndon Johnson como su ministro de Asuntos Exteriores, Dean Rusk, insistieron hoy en que la búsqueda de la paz no ha sido abandonada. Por su parte, el secretario general de la ONU, U Thant, no dudó en dar curso a la opinión de que la reanudación de las operaciones de bombardeo contra el Vietnam del Norte obstaculizaba los esfuerzos diplomáticos tendientes a resolver pacíficamente el conflicto vietnamita. Sin querer volver a definir su posición en lo que atañe a su solicitud de convocar el Consejo de Seguridad, U Thant recordó a través de un portavoz de la Secretaría General que en el curso de su última conferencia de Prensa había claramente expresado su opinión al argüir que, a estas alturas y en ausencia de Pekín y de Hanoi, las Naciones Unidas no son el foro más indicado para dar con una solución.

UNIDAD POLITICA DOMESTICA

Los Estados Unidos parecen estar dispuestos a aceptar en el largo debate ante el Consejo de Seguridad que está a punto de entablarse, la presencia de todos sus adversarios en Vietnam, es decir, tanto la de emisarios chinos o norvietnamitas, cuanto la de representantes del Vietcong o del «Frente Nacional de Liberación». Hacerlo improbable parece ser que Pekín o Hanoi se avendrán a enviar a sus portavoces a Nueva York, sobre todo en vista de que rechazaron, incluso, una sugerencia hecha en este sentido por Moscú, en agosto de 1964, a raíz de los incidentes del golfo de Tonkin. Y sin embargo, cabe señalar que, de fuente fidedigna, he tenido información de que el embajador soviético, Fedorenko, estuvo a punto de solicitar una sesión del Consejo de Seguridad, el viernes pasado. Ello parece indicar que Moscú tiene razones para

(Pasa a la página segunda)

CASTAÑON DE MESA, JEFE DE LA CASA MILITAR DEL CAUDILLO

MADRID, 31. (CIFRA). — Por decreto del ministerio del Ejército, que el «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, se nombra al teniente general don Juan Castañón de Mesa, jefe de la Casa militar de Su Excelencia el Jefe del Estado, en cuyo cargo cesa el teniente general don Valero Valderábano Samitier.

López Bravo vuela hacia la Arabia Saudita

INAUGURADO EL ENLACE PERMANENTE ENTRE LA TV DE ESPAÑA Y PORTUGAL

MADRID, 31. (EFE). — En visita oficial, invitado por el rey Faisal, de Arabia Saudita, ha salido para aquel país, vía Zurich, el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, a quien acompañan los directores generales de Energía y de Industrias Químicas.

PASO POR ZURICH

ZURICH, 31. (EFE). — Procedente de Madrid, ha llegado el ministro español de Industria, señor López Bravo, quien prosigue su viaje a la Arabia Saudita. Después de una breve parada técnica en este aeropuerto, continuó el avión su vuelo hacia Munich.

ENLACE DE TELEVISION ESPAÑA-PORTUGAL

MADRID, 31. (CIFRA). — Con motivo de la inauguración del enlace permanente entre la televisión de España y Portugal, las emisoras de ambos países transmitieron conjuntamente un programa especial. La primera parte, emitida por Televisión Española, se inició con unas palabras del ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.

BASCULAS PORTATILES

Plataforma: 60 70 83 100 120 125
 Dimensiones: 48 53 61 75 85 90
 SENSIBILIDAD 100 Gs.

VIVAS HNOS S.A.
 GANIVET. 2 (POR MORAS) TEL. 25660



En las presentes fotografías aparece el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, en los actos inaugurales que presidió en Sierra Nevada. A la izquierda, el señor Fraga corta la cinta de entrada al nuevo hotel, a la derecha hace lo propio ante el acceso a la terraza de la estación terminal del telecable. — (Fotos FERRER.)

Reanudados los bombardeos contra Vietnam del Norte

(Viene de la primera pág.)

suponer que Hanoi aceptaría el planteamiento de la crisis vietnamita ante las Naciones Unidas. Por lo demás, es probable que un grupo de países no alineados del organismo internacional desempeñe, bajo los auspicios de la ONU, una misión de arbitraje en el conflicto, junto a la noticia de que la Unión Soviética estaba considerando la oportunidad de solicitar un debate ante el Consejo de Seguridad, haya inducido al presidente Johnson a anticiparse a esta posible iniciativa, evitando de la suerte que los Estados Unidos figuren ante el órgano ejecutivo como acusados y puedan presentarse, en cambio, como acusadores. Por fin, también parece ser cierto que ante la creciente desazón registrada en el Congreso y las demandas formuladas por un número cada vez mayor de senadores sugiriendo la necesidad de entablar el diálogo con el Vietcong, el presidente Johnson haya decidido combinar la reanudación de la ofensiva aérea con la nueva ofensiva diplomática ante las Naciones Unidas para volver a crear una unidad política doméstica.

U Thant fué informado el domingo por la noche respecto de la decisión de reemprender la ofensiva aérea contra el Vietnam del Norte, y esta mañana, en lo que atañe a la solicitud de reunir una sesión extraordinaria del Consejo de Seguridad. Ninguno de los miembros permanentes del Consejo fué informado al respecto antes de que el embajador Goldberg enviara al presidente de turno, el embajador de Francia, señor Seydoux, la carta pidiendo el debate. Una comunicación directa fué en cambio, enviada desde Washington a Tokio, sin duda porque a partir de mañana, martes, el embajador japonés asumirá la presidencia del Consejo durante todo este mes de febrero.

PESIMISMO

La impresión general en las Naciones Unidas, así como la reacción que desde las varias capitales del mundo está llegando ahora a la sede del Organismo internacional, es francamente pesimista. Contrariamente a las declaraciones facilitadas por Dean Rusk en la conferencia de Prensa celebrada poco después de que el presidente hubiera anunciado la reanudación de las operaciones de bombardeo al pueblo americano, la mayoría de los delegados no opina que la nueva ofensiva aérea tan sólo cierre el capítulo de la pausa, volviendo a colocar al mundo en la misma situación en que se hallaba el 24 de diciembre pasado. En opinión general, no nos halláramos ante una nueva fase de la guerra vietnamita, sino ante un conflicto nuevo con diferentes características y envergadura, cuyo desenlace bien podría ser una confrontación directa entre Estados Unidos y la Unión Soviética. En apoyo de esta tesis se subraya que al término de su visita a Hanoi, Chelvin asumió en nombre de su Gobierno nuevas y más firmes obligaciones que las que Rusia había contraído en el pasado. En ambientes americanos se da curso, en cambio, a la convicción de que tanto China, como Rusia, evitarán todo involucramiento directo en el conflicto.

NUEVO MENSAJE DEL PAPA A U THANT

Se tiene entendido que U Thant acaba de recibir un nuevo mensaje de Su Santidad el Papa. Fácil es apreciar el enorme impacto que Pablo VI y sus actividades están teniendo en el Organismo internacional. Unánime es la opinión de los delegados de que el Pontífice de la Iglesia de Roma se ha convertido en uno de los instrumentos de paz más decisivos en tan peligrosa coyuntura. Tanto el presidente como Dean Rusk aludieron hoy a la fórmula de arbitraje sugerida por el Santo Padre, dando la impresión de que los Estados Unidos, posiblemente la acepten. La carta que el embajador Goldberg ha enviado al presidente del Consejo pidiendo la convocatoria del Organismo ejecutivo, también cita textualmente la propuesta de Roma. En muchos ambientes se interpreta esta cita como una indicación de que Goldberg incorporará esta sugerencia en la resolución que presentará ante el Consejo de Seguridad. Aún se ignora a la hora de enviar este servicio, cuándo se reunirá el Consejo de Seguridad, aclarándose empero en esferas americanas que el embajador Goldberg entiende iniciar los debates con un largo discurso. Se anticipa que el debate será largo, probablemente duro y acrimonioso, en

el que no se ventilarán sólo las eventuales posibilidades de paz, sino que también se lanzarán duras acusaciones contra el empleo de gases, de napalm o de productos químicos para destruir las cosechas por un lado, y de terrorismo, subversión e indirecta agresión por el otro.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 31. (Urgente). (Del correspondiente de "Pyresa", GUY BUENO, por telex).

En un gambito sin precedentes en los anales de las Naciones Unidas, el presidente Johnson decidió publicar esta noche el texto de la resolución que el embajador Goldberg presentará ante el Consejo de Seguridad, horas antes de que el órgano ejecutivo de la ONU se ocupe del conflicto vietnamita.

La resolución es un documento tan sorprendente, no sólo en la medida en que las propuestas formuladas afectan a un problema mucho más amplio que el que está planteado en Vietnam sino también porque, de hecho, lo que los Estados Unidos parece sugerir es la celebración de dos, y no sólo una conferencia. En efecto, la resolución habla de los acuerdos de 1954 y 1962, instando al Consejo de Seguridad a convocar "discusiones inmediatas y sin precondiciones", en lugar y fecha que aún habrá que determinar, a fin de que ambos acuerdos sean "aplicados", con vistas al "establecimiento de una paz duradera en el sureste asiático". Como primer paso en esta senda, los Estados Unidos recomiendan la adopción de medidas tendientes a obtener el cese de las hostilidades bajo supervisión efectiva, sugiriendo a la vez que el Consejo de Seguridad ofrezca su asistencia a fin de alcanzar los objetivos señalados por la resolución, "mediante todos los medios apropiados, incluidos árbitros y mediadores". Por fin, cabe señalar que la conferencia que, de acuerdo con estas propuestas, los Estados Unidos desearían convocar, debería celebrarse con la asistencia de "los Gobiernos interesados", lo que parece excluir —por lo menos, teóricamente— al Vietcong. No cabe duda de que esta última premisa constituye una "actitud de regateo", siendo evidente que el Consejo de Seguridad no podría oponerse a la presencia del Vietcong o del "Frente Nacional de Liberación", si la Unión Soviética propusiera su asistencia. La cuestión planteada en estos momentos es, pues, si Hanoi y el Vietcong aceptarán participar en una conferencia sobre la base de un "alto el fuego". Según determinados ambientes allegados

Juan Carlos y Sofía, en Nueva Delhi

NUEVA DELHI, 31 (EFE). — El príncipe Juan Carlos de Borbón y su esposa, la princesa Sofía, han sido recibidos hoy por el presidente de la Unión India, Radhakrishnan, en su palacio residencial. El príncipe Juan Carlos y la princesa Sofía estuvieron más de una hora reunidos con el mandatario indio, tiempo más prolongado que el concedido normalmente por el jefe del Estado de la India a sus visitantes. Los príncipes, que fueron acompañados en la entrevista por el encargado de negocios español, señor Nadal, tomaron el té con el primer magistrado indio.

Comunidad de Regantes de la Acequia Gorda del Genil

EDICTO

DON LUIS GARCIA-ALIX FERNANDEZ, PRESIDENTE DEL SINDICATO DE RIEGOS DE LA ACEQUIA GORDA DEL GENIL,

HAGO SABER: Que no habiéndose celebrado la Junta General Ordinaria de esta Comunidad convocada para el día 30 de actual, por Edicto publicado en el Boletín Oficial de la Provincia núm. 9, de fecha 13 de dicho mes, por no haber asistido a la misma número suficiente de partícipes para tomar acuerdos, se convoca en segunda cita, a todos los partícipes de la Comunidad, para que asistan a celebrarla el día VEINTISIETE DE FEBRERO PROXIMO, a las cuatro de su tarde, en el Salón de Juntas del Excmo. Ayuntamiento de Granada, en la que se tratarán los mismo asuntos consignados en el Orden del Día de la anterior convocatoria.

Se advierte a los señores partícipes que en esta segunda convocatoria, serán válidos los acuerdos que se adopten, sea cualquiera el número de los que asistan. Granada, treinta y uno de enero de mil novecientos sesenta y seis.

dos a delegaciones comunistas, no se debería excluir esta posibilidad, siempre y cuando las operaciones de bombardeo, reanudadas hace 24 horas, cesen inmediatamente. Es difícil suponer que la mayoría de los quince miembros del Consejo de Seguridad dejaría ofrecer su apoyo a semejante propuesta. Incluso así, aún quedarían muchos y difíciles problemas planteados. Por ejemplo, la composición del organismo encargado de supervisar el "alto el fuego". Empero, el hecho de que los Estados Unidos estén dispuestos a aceptar un "alto el fuego" a pesar de que el Vietcong controla cerca del ochenta por ciento del territorio sudvietnamita, así como también la declarada intención de aceptar negociaciones sobre la "ejecución" de los acuerdos ginebrinos de 1954 (en lugar de considerar dichos acuerdos como mera "base" de negociaciones) podría conducir ahora a la apertura del diálogo siempre y cuando —a juicio de varias delegaciones— se logre obtener rápidamente también una nueva "pausa" en las operaciones de bombardeo, cuya reanudación anunció ayer por la mañana el presidente Johnson.

HOY, REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 31. (EFE). — Ha sido convocada la reunión del Consejo de Seguridad sobre Vietnam para las 10.30 de la mañana (16.30. hora española) de mañana, martes, a petición del presidente Johnson.

Curso de formación intensiva profesional

EN LAS ESCUELAS DE LA SAGRADA FAMILIA

El Centro Escuelas profesionales de "La Sagrada Familia", de Granada, en la Fundación Hogar "Santo Cristo de la Yedra", en nombre y con cargo a los fondos del Patronato Nacional de Protección al Trabajo, convoca un curso intensivo de formación profesional, el cual tendrá lugar en este Centro, situado en Paseo de Cartuja, 2, del día 5 de febrero al día 5 de agosto del año actual. Para dicho curso se convocan cuarenta becas, y de ellas veinte para la localidad de fontanería y veinte para la de albañilería, debiendo tener los aspirantes a las mismas, como mínimo 17 años de edad.

El curso tendrá una duración de seis meses y el horario del mismo será de seis de la tarde a doce de la noche, dándose clases teóricas y clases prácticas correspondientes a ambas especialidades.

Los becarios tendrán una indemnización de veinte pesetas diarias en concepto de comida, los días laborables, motivando la admisión de aspirantes como alumnos su inscripción en el Seguro de Accidentes de Trabajo.

Aquellos a quienes interese la realización de estos cursos pueden pasar por la Dirección del Grupo Escolar de niños "Santo Cristo de la Yedra", en horas de 11 a 1 de la mañana y de 3 a 6 de la tarde, donde podrán recoger los modelos de instancias y ser informados sobre los mismos.

Tres marineros alemanes murieron carbonizados en el puerto de Pasajes

SE ENCONTRABAN EN EL INTERIOR DE UN MERCANTE QUE SE INCENDIO

EN UN PARQUE DE ALBACETE, UNOS NOVIOS FUERON HALLADOS MUERTOS EN EXTRAÑAS CIRCUNSTANCIAS

SAN SEBASTIAN, 31 (CIFRA). — Tres marineros alemanes resultaron muertos y sus cuerpos quedaron carbonizados en el incendio del mercante "Polhij". Se hallaba surto en el puerto de Pasajes al que había llegado procedente de Emden con un cargamento de 4.700 toneladas de rollos de chapas de acero con destino a una factoría de Lesaca (Navarra).

El incendio se declaró entre las dos y las tres de la madrugada en un pasillo de las cabinas de la tripulación, formada ésta por 25 hombres, de los cuales, 19 eran alemanes y el resto, españoles e italianos.

Aunque se desconocen con exactitud las causas del siniestro, se cree posible que fuera un cortocircuito o alguna colilla arrojada por algún marinero de los que habían bajado a tierra la noche anterior para visitar la zona portuaria.

Las llamas sorprendieron a los tripulantes que se hallaban durmiendo y se extendieron con rapidez. Algunos se "escalaron" del siniestro cuando ya estaban ardiendo las puertas de las cabinas. El capitán del barco, Wilhelm Kramer, con algunos de sus hombres, no perdió tiempo y actuaron mientras llegaban los bomberos de la Junta de Obras del Puerto de Pasajes y los del Parque Municipal de San Sebastián que, por cierto, acabaron de extinguir otro pequeño incendio en la factoría de la Papelera Española, en Rentería.

Aunque tanto los tripulantes como los bomberos actuaron con gran rapidez, provistos de escafandras, no les fue posible rescatar los cuerpos de tres de los marineros alemanes, que, al trer de la escalera de acceso a cubierta desde las cabinas de popa, donde se hallaban durmiendo, perecieron por asfixia o quizás víctimas de quemaduras.

Las víctimas son: Otto Wolett, de 64 años de edad, nacido en la localidad alemana de Dobeln.

Peter Moeller, de 25 años, nacido en Gronen, y Herman Back, de 55 años nacido en Buckenberg.

Ni una persona más de la tripulación sufrió heridas, todos los marineros trabajaron con los bomberos enoacadamente hasta extinguir el incendio cuatro horas después de haber comenzado.

El "Polhij", es un mercante alemán matriculado en Friesland. Había llegado a Pasajes el pasado día 27 y debía salir de este puerto el martes o el miércoles, después de librarse del cargamento que estaba aún a bordo cuando se produjo el incendio. Las pérdidas se calculan en unos dos millones de pesetas. El barco tendrá que ser reparado en Pasajes antes de hacerse a la mar.

La comandancia de Marina ha intervenido en el caso así como el consúl de Alemania en San Sebastián, quien se personó en el puerto de Pasajes poco después de iniciarse el siniestro.

NOVIOS MUERTOS EN EXTRAÑAS CIRCUNSTANCIAS

ALBACETE, 31 (CIFRA). — Los cadáveres de dos jóvenes —hombre y mujer— fueron hallados esta mañana junto a las verjas de los jardines de la Fiesta del Arbol. Se trata de Angel López Pérez, de 23 años, soltero, y de Angeles Baños Corredor, de 19 años, soltera. Ambos cuerpos aparecieron separados uno de otro unos veinte metros. Angeles presentaba un tiro de bala en el ojo derecho, mientras el muchacho tenía un impacto de bala en el maxilar superior.

El suceso ha causado honda impresión.

ABSOLUTO MISTERIO

ALBACETE, 31. (CIFRA). — Continúa el más absoluto misterio en torno a la muerte de los dos jóvenes novios, cuyos cadáveres fueron descubiertos por sus familiares la pasada madrugada. Las víctimas, Angelita Panos Corredor, de 19 años, y su novio Angel López Pérez, de 23, mantenían relaciones formales desde hacía tres años y con entera complacencia de las familias, muy amigas, hasta el punto de que el padre del novio, don Constantino López, dueño de una carpintería había adquirido recientemente un lo-

cal de negocios, donde estaba instalado una droguería para el futuro matrimonio, y un piso donde vivirían la boda debía efectuarse dentro de un año aproximadamente.

Las víctimas, de este extraño suceso eran muchachos normales, de excelente reputación, al igual que sus familias, de clase humilde, pero que con el suceso habían montado un negocio que les permitía vivir con ciertas comodidades.

Los novios salieron ayer, domingo, a las cinco de la tarde, aprovechando la excelente temperatura, acompañados de otra pareja, formada por el hermano del novio muerto, que es maestro nacional, y su novia, y a las siete de la tarde tomaron el aperitivo en una céntrica cafetería, separados entonces y marchando cada uno a su domicilio de las novias.

Sin embargo, Angelita y Angel habrían continuado el paseo por el parque llamado "Fiesta del Arbol", situado cerca de la carretera de circunvalación, y que es el lugar donde precisamente fueron hallados muertos esta madrugada. Lo extraño del caso es que los cadáveres están situados a unos veinte metros de distancia.

Ella presentaba herida de bala que había penetrado por debajo del ojo derecho y el otro herida de bala, a la altura de la parte inferior de la mandíbula derecha. El hecho de no encontrarse el arma con la que se hicieron los disparos y las cápsulas de las balas, destacan al principio la hipótesis de que el novio disparara sobre la muchacha y se suicidara después, lo que hace pensar en un doble asesinato.

Como las víctimas y sus familias son muy conocidas en la ciudad, la comoción es grande y se hacen cábalas por todos los gustos. El diario local "La Voz de Albacete" ha agotado cuatro tiradas. Mañana era día decisivo, ya que se efectuarán las diligencias de la autopsia de los cadáveres en el cementerio antes de proceder a su enterramiento.

Jacqueline, recibida en audiencia por S. S. el Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 31. (EFE). — Su Santidad el Papa ha recibido en audiencia privada a la hija del presidente Kennedy, quien es huésped del embajador español en la Santa Sede, don Antonio Garrigues.

La audiencia ha durado diez minutos, durante los cuales Su Santidad conversó amablemente con la joven visitante en su biblioteca particular. La acompañaba el consejero de la Embajada española en el Vaticano, don Antonio Alias.

VISITAS, EN COMPANIA DE GARRIGUES

ROMA, 31. (Del correspondiente de EFE). — La señora Kennedy, después de la audiencia pontificia de esta mañana, regresó a su residencia de la Embajada de España y a media tarde acompañada de don Antonio Garrigues y de la sobrina de éste, Isabel Garrigues, se dirigió al palacio de la princesa Pallavicini, donde estaba invitada para el almuerzo. A primera hora de la tarde, la señora Kennedy recorrió algunas calles céntricas entrando en varias tiendas, seguida de numerosos grupos de curiosos y fotógrafos de Prensa.

Entrada de nuevo en el palacio de la Embajada española, estuvo retirada en sus habitaciones hasta última hora de la tarde. A las nueve de la noche, en casa del príncipe Colonna, acompañó al embajador don Antonio Garrigues.

UN BUEN LIBRO: Regalo por la amistad y regalo por el espíritu.

CONTINUA CON GRAN EXITO LA

FERIA DE INVIERNO

en Almacenes PUERTO RICO

Todos los días nuevos artículos a precios sorprendentes

VEAN ESCAPARATES

UNA CULTURA PARA EL HOMBRE

UNA de las precisiones más importantes formuladas por las declaraciones del Concilio consiste en la situación que la cultura ocupa en nuestros días con respecto al hombre. "En nuestros días se ha hecho posible, por primera vez, liberar a la mayoría de los hombres de la miseria de la ignorancia", dice la declaración conciliar. Y es claro que tal estado de cosas impone una serie de obligaciones específicas, tanto a nivel político como individual, social como económico.

El hombre tiene un derecho real a la cultura; además, ese derecho tiene posibilidades de traducirse en situaciones reales. Se trata, pues, de convertirlo en efectivo, de luchar para que la dignidad humana se encaje dentro de un marco cultural, de afanarse en que los hombres, sea cual fuere su situación social o económica, puedan acceder a los bienes de la cultura. Y, muy particularmente, de que tengan acceso a los bienes de la llamada "cultura básica", es decir, de aquellos saberes que les pueden permitir su promoción o ascenso en la escala social, de aquellos conocimientos que les ayuden a centrar su situación en el conjunto de una colectividad.

En dos órdenes principales de cuestiones ha de resolverse el desarrollo cultural: un orden individual y un orden colectivo. Desde el punto de vista individual, hay que luchar contra la posible enajenación del hombre, hay que rescatarlo de la atomización de su personalidad, hay que devolverlo a la vida del espíritu y de la creación. Es decir, hay que procurar que cada uno adquiera conciencia de que el acceso a la cultura es un derecho que la comunidad ha de garantizarle, pero también de que es un deber en el que él debe afanarse. Cultivar, elevarse sobre la mediocridad y la pereza, obtener el techo máximo del propio despliegue, es una obligación para cada individuo, para cada persona.

Cada hombre tiene, pues, el deber de desarrollar su inteligencia, su voluntad, su sensibilidad artística, su conciencia, su espíritu de fraternidad. Estos son los frutos óptimos de una cultura sana. Pero, en otro orden de cosas, no se puede eludir el deber público, político y económico, que las sociedades tienen para con los hombres. El poder social, Estado ostenia ya entre sus ineludibles deberes el de hacer posible el acceso a la cultura. Y esto entraña dos obligaciones concretas: por una parte, posibilitar la eficacia de las estructuras de enseñanza; por otra, creando unas condiciones económicas y laborales que permitan el cultivo de actividades del espíritu, sean éstas estudios particulares, actividades recreativas, turismo, etc.

Es natural que la actividad pública, para posibilitar el acceso a la cultura, tenga como especiales destinatarios a los obreros, a los miembros de los sectores sociales que menos acceso han tenido al patrimonio cultural y que, por falta de formación adecuada, menos avidez sienten por la adquisición de nuevos conocimientos y perfeccionamientos personales en el orden espiritual. Por eso, tiene un especial relieve todo lo relativo a la cultura popular, a la formación profesional, a la promoción social. No sólo basta con esquemas de enseñanza, sino que hacen falta también condiciones económicas dignas que permitan la tranquilidad fundamental necesaria para dedicarse, en las medidas de las posibilidades y de la vocación, al cultivo de actividades y disciplinas culturales. Y ese horizonte de cultura posible, no puede sino enaltecer la plenitud del espíritu y garantizar el progreso hacia la paz.

EL PULSO DE LOS DIAS

Don Juan, ese monstruo amable...

Por N. Sanz y Ruiz de la Peña

TENGO la sospecha, creo que no del todo infundada, de que el tema de Don Juan y el donjuanismo, interesa fundamentalmente a una gran parte de la Humanidad, bien la culta dada a los análisis científicos, bien al hombre de la calle, sin cultura suficiente para analizar y comprender, o bien al semi-analfabeto, que, ocasionalmente, siente interés por los devaneos y aventuras del personaje típico, con pique de gallardo con fortuna o de gamberro en potencia, que de todo hay en la vida consabida...

Por este interés general y por el particular hacia el conocimiento de un tipo humano fuera de lo común, he recibido con curiosidad y leído con interés este precioso libro de P. Portabella Durán, que lleva por título "Psicología de Don Juan" y, por subtítulo "Práctica del enamoramiento" (Zeus, 664 páginas en cuarto). Es un estudio completo, cuidadoso y, en cierto modo, original del fementido personaje, que tantos quebraderos de cabeza ha causado a la Humanidad en sus diversas versiones operantes, sujetándole para el estudio a una medida tipo, dentro del relativismo variable en que, con diversa fortuna, se da en el tiempo, en la literatura y en el arte, ya con el nombre específico a troche y moche, ya con el relativo de sombra ilusoria y peregrina, que se proyecta en la fantasía de cerebros más o menos (generalmente más) tocados de desvarío...

Es éste uno de los temas que he tratado con más frecuencia (siempre en círculos más o menos literarios), del que he sacado experiencias interesantes en torno a las reacciones de los diversos entes humanos que han intervenido en las charlas. Cuando la sinceridad impera y no se aplican normas convencionales de hipocresía timorata, el Don Juan espécimen, no resulta del todo repelente para los hombres normales ni para las mujeres más o menos dadas a fantasías novelescas. Cuando el zapato de la moral caustica aprieta y los deseos se aprisionan en inconcinchas enfermizas, la cosa cambia de color y los fariseos se despañan a su gusto, quizá por que no han podido ascender, si no al caudal puro, ni siquiera al sucedáneo: "En este libro —dice el propio autor en su mensaje previo— la capacidad de conquistar, enamorar y amar se presenta bajo el personaje de Don Juan, al que se estudia psicológicamente y se toma como patrón de unidad, rescatándolo del mundo de los artistas y de los sabios, pues tiene dimensión plurifacética al alcance de todas las mentalidades". No intenta defenderle porque él se defiende solo, aunque sean muchos los que le acosen.

La práctica del enamoramiento, es a modo de estudio supletorio, que remacha los conceptos y enunciados de los capítulos que anteceden e inseparable de ellos. Presenta un método psicológico del fenómeno del enamoramiento, en cierto modo como información sintetizada de las cuestiones del amor y sus derivados sentimentales. Y termina con muy

copiosa bibliografía de 1275 referencias relacionadas con Don Juan y con el Amor. No digo que agote el tema, pero afirmo, sí, que anda muy cerca. Sea cualquiera el concepto que se tenga formado de Don Juan y del donjuanismo, este tratado es altamente interesante, para, con sentido amplio y analítico directo, formar con juicio propio más humano, más amplio, más decidido, más certero y más justo.

En la copiosa lista de obras que toman el tema, que conozco, creo ocupa lugar señero, por poner al día temas fundamentales de todos los tiempos y agotar en lo posible otro nuevo, muy cabal y sosegado, que, en lo sucesivo, habrá de ser tomado en cuenta.

TRATADO DE PSICOLOGIA COTIDIANA

El doctor Hellmut Sopp (con el mismo título de Zeus y 300 páginas en cuarto, vertido al castellano por Enrique Ortega María), publica un definitivo estudio, en torno a un tema trascendental: el conocimiento del mundo humano que nos rodea y con el que nos enfrentamos cada día, sin dar importancia a las relaciones y reacciones psicológicas que se producen y suceden en los que conviven con nosotros, a los que conocemos tan somera como relativamente. Libro de verdad impresionante desde muchos puntos de vista, que debería llegar a las manos de todos los que sienten inquietudes, como elemento de conocimiento y de estudio de la vida del prójimo con el que nos rozamos cada día y al que desconocemos por lo general.

Colaboradores de PATRIA

TEMPERATURA DE SIMBOLO

Por Adolfo MUÑOZ-ALONSO

ME he acercado a la fuente de tres caños atraído por la pluma de Gerardo Diego y por la voz del padre Monseñor. Quién es Gerardo Diego lo sabemos todos los que hablamos en español. Si alguno —hipótesis gratuita— no lo sabe con certeza, no acuda a los "Who's who" en España; es preferible que sorprenda en su vuelo a los ángeles cuando hablan de amor o cuando transportan el alma de algún torero a las arenas del cielo. Segura que hablan entre ellos con versos de nuestro poeta. El padre Monseñor es un fraile pasionista, con más humanismo en su vida que en su pluma, y eso que su pluma ha recorrido miles de páginas contagiadas del mejor humanismo.

La fuente de tres caños nos inunda a todos los seres humanos. Pero no todos acertamos a transparentar en las márgenes del alma, del verso o de la prosa, ni la claridad ni la canción. Abundar en el silencio sonoro de la creación, sin quebrar la voz y sin diluir la gracia de las palabras, es un privilegio excepcional. Bernardo Casanueva —"montañés de México"— es uno de esos seres privilegiados, en los que la poesía no se convierte en hermosa cobertera, sino, como quería fray Luis de León, en aliento de Dios comunicado.

El nombre de fray Luis, no lo he traído aquí desgajándole de las ramas del recuerdo; es que Bernardo Casanueva ha presenciado con melancolía teológica de siglos gloriosos la inspiración del poeta agustino. Yo ignoro los detenimientos o la celeridad con que Bernardo Casanueva haya podido descansar de sus meditaciones leyendo a fray Luis; lo que me atrevo a sugerir es que el universo poético habitado por los dos escritores, las estrellas son las mismas y la arquitectura pitagórica obedece a las mismas leyes espirituales. Claro que al emitir este dictamen alzo a Bernardo Casanueva sobre la meseta castellana, pero me ha parecido que no podía silenciar esta apreciación como supremo elogio.

Si al poeta le estuviera permitido penetrar de puntillas en el corazón de las cosas se encontraría sorprendido al contemplar que era su propio corazón el que las vivifica. Este trasunto poético es el que acredita la inspiración. Cuando el poeta es un hombre de Dios las cosas dejan traslucir el rostro que las anima, y el poeta se siente transportado desde las cosas, y con ellas, a otra región, alma y luciente.

Se adorna con la verónica del engaño el poeta que se desentende de la bravura de las cosas, para esquivar la muerte. La sustancia de las cosas nutre de inspiración el aliento del poeta, siempre que las cosas sean captadas en la verdad verdadera de su realidad. La verdad poética no es el ensueño de la imaginación, sino el encantamiento de la fantasía creadora. Y ahí están las cosas, esperando que alguien las salve para no perecer en el ensañamiento de sus vegetaciones.

La temperatura altísima de visión y de símbolo a que nos alza la poesía de Bernardo Casanueva es el grado normal de la salud espiritual del hombre, cuando el hombre —co-

mo dice el poeta— responde a quien, llorando, le llamó por su nombre. Todo en este poeta es transparencia de aire resucitado, como si una inmensa hoguera de fuego sacrosanto encendiera las raíces de la muerte que en vano quiere apoderarse del hombre.

Entre la experiencia poética y la experiencia religiosa existen vínculos innegables, pero la distancia es sideral. Muchos de los poetas "religiosos" de nuestra época —altísimos poetas— no trascienden los ámbitos de la experiencia poética, aunque Dios se pasee emocionadamente por sus versos. Otros poetas "religiosos" no llegan a la poesía, y los oídos se desazonan. En nuestro poeta de hoy, la experiencia religiosa se nutre de profunda teología, y el aliento poético obra el prodigio de la transfiguración.

Una de las más depravadas profa-

naciones con que la poesía religiosa actual rebaja su vuelo poético, es la de la desconsoladora ignorancia. Entregan las luminarias del misterio, valiéndose de ritmos en los que la armonía queda descoyuntada, porque las palabras son voces, sin otro simbolismo que el de los ecos. Unamuno se salva, precisamente por su conocimiento nutrido de la Sagrada Escritura. En Bernardo Casanueva los misterios de Dios reciben una traducción poética, arrancando los términos, sin violencia alguna, de las ramas frescas y limpias que brotan en el árbol de sus viviendas místicas. Alma india, crecida a la sombra de las plantaciones teológicas del Catolicismo. Maravillosa conjunción para hablar a Dios que, muerto por los hombres, nos escucha, si hablamos con su vez entre la brisa.

(Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción.)

retales

GRAN VENTA

VISTA MEJOR A MITAD DE SU VALOR

"SOBRANTES DE PIEZA"

Una oferta extraordinaria y un variado surtido, para que escoja a su gusto y disponga de un traje a medida a un precio excepcional.

SI SABE COMPRAR AHORA ES SU OPORTUNIDAD

Por el mismo precio. Vista a medida. Vista mejor.



PAÑOS RAMOS

PLAZA DEL CARMEN 27

Casas en Barcelona-Madrid-Granada-Bilbao
Fábrica en Sabadell

Transformación del campo

EVIDENTEMENTE, el campo español goza de una mejor situación que en tiempos pasados. Desde los albores primeros del Estado, la preocupación por la transformación de las estructuras agrarias ha sido tema permanente y nunca olvidado. Y en ocasión de concluir un año más de la paz española, ha sido precisamente la palabra de Franco la que ha recordado el afán siempre vivo del Estado y del Movimiento por la cuestión del campo. Hay cosas puestas en marcha y empresas que hay que acometer; la conclusión de todas ellas, ha de ser la total redención, económica, social y espiritual, de nuestro campesinado. Precisamente esas mejores perspectivas a que Franco aludía, se deben a la capacidad transformadora de unos esfuerzos, de una tensión que empieza a producir sus frutos. Y esa tensión, lejos de menguarse, ha de encontrar nuevos modos de potenciación.

Se ha realizado una operación de mejora en las condiciones agrícolas. Manifestada, por ejemplo, en la transformación y mejora de los regadíos, en la concentración parcelaria, puesta en marcha por el Plan de Desarrollo, en la acción concertada de la ganadería, en la progresiva capitalización del campo, facilitada por los servicios de crédito estatales, y, como consecuencia de todo ello, se ha aumentado su productividad. El desarrollo general del país, afecta también, directa e indirectamente, a las condiciones de producción agraria, dado el aumento del consumo de productos agrícolas. La imagen de la agricultura española es más sugestiva, menos deprimente que en tiempos pasados. Nada de ello puede negarse, y es algo que todos los españoles han de reconocer con satisfacción. Pero hay que llegar más lejos. Hay que ir a la culminación de todos esos esfuerzos, al aprovechamiento de todas esas condiciones óptimas, trabajosamente logradas, para reformar por completo las estructuras de nuestro agro.

Tal reforma, podría señalarse en principio en cuatro objetivos inmediatos, hechos posibles merced a la notable elevación del campo. Estas condiciones son: el total rendimiento económico y la función social consecuente

de la propiedad agrícola; la posibilidad de acceso de los trabajadores a formas de dicha propiedad; la racionalización de la explotación agraria y la solidaridad del campesinado.

Es obvio que, mientras en el terreno industrial, apenas se conciben formas de propiedad que no sean rentables, en el terreno agrícola, por naturaleza más apegado a formas y tradiciones conservadoras, resulta a veces difícil introducir el concepto de rendimiento económico y, mucho más, el de la necesaria función social. Es preciso desarraigar esa mentalidad, sustituir por otra moderna, puesta al día y en línea con los problemas de nuestro momento. Y, a más de ello, es necesario habilitar modos de acceso de los trabajadores a la propiedad de la tierra; en este sentido, son estimables los resultados obtenidos por los sistemas de concentración parcelaria, cooperativismo, propiedad sindical, etc.

Otro tema de vital importancia para el campo es la racionalización de su producción. Racionalización que ha de abarcar desde los métodos de cultivo, la maquinización, etc. hasta los sistemas de comercialización, redes de distribución y lanzamiento de sus productos. No hay que pensar que los medios de la industrialización, han de afectar tan solo a la industria urbana; es preciso entender que el campo es también una industria, que necesita una atención moderna, que exige todos los esfuerzos de la racionalización.

Pero, nada de ello sería en sí importante, si no se lograra suscitar en el campesino una moral de solidaridad, de empuje, de fe en sí mismos. La labor del Movimiento y del Estado consiste precisamente en hacer nacer esa solidaridad allí donde no la haya, en fortalecer allí donde sea incipiente. Es urgente que el campesino se sienta solidario entre sí, es decir, que cobre conciencia de su fuerza y de su papel en el conjunto nacional; es preciso también, que se sienta solidario con ese todo, que comprenda que no es un sector excluido del ritmo de crecimiento y de prosperidad.

Volvió a reunirse la Comisión de Información de las Cortes

MADRID, 31 (PYRESA). — Tras un paréntesis de tres días y medio, la Comisión de Información y Turismo de las Cortes Españolas ha proseguido a las cinco y media de esta tarde el estudio del proyecto de Ley de Prensa e Imprenta. Presidió don Francisco Abella.

Se entró en el debate del capítulo VII, que trata de las empresas editoriales, y dentro de él, del artículo 50, referente a la libertad de empresas editoriales.

El señor Pemartín hace algunas sugerencias en consideración a nuestra área idiomática. Dice que España y los países hispanoamericanos tienen una profunda colaboración editorial y que España es el principal cliente de las librerías hispanoamericanas. Se refiere al Congreso celebrado en Méjico, donde se llegó a un acuerdo por el que se recomendaba a los Gobiernos la revisión de sus respectivas legislaciones para adecuar las circunstancias expuestas. Propone, por tanto, modificaciones en el artículo, introduciendo la posibilidad de que participen en empresas españolas y con un porcentaje de hasta el cincuenta por ciento del capital, las personas naturales de los países pertenecientes al área idiomática portuguesa y española.

El señor Marañón apoya estas palabras y dice que en el mundo idiomático hispano el libro lo es todo.

El señor Cabanillas también se adhiere a estas manifestaciones.

El señor Rioja hace unas consideraciones sobre el paralelismo de los artículos 16 y 50 y solicita que la redacción de este último se adecue al 16.

El señor Fernández Sordo, por la ponencia, acepta sustancialmente la enmienda del señor Pemartín y propone un texto en el que se correlacione el artículo cincuenta con los artículos 16 y 17. Se aprueba con el siguiente texto:

“Artículo 50. — Libertad de la empresa editorial.

“1. — Toda persona natural o jurídica de nacionalidad española y con residencia en España que se encuentre en pleno ejercicio de sus derechos civiles y políticos, podrá constituir o participar en empresas que tengan por objeto principal la realización de publicaciones periódicas de carácter informativo, referidas en el artículo 10 de esta ley. Dichas empresas se denominarán “empresas editoriales”.

“2. — Podrán participar en ellas, hasta en un cincuenta por ciento de su patrimonio social o capital, los españoles no residentes en España en quienes concurren los restantes requisitos anteriormente señalados, y las personas naturales pertenecientes a los países de las áreas idiomáticas española y portuguesa.

“3. — Si la publicación unitaria fuera editada por cuenta de su autor y sin pie editorial, dicho autor asumirá las responsabilidades y deberes de la empresa editorial, siendo subsidiariamente responsable el inversor”.

El artículo 51 se aprueba con ligeras modificaciones de estilo sobre el texto de la ponencia, en la forma siguiente:

“Artículo 51. — Inscripción.

“1. — Las empresas editoriales habrán de inscribirse, antes de dar comienzo al ejercicio de sus actividades, en un registro público que se llevará en el ministerio de Información y Turismo y se denominará “registro de empresas editoriales”.

“2. — Contra el acuerdo que deniegue la inscripción o la cancele, podrán interponerse los mismos recursos que establece el artículo 30”.

El artículo 52 se aprobó sin modificaciones, conforme al siguiente texto:

“Artículo 52. — Solicitud de inscripción.

“1. — La inscripción se practicará previa instrucción de un expediente en el que se hará constar, para que figure en el registro:

1. — Nombre y razón social, nacionalidad y domicilio de la persona natural o jurídica y titular de la empresa.

2. — El reglamento de la empresa o estatuto de la sociedad.

3. — Nombre del fundador o fundadores y de la persona a la que se encomienda la gestión y administración.

4. — Descripción del patrimonio de la empresa y, en su caso, capital social suscrito y desembolsado.

5. — Líneas generales del plan editorial y financiero y medios para su realización.

“II. — Cuando la forma jurídica adoptada sea la de una sociedad, se presentará, además, copia autorizada de la escritura pública de constitución y de los acuerdos sociales relativos a nombramientos de administradores y gestores, así como certificación de los asientos correspondientes del Registro Mercantil”.

En el debate del artículo 53, el señor Agullar retira su enmienda.

PROPUESTA DE PEMARTÍN

El señor Pemartín propone la supresión del último párrafo. La ponencia lo acepta, así como otras modificaciones de los señores Rioja y Martín Artajo, quedando el artículo redactado en la forma siguiente:

“Artículo 53. — Derecho a la inscripción.

La inscripción se practicará cuando al expediente se hayan aportado los datos exigidos en el artículo anterior. La administración podrá solicitar cuantos datos complementarios sean necesarios para la debida identificación de las empresas editoriales, e igualmente requerir a las mismas para que las comuniquen las modificaciones que se hayan producido con posterioridad a la inscripción. En todo caso, las empresas editoriales comunicarán al registro semestralmente las modificaciones habidas en relación con los hechos que fueron objeto de inscripción”.

El artículo 54, aprobado sin modificaciones, dice así:

“Artículo 54. — Beneficios. — Una vez inscrita en el registro, la empresa editorial participará de los beneficios de

BAJO LA PRESIDENCIA DEL SEÑOR ABELLA, CONTINUO EL ESTUDIO DEL PROYECTO DE LEY DE PRENSA

Entre otros procuradores, intervinieron en el debate los señores Fernández Sordo, Cabanillas, Rioja, Pemartín, Luca de Tena, Marañón, Gómez de Aranda y la señorita Sedeño

carácter tributario, económico postal, de distribución, comunicación y cuantos otros análogos se otorguen”.

Se entra en el capítulo octavo, que trata de las empresas importadoras de las publicaciones, agencias extranjeras y corresponsales informativos extranjeros.

El señor Díaz Llanos solicita una adición al artículo 55. El señor conde de Godó propone que en este artículo quede bien claro que las revistas extranjeras no pueden tener preferencia de trato sobre las españolas.

El señor Del Álamo pregunta si para los depósitos de empresas extranjeras se ha de disponer de una empresa exportadora española. El señor Cabanillas le aclara que este artículo tiene precisamente esa finalidad.

El señor De Aranda se adhiere a la enmienda del señor Llanos. El señor Cabanillas dice que está de acuerdo con el espíritu de la enmienda, pero cree que excede del ámbito de la ley.

El señor Díaz Llanos insiste en su petición y solicita que en el artículo se evite la posibilidad de entrada de ejemplares que puedan resultar perjudiciales para la seguridad del Estado, con los consiguientes trastornos.

El señor Noya, por la ponencia, dice que, en la práctica, recoger la solicitud del señor Llanos es imposible.

En contestación al señor conde de Godó, dice que no ve la manera de que en la ley se proclame el sentido de igualdad que propone. La ley cubre, por otra parte, este aspecto.

El conde de Godó insiste en sus argumentos y es apoyado por el señor Muñoz Alonso, siempre que sirvan las declaraciones del Gobierno a la Prensa extranjera y no a la nacional, en determinados casos que el propio Gobierno estime convenientes.

Finalmente, el artículo 55 se aprueba conforme al texto de la ponencia, con la redacción siguiente:

“Artículo 55. — Impresos extranjeros. “1. — Las empresas importadoras de publicaciones editadas en el extranjero habrán de inscribirse, antes de dar comienzo al ejercicio de sus actividades, en un registro público que se llevará en el ministerio de Información y Turismo, con la denominación de “registro de empresas importadoras de publicaciones extranjeras”. A estas empresas les será de aplicación lo dispuesto en esta ley para las empresas editoriales.

“2. — La difusión en territorio nacional de los impresos editados en el extranjero de cualquier clase y en cualquier lengua en que estén redactados, se ajustará a lo que en armonía con lo preceptuado en esta ley se disponga en las normas reglamentarias correspondientes, en las que determinarán los requisitos necesarios para proceder a la difusión de estos impresos, así como los relativos a la identificación de los importadores responsables”.

El artículo 56, aprobado sin modificaciones, dice así:

“Artículo 56. — Agencias informativas extranjeras. — Las agencias informativas extranjeras que actúen en España para suministrar material informativo al exterior, estarán obligadas a acreditar a sus corresponsales ante el ministerio de Información y Turismo”.

El artículo 57, en uno de sus apartados, contempla la posibilidad de que el ministerio cancele la inscripción de los corresponsales cuya información sea falsa o sistemáticamente tendenciosa.

Tras las intervenciones de los señores Pedrosa, Martín Artajo y Muñoz Alonso para pedir que se modifique el párrafo con la supresión de la palabra “sistemáticamente”, el artículo queda así:

REGISTRO PARA LOS CORRESPONSALES INFORMATIVOS EXTRANJEROS

“Artículo 57. — Corresponsales informativos del extranjero. — Primero: Los corresponsales informativos de cualquier medio de difusión extranjero deberán acreditarse ante el ministerio de Información y Turismo, donde se llevará un registro de los mismos.

Segundo: Cuando los corresponsales tengan nacionalidad española deberán reunir los requisitos exigidos en España para el ejercicio de la profesión periodística.

Tercero: El ministerio de Información y Turismo podrá cancelar la inscripción de aquellos corresponsales cuyas informaciones sean falsas o resultasen tendenciosas”.

Se entra en el debate del capítulo que trata de los derechos de réplica y rectificación. El artículo 58, sobre el derecho de réplica, da lugar a numerosas intervenciones.

El señor González mantiene la parte de su enmienda que no fue aceptada por la ponencia. Indica que hay un grupo de personas que rectifican correctamente y cuyas rectificaciones se aceptan siempre por parte del periódico.

Otros cogen el tema por los pelos y colocan un artículo que muy poco tiene que ver con el tema objeto de rectificación. Hay otro grupo que hace una

exégesis del artículo objeto del debate, párrafo por párrafo. Queda, por último, otro grupo al que califica de violento. Propone que en la redacción de este artículo se eviten los probables abusos.

El señor Luca de Tena abunda en las mismas razones y dice que el derecho de rectificación es, en algunos casos, un derecho de “publicidad encubierta y vanidad descubierta”. Solicita la supresión de unas palabras, así como que en el segundo párrafo se imponga un límite de plazo al ejercicio del derecho de réplica.

El señor Villegas solicita, asimismo, que en el artículo se indique el plazo hábil para ejercer el derecho de réplica.

El señor Rioja coincide y se une al señor Luca de Tena.

El señor Llanos pide que se incluya entre las personas con derecho a réplica a los cónyuges, padres, hijos, hermanos y ausentes. Está de acuerdo, asimismo, en que se indique el plazo al derecho de réplica.

TODAS LAS ALEGACIONES SON ACEPTABLES

El señor Cabanillas indica que todas las alegaciones a este artículo son aceptables. El problema es si éstas deben ser contenidas de texto legal o llevarse al reglamento. En la ley deben dejarse claros unos puntos básicos. Intentar pasar de estas líneas básicas es caer en el terreno del reglamento. Explica los puntos contenidos en este artículo. En lo que se refiere al derecho de réplica de la persona que se considere afectada, lo ejerce el director de la publicación, y el ministerio resuelve si ha habido o no error por parte del director. En cuanto a los familiares, si la persona afectada no ejercita el derecho de réplica, ellos no deben hacerlo. El afectado debe ser el primer interesado en replicar. En caso de fallecimiento, si se ha previsto que sean los herederos, sin discriminaciones, quienes puedan ejercer este derecho. En cuanto a la forma de ejercerse, se ha seguido el criterio tradicional. El plazo no se ha introducido, porque no hay más que un aspecto de analogía: un año para el delito de injuria del Derecho penal. Este plazo de un año puede ser largo en la mayoría de los casos, pero en ciertos casos —y citó a este respecto el célebre proceso Dreyfus— puede resultar corto, y hay que dejar abierta la mano de una rectificación.

El señor Nieto apoya el texto de la ponencia, conforme al proyecto primitivo enviado por el Gobierno. El señor Gómez de Aranda apoya al señor Cabanillas y a la ponencia.

La procuradora señorita Purificación Sedeño solicita que en este derecho de réplica se incluya en este artículo a Televisión Española. Se refiere a un ejemplo concreto que atañía a la reputación de las telefonistas y en la que el derecho de réplica no pudo ejercerse. El señor Luca de Tena dice que si estas manifestaciones de la señorita Sedeño entran dentro del contenido del artículo, deben introducirse. Insiste en su demanda y solicita que se indique un plazo de ejercicio del derecho de réplica.

El conde de Godó se muestra de acuerdo con la clasificación dada por el señor González. Solicita que se suprima el derecho de réplica cuando se trate de alusiones.

El señor Llanos elogia al señor Cabanillas, pero cree que sus alegaciones apoyan sus propias pretensiones.

El señor Del Álamo apoya al señor González y pide asimismo que se incluyan los plazos para el derecho de réplica, conforme a la propuesta del señor Luca de Tena.

El señor Pedrosa, por la ponencia, propone un nuevo texto, recogiendo algunas de las enmiendas presentadas. A la señorita Sedeño le dice que está de acuerdo con ella, pero que ésta es una Ley de Prensa e Imprenta que no afecta al cine, la radio o la televisión. Si fuese posible, con gusto se recogería su petición.

La señorita Sedeño da las gracias, pero dice que entonces cabe la ofensa en radio o televisión.

El señor Cabanillas dice que una cosa es que no se pueda introducir en esta ley, y otra que los derechos de la persona afectada, en el caso a que se refiere la señorita Sedeño, no puedan ejercerse ante el ministerio de Información y Turismo o ante la persona que haya escrito el guión, etc. Los derechos tradicionales están abiertos.

Sometido a votación el artículo 58, se aprueba su primer párrafo en la forma siguiente:

“Artículo 58. — Derecho de réplica. — Primero: Toda persona natural o jurídica que se considere injustamente perjudicada por cualquier información escrita o gráfica que la mencione o aluda, inserta en una publicación periódica, podrá hacer uso del derecho de réplica en los plazos y en la forma que reglamentariamente se determinen”.

El párrafo segundo de este artículo quedó pendiente de correcciones de estilo por parte de la ponencia.

La presidencia decide suspender el debate durante unos minutos.

SE REANUDA LA SESIÓN

MADRID, 31. (PYRESA). — Reanudada la sesión, se sometió a votación el segundo párrafo del artículo 58, que quedó aprobado en la forma siguiente:

“Segundo. — Podrán también ejercitar este derecho los representantes legales del perjudicado, así como sus herederos si hubiese fallecido”.

Se entra en el debate de los artículos 59 y 60, que tratan del deber de inserción y de la forma de inserción de la réplica. Estos dos artículos, especialmente el primero, originan un amplio número de apasionadas intervenciones.

El señor Luca de Tena interviene para decir que cree que el redactor de este artículo ignora la realidad de la técnica profesional. Este artículo es técnicamente imposible de ser cumplido. No es que el periódico no quiera publicar las rectificaciones, pero los plazos tienen que establecerse de acuerdo con las posibilidades técnicas de los periódicos. Solicita, por consiguiente, que se incluya la frase “siempre que sea técnicamente posible”, al párrafo que trata del deber de la inserción.

El señor Rioja suscribe la petición del señor Luca de Tena e indica asimismo que, ya que en el artículo 37 se indica que el director tiene el derecho de veto, que se recoja asimismo en este artículo.

El señor Martín Artajo (don Alberto) solicita que el deber de insertar la réplica se prorrogue en vez de tres días, como marca el artículo, hasta los ocho días de la entrega del escrito de réplica.

El señor Cabanillas dice, respecto a las palabras del señor Luca de Tena, referidas a la ignorancia de la mecánica periodística, que él defiende al ciudadano; que no ha habido ligereza al redactar este artículo. El derecho de réplica es el único regulado internacionalmente, a través de la Conferencia internacional de Ginebra de 1949, en su artículo 10. Cita asimismo textos de otros países. Subraya que se está defendiendo el derecho a la réplica del ciudadano y que este derecho debe ejercitarse en los plazos mínimos. No admite que haya habido desconocimiento de la materia ni improvisación.

El señor Luca de Tena, en respuesta a las palabras del señor Cabanillas, se refiere a la peculiaridad de los periódicos españoles, algunos de los cuales se editan en tipografía y huecograbado a un tiempo, sistema mixto que no es utilizado por periódicos extranjeros. No trata de buscar subterfugios. Todos están de acuerdo en que el periódico, preocupado ante todo por la defensa de la sociedad, debe acceder al derecho de réplica. Pero los plazos señalados en el artículo son irrealizables, especialmente en los periódicos de huecograbado que utilizan color.

El señor Godó dice que lo que se hace en la Prensa española en materia de colores es algo verdaderamente excepcional. La página a color de un diario se tira con más de ocho días de antelación, y ello ha de tenerse en cuenta a la hora de fijar los plazos adecuados. El señor Rioja indica que no se puede recoger en forma literal el artículo 59. Para que esto pudiera hacerse, sería preciso que todas las rectificaciones se incluyeran en las páginas tipográficas y entonces las rectificaciones sí podrían llevarse a cabo en tres días como máximo. Interviene el señor Nieto para decir que esas afirmaciones le atañen. El derecho de réplica debe tener preferencia absoluta.

ESTUPOR DEL SEÑOR CABANILLAS

El señor Cabanillas expresa su estupor de que al trasladar a la ley los principios estudiados, se diga que en nuestra Prensa no rige el esquema internacional. Hoy en día está en vigor el decreto del 53 que se expresa en los mismos términos. (Inaplicable, dice el señor Martín Artajo). Dice que las peculiaridades que se han apuntado pueden llevarse al reglamento.

El señor Pedrosa interviene para decir que no sabe de técnica periodística, pero que si técnicamente lo que se indica en el artículo es imposible, la exigencia no tiene valor alguno. El plazo no tiene que ver con la técnica en este momento, y el asunto que se debate puede tener cabida en el artículo 60. Pensando en los perjudicados, el plazo no puede prolongarse; pero si, en cambio, puede adaptarse este criterio a la revista mensual, proponiendo que se modifique en el sentido adecuado del artículo, para recoger esta excepción.

El señor Ballarín indica que se están discutiendo en conjunto dos artículos: el 59 y el 60. Como posible ofendido, pide que el derecho se mantenga con pureza y rigor en ambos artículos. La rapidez es muy importante. Debe incluirse la réplica en el mismo sitio, sea o no a color. Si no puede hacerse en primera pla-

na por razones técnicas, que en esta plana se incluya la cita del lugar donde se inserte la rectificación.

El señor Bárcenas dice que hay que pensar en el hombre de la calle. También le atañerá que tenga que esperar tiempo para ejercer el derecho de réplica. ¿Quién paga los daños morales causados? Cualquier plazo le parece largo.

El señor Díaz Llanos indica que el problema planteado, hasta la fecha, no se ha presentado en la práctica. Lo importante es el carácter tipográfico y la plana, no el color.

El presidente de la Comisión, señor Abella, indica que se están interiniendo en el debate los dos artículos, y pide que se vote el 59 y que se debate el 60.

El señor Martín Artajo solicita que se deje en suspenso la aprobación del 59 y se discutan ambos artículos a la vez. Se pasa, por tanto, al debate del artículo 60 y el señor González defiende su enmienda, solicitando que la réplica se incluya en plana o columna similares y en los mismos caracteres tipográficos, cuando no pueda hacerse en la misma plana; que el escrito de réplica se adapte a unas condiciones lógicas y exigibles.

El señor Díaz Llanos se refiere a la gratitud del escrito de réplica y dice que cuando exceda del doble del tamaño de la nota que dió origen a la réplica, se pague el exceso conforme a las tarifas del periódico. Está de acuerdo en que la réplica se circunscriba al objeto de rectificación. El señor Martín Artajo apoya al señor González en su enmienda. Respecto al segundo párrafo de este artículo, apoya la enmienda que presentó el señor Romero, que se encuentra ausente de la Comisión. Solicita que se permitan apostillas a la réplica. Lo mismo puede dar la razón al ofendido o justificar al periódico.

El señor Cabanillas disiente del señor Martín Artajo y dice que lo importante es el derecho de igualdad en la réplica a la ofensa. Se opone a la apostilla. Es hacer la réplica ineficaz y puede convertir la apostilla en un nuevo instrumento de réplica. Indica que para defenderse de una ofensa siempre hace falta más espacio que el que originó la ofensa.

El señor Godó considera acertada la petición de que no se incluya la réplica en el lugar exacto donde se produjo el escrito anterior, sino en espacio y con caracteres similares. Contestando al señor Cabanillas, dice que la verdad es fácil de destacar y que no cree que se necesite más espacio.

El señor Luca de Tena solicita asimismo que la réplica se haga en páginas similares, porque si no, va a ser muy difícil llevarla a la práctica. Si hay un periódico que se excede en esto para enmascarar la réplica, que intervenga el Jurado de ética profesional.

El señor Rioja indica que todos desean que la rectificación aparezca como es debido. Propone una fórmula que atienda los derechos del perjudicado y sea factible.

El señor Nieto indica que las dificultades técnicas son respetables, pero también lo es el derecho del ciudadano.

El señor Bertrana propone una nueva fórmula en donde la réplica vaya en la página editorial del periódico.

El señor Cabanillas insiste en que el artículo debe quedar claro en la ley. Se está intentando, por vía de excepciones, trastocar la claridad del principio. Las peculiaridades que se examinan pueden recogerse en el reglamento.

El señor Díaz Llanos se muestra contrario a las apostillas por considerarlas peligrosas.

El señor Rioja dice que, tal como se ha entablado el debate está dispuesto, para evitar equívocos, a votar en favor del texto de la ponencia, diga éste lo que diga.

El señor Pedrosa indica que en este artículo 60 pueden recogerse las enmiendas de los señores Díaz Llanos y González al 58. El señor Ballarín solicita que el principio quede claro.

El señor Cabanillas considera que el problema que se está debatiendo puede resolverse en el artículo 61.

Tras unas nuevas intervenciones de los señores Luca de Tena, Ballarín, Rivas, Godó, Nieto y Cabanillas, la ponencia somete a votación los textos de los artículos 59 y 60, que se aprueban conforme a las siguientes redacciones:

“Artículo 59. — Deber de inserción. — El director de la publicación de que se trate tiene el deber de insertar el escrito de réplica en uno de los tres números siguientes al día de su entrega. Si se trata de publicación diaria, y en uno de los dos primeros números siguientes si se trata de una publicación semanal o una periodicidad más dilatada”.

“Artículo 60. — Forma de inserción. — El escrito de réplica deberá, en todo caso, circunscribirse al objeto de la aclaración o rectificación, y su inserción habrá de realizarse en la misma plana y columna y con los mismos caracteres tipográficos con que se publicó la información, y será gratuito cuando no exceda del doble del número de líneas del texto o espacio gráfico al que se replica. La publicación de que ese texto no podrá incluir en el mismo número comentarios o apostillas a la réplica”.

Dado lo avanzado de la hora (diez y cinco minutos de la noche), el presidente de la Comisión suspende la sesión para ser reanudada a las diez y media de la mañana siguiente.

«BANESTO»

SE COMPLACE EN PARTICIPAR
A SUS CLIENTES Y PUBLICO EN
GENERAL QUE. A PARTIR DE

MAÑANA, DIA 2 DE FEBRERO

COMENZARA SUS OPERACIONES LA

NUEVA SUCURSAL EN

ALMUÑECAR

Con este motivo les recordamos que, para el mejor
servicio de nuestra numerosa clientela, contamos con

MAS DE 544 SUCURSALES
EXTENDIDAS POR TODO EL TERRITORIO NACIONAL



SUCURSAL DE GRANADA:
REYES CATOLICOS, 28

URBANA:
GRAN VIA DE COLON, 53

**BANCO
ESPAÑOL
DE CREDITO**

SUCURSALES EN TODA LA PROVINCIA

Una joven pareja, herida leve al caer de una motocicleta

COLISION DE VEHICULOS EN CALVO SOTELO

Francisca Moleón Aragón, de 21 años de edad, domiciliada en el Camino de Ronda, y Armando Alonso Ramírez, de 18 años, domiciliado en Horno de Marina, 2, fueron asistidos de lesiones leves en la Casa de Socorro, que se produjeron al caer de la motocicleta.

CAIDA DE UN CABALLO

El guardia urbano a caballo, Sebastián Palma, Palma, de 57 años, fue asistido en la Casa de Socorro de lesiones que se produjo al caer del caballo.

COLISION DE DOS VEHICULOS

En la rotonda de la Avenida de Calvo Sotelo, frente a la Avenida del Doctor Olóz, se produjo el domingo un choque entre un turismo, matrícula de Madrid - 266.788, conducido por su propietario don Juan Antelo Santiago, vecino de Pinos Puente, y el autobús de servicio urbano que pilotaba don José Ruiz Moreno, que vive en Abenamar, 37. El turismo sufrió daños valorados en mil pesetas y el ómnibus por valor de doscientas pesetas.

BEBIO AGUARRAS

Angeles Pintor Piñar sólo tiene diecinueve meses y en un descuido de sus padres, que viven en la Virgencia, bebió aguarras. Fue asistida en el Hospital Clínico.

ATROPELLO

Aureliano Martínez Jordán, que vive en Pescadería, 8, y cuenta con 21 años de

edad, fue asistido de heridas leves en la Casa de Socorro, pues resultó alcanzado por un autobús del servicio urbano, que conducía Manuel Rojas Hita.

PUSO FIN A SU VIDA

Como consecuencia de un ataque mental, puso fin a su vida Dolores Prados Pérez, de 54 años de edad, soltera, que vivía en la segunda paralela de Ruiz de Alda, número 8.

SUSTRACCION

Don Francisco Bolívar Herrera, que vive en Recogidas, 27, denunció que le habían sustraído del interior de su coche una máquina fotográfica y otros efectos, valorados en unas dos mil pesetas.

SE FRACTURO UN BRAZO

Ernesto Sandoval García, de veintidós años de edad, fue asistido en el Hospital Clínico. Haciendo gimnasia se fracturó el antebrazo izquierdo.

CAPTURADOS UNOS MENORES QUE COMETERON ROBOS EN EL MERCADO

MOTRIL. (De nuestro corresponsal). La Policía ha detenido a tres menores de edad, autores de varios robos cometidos en el mercado municipal durante la noche del pasado día 19.

Han sido recuperados todos los efectos sustraídos menos el dinero. Dichos menores quedaron a disposición del Tribunal Tutelar.

EL BANCO IBERICO, INAUGURADO EN LAS PALMAS

AL ACTO ASISTIERON LAS PRIMERAS AUTORIDADES

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 31. (PYRESA). — Esta tarde ha tenido lugar en Las Palmas la inauguración del Banco Ibero, situado en la arteria axial de la ciudad. Para asistir a la inauguración han llegado de Madrid don Alfonso y don Arturo Fierro Viña, presidente y vicepresidente, respectivamente, del Consejo de Administración, acompañados de un nutrido grupo de consejeros.

Al acto han asistido las primeras autoridades provinciales, civiles y militares, así como nutridas representacio-

nes de organismos oficiales, de la Banca y de la industria y el comercio.

Tras la bendición, don Alfonso Fierro pronunció unas palabras señalando la importancia del momento actual canario cuyo desarrollo económico adquiere dimensiones cada vez más interesantes. Señaló la presencia del grupo Fierro en Canarias desde el año treinta, y dijo que la inauguración del Banco no era un acto más, sino una continuación de la línea trazada por el fundador, don Ildefonso Fierro. Dedicó un encendido elogio a la juventud canaria, que en la campaña de Liberación acudió en masa a defender a la Patria, dejando las islas sin hombres. Los peninsulares —añadió— debemos gratitud perenne a los canarios, que en cualquier circunstancia han sabido situarse en primera fila cuando la Patria los ha reclamado.

Aludió a la evolución de la economía española y al porvenir que se ofrece a Canarias como plataforma comercial de España frente a los países del continente cercano. "No venimos —dijo— a llevarnos el ahorro local, sino a traer el nacional y aun el intercontinental e internacional y, en este aspecto, ya estamos con un importante proyecto en marcha para Gran Canaria de gran trascendencia.

A continuación, intervino el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Las Palmas, señor Avedaño, quien agradeció la presencia del grupo Fierro recordando su vinculación a Canarias desde hace más de treinta años. Manifestó, que en la actual coyuntura económica de España, los desarrollos necesitan del capital privado y, en esta ocasión, Canarias, que vive unos momentos de gran expansión, necesita también la colaboración de aquél.

Ambos oradores fueron largamente aplaudidos.

PATRIA

Precio de venta al público:

ejemplar

Domingos 2,50

Días laborables 2,00

TARIFA DE SUSCRIPCION

desde 1.º de abril de 1965

Granada Provincias

Mes 50 50

Trimestre 150 150

Semestre 300 300

Año 600 600

PAGO ADELANTADO

FECANSE

Arquitectos, Constructores, Propietarios, Maestros pintores, Decoradores...

Depositad vuestra confianza, en los fabricados "FECANSE":

- * COLA DE CONEJO
- * PASTAS AL TEMPLE DE COLA DE CONEJO Y VEGETAL
- * PASTAS PARA PICAR ESPECIALES PARA RELIEVES
- * PINTURA PLASTICA
- * COLAS SINTETICAS ADHESIVAS

Y obtendrán excelentes resultados. Dirijan sus pedidos a

"FECANSE", CAÑABRAL, 22. - TLF. 35659

REPRESENTANTE PARA GRANADA Y PROVINCIA:

FERNANDO SORIA ALONSO

PLAZA CARDENAL CISNEROS, 6.—TELEFONO 33154.

REBAJAS

EN

EMA

a partir de mañana

Vean escaparates

Sierpe Baja

(junto a Mesones)

DEMOCRAFIA

Treinta y un nacimientos, seis bodas y diez defunciones



En los juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — María José Callejón Pérez, Rosa María Ibarra Rodríguez, María Cristina Sánchez

Gómez, María del Mar Barroso Valverde, Concepción Rodríguez Quirante, Encarnación Osorio Rodríguez, María Dolores de la Higuera Jiménez, Gerardo Pérez Noguera, Juan Luis Fernández Fernández, María Angustias Fernández Moreno, María Belén Martín Hernández, María Paz Molino Huertas, Manuel Fernández Barragán, María Paz Fernández Barragán, María Jesús Navarro Suárez, María Isabel Puga Jiménez, Angeles Martínez Puertollano, María Concepción Peña Díaz, Antonio Pérez Palenzuela, Sergio Martínez Ferrer, Miguel Ángel Pérez López, Yolanda Mochón Alonso, Marcos Aurelio Molina Villén, Miguel Ángel Estevez Mancilla, Alberto Ais Fernández, Manuel Cabrera Rizo, María del Pilar García Díaz, Juan Manuel Aguado Bueno, María Inmaculada Jiménez Carracalzar, Purificación Rosales Morillas y Adoración de los Reyes Blanes Romo.

Matrimonios. — Sebastián Fernández Bravo con María del Carmen Martín Mesa; Antonio Fernández Huertas con María Cruz Esteban Castillo; Bernardino Nieto Jiménez con Josefa Alba Cabello; Isidro Juan Flores Contreras con María Teresa Vilar Aragón; Antonio Benítez Díaz con Sinfiora de Amo Fajardo, y Manuel Tallón Romero con Elena Montero Fernández.

Defunciones. — Angeles Roldán Quisada, Encarnación López Molero, Hipólita Fernández de Córdoba Lupiáñez, Carmen Fernández Rodríguez, Miguel López Domínguez, Adelina Gómez García, Ana Aragónes Espinar, Calixto Arroyo Santos, Cecilio Contreras Muñoz y Dolores González Rivero.

SINDICATOS

PRIMERA ASAMBLEA NACIONAL DE EXPORTACION EN MADRID

CLAUSURADOS EN ORGIVA LOS CURSOS DE PRIMEROS AUXILIOS Y SOCORRISMO

La vicesecretaría provincial de Ordenación Económica recuerda a los empresarios granadinos que durante los días 14, 15 y 16, tendrá lugar en Madrid, la primera Asamblea nacional de Exportación.

Todo empresario, exportador actual, o que pretenda serlo, puede asistir a la misma, acudiendo para ello a la vicesecretaría provincial de Ordenación Económica (C.N.S., Gran Vía, 46, 3.ª derecha, teléfono 2-49-57).

La finalidad básica de esa Asamblea es transmitir conocimientos y experiencias referentes al comercio exterior, cuestión interesantísima y de alto rendimiento económico, tanto para los particulares como para la economía nacional.

CURSOS DE PRIMEROS AUXILIOS Y SOCORRISMO EN ORGIVA

El pasado día 28 fueron clausurados en Orgiva, los Cursos de primeros auxilios y socorrismo en el trabajo que se han venido celebrando en aquella localidad, organizados por la Obra Sindical "Previsión Social".

La clausura fué efectuada por el director técnico provincial de la Obra y del delegado sindical comarcal a quienes acompañaban todos los profesores que han intervenido en los mismos, procediéndose al reparto de diplomas al centenar de alumnos que han asistido a dichos Cursos, en su mayoría productores mineros de las empresas "Mina del Conjur", "Peñarroya" y "Virgen de Fátima" y otras de la Construcción y Bailear de Lanjarón, acreditativos de su condición de socorredores en el trabajo.

CURSILLOS GENERALES DE APICULTURA

La Escuela Nacional de Apicultura

del Sindicato Nacional de Ganadería convoca cuatro cursillos generales de apicultura, de dos semanas de duración cada uno de ellos, para celebrarse durante la primavera y principios de verano próximo en el colmenar situado en el recinto de la Feria del Campo de Madrid.

La matrícula será completamente gratuita y los interesados en asistir a estas enseñanzas teórico-prácticas deberán solicitarlo, simplemente, en carta sencilla dirigida al Sindicato, calle de las Huertas, 26, Madrid (14).

OBRA SINDICAL "EDUCACION Y DESCANSO"

Fines de semana en la Ciudad Sindical de Marbella.—La Obra Sindical de Educación y Descanso de Granada, organiza en colaboración con la Provincial de Málaga, a partir de la fecha, excursiones fin de semana a la Ciudad Sindical de Marbella, con estancia en la misma.

La salida será a las 3 de la tarde de los sábados, y la salida de Marbella a las cinco de la tarde del domingo.

Inscripciones en la Secretaría de Educación y Descanso, San Antonio, 22.

¿RECORDAIS a Campoamor? "Escribirme una carta, señor Cura...?" Dentro de poco, con la ayuda de todos, todas las mujeres de España podrán escribir sus cartas sin ayuda de nadie.

ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS, SAN CECILIO, DEL INSTITUTO PADRE SUAREZ

Hoy, festividad de San Cecilio, Patrón de esta Asociación y, para la misma, "DÍA DE LA FAMILIA", única fiesta de la Entidad, cuya jornada transcurre en íntima confraternidad y convivencia de profesores, alumnos y padres de estos últimos, resaltamos nuevamente cuanto tiene de interés, y deber, para nuestros asociados la asistencia, en unión de sus familiares y, muy especialmente, de sus esposas, a los actos organizados. Por esta razón y tendrán durante el día.

Por la mañana:

A las 10,30.—Santa misa, en la capilla del Instituto.

11,30.—En el patio del Instituto, bajo la preparación y dirección deportiva de D. JOSE CERRUDO, profesor de Educación Física del Instituto, se celebrarán:

1.º—Partido de MINIBASKET entre los equipos campeones del "Torneo Relámpago", adjudicándose al vencedor el trofeo "Club Hesperia", donado por el presidente del club, quien hará entrega del mismo.

2.º—Encuentro de BALONMANO entre una selección de quinto curso y otra selección de los restantes cursos, disputándose el trofeo "Cervezas Alhambra", que será entregado al ganador por el señor director gerente de la Empresa donante.

Por la tarde:

A la 1. — Copa de vino español ofrecida por la Dirección y claustro de profesores del Instituto Padre Suárez.

2. — Comida de confraternidad en el Restaurante "Los Leones".

5. — Festival artístico en el salón de actos del Colegio Mayor Isabel la Católica, con la intervención de la agrupación artística de la Hermandad Martín de Porres; de los conjuntos musicales, de ritmos modernos, "Los Yards" y "The MOUNSTER'S", formados por alumnos del Instituto; de las señoras Mari Carmen Albalcín, Mari Tere Calvo, Charito Barrionuevo y del rapsoda Ramón Moreno, actuando de presentador don Miguel Mergal.

Asimismo, hemos de recordar a todos que, para mayor comodidad, las invitaciones a los festivales deportivo y artístico, así como las tarjetas para la comida —a 115 pesetas—, se han situado, a disposición de los interesados, en Restaurante "Los Leones", Acera del Darro, 10.

CUATRO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

ACTUALIDAD DEL "CARMEN DE LOS CATALANES"

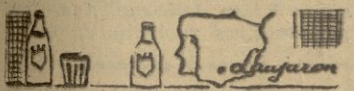


POR el Consejo de Ministros ha sido aceptada la oferta de venta a favor del Patronato de la Alhambra, del "Carmen de los Catalanes", enclavado dentro del recinto de los monumentos musulmanes y sus bosques.

El "Carmen de los Catalanes" fue ofrecido al ministerio de Educación Nacional por sus propietarios, en dieciséis indecisiones posteriores por parte de los vendedores crearon un ambiente difícil, en que, sin haberse hecho público el problema, tomaron posiciones los granadinos. El criterio general se sustentó en contra de unas posibles edificaciones en aquella zona de vegetación, tan enlazada con el paisaje de la Alhambra.

Ahora, con la noticia de la aceptación oficial de la oferta, comunicada ya a los propietarios, la cuestión entra en un cauce de acuerdo con la aspiración de todos aquellos que se sienten responsables de que Granada no pierda sus características urbanísticas y paisajísticas esenciales.—M.

AGUA DE GRANADA



EL agua de Granada siempre se ha cantado por los líricos. Agua de surtidores, de cascadas y remansos, agua literaria, en fin. Pero ayer tuvimos ocasión de comprobar el sentido creador de riqueza del agua surgida de nuestro subsuelo, de cristalina agua provincial.

Don Manuel Fraga Iribarne acababa de descender del "telesquí" que, sobre el campo nevado, enlaza el Parador de Turismo de Sierra Nevada, con el complejo "Solynieve". Y al avanzar encontró a don Manuel Gallardo, que entre la numerosa concurrencia aparecía sonriente. Y el ministro, al saludarlo, dijo con intención:

—Que conste que, en cualquier parte de España en que me encuentre, yo pido siempre agua de Lanjarón.—M.

SATELITE Y SIERRA NEVADA



EN la barra de un céntrico bar conversaba un grupo integrado por catedráticos, comerciantes y juristas. El tema se centró en los vuelos espaciales, y las fotografías en color, tomadas desde el espacio, por los últimos astronautas norteamericanos.

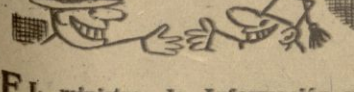
—Son impresionantes las visiones de nuestro planeta obtenidas desde la altura —se comentaba.

—Habéis contemplado el último número de "Paris-Match" en que se inserta una foto de Sierra Nevada tomada desde el satélite USA?

—Sierra Nevada, desde un satélite —se extrañó Fernando Mir.

—No sería un satélite de USA, sino de CETURSA! —M.

GRANADINOS DE FEZ



EL ministro de Información y Turismo se mostró realmente encantado en la Escuela de Turismo, tanto por la belleza del edificio, como por las singulares vistas que desde allí se contemplan. La Alhambra iluminada ofrecía una perspectiva singular. Contemplando tal paisaje, el ministro habló de su estancia en Fez, ciudad maravillosa, donde hay numerosas Alhambras en pequeño. Sugirió al alcalde, señor Solá Rodríguez-Bolívar, que Granada y Fez deberían establecer estrechos contactos culturales, ya que en Fez muchos se consideran "granadinos". El alcalde respondió que tendría en cuenta tan interesante sugerencia.—V.

(Viñetas, de Soria.)

AQUI GRANADA

La Diputación contribuirá decisivamente a la construcción de un matadero y un mercado regional

ASIMISMO APOYARA LA CREACION DE UN MOLINO DE PIENSOS

SE ACORDO FELICITAR AL GOBERNADOR CIVIL POR SUS IMPORTANTES GESTIONES EN PRO DE LA PROVINCIA

Celebró ayer la Diputación provincial su sesión ordinaria mensual, que presidió el señor Castillo Manzano. Asistieron los señores Agredano Muñoz, Aguilera Leyva, Aguado Delgado, Alguacil Alguacil, Ballón Verdejo, Capilla Carrasco, Castellón Gallegos, Cerrillo Nogales, Castillo Martín, Gallardo Arroyo, Guzmán Coca, Jiménez Hurtado, Lora Suárez, Martínez Fernández, Moreno Cardona, Ortega Ibáñez, Sánchez Urrutia y Suñé Arbúsa. También asistieron el secretario, señor Hernández Carrillo; interventor accidental, señor Orihuela Fernández; oficial mayor señor Soler Rodríguez; y taquígrafo, señor García Hidalgo.

Don Luis Castillo Manzano dio cuenta de la comunicación de don Eduardo Cañizares Navarro, Gobernador civil de nuestra provincia, en la que se solicita de la Diputación una colaboración para contribuir a la construcción de un matadero general y un mercado general. La Corporación tomó unánimemente el acuerdo de cooperar con la cantidad necesaria, dentro de las disponibilidades presupuestarias de la Diputación, a dicha obra, para lo cual habrá que formalizar un presupuesto extraordinario.

Don Luis Castillo ponderó la gran importancia que para el porvenir de la provincia tiene el proyecto, en el cual tanto interés viene mostrando nuestra primera autoridad civil. El Ayuntamiento contribuirá con cuarenta millones de pesetas. La Diputación contribuirá en la forma antes mencionada y al mismo tiempo se recogerán otros créditos para molino de piensos y secaderos de maíz y otros productos para la alimentación de la caballería nacional. El presidente accidental señaló que la creación del matadero y del mercado pueden significar para nuestra provincia un polo de desarrollo, pues a su alrededor surgirán otras empresas, lo que supondrá la creación de nuevos puestos de trabajo y con ello un freno a la emigración creciente. Otro organismo que aportará su contribución a estos servicios es la Delegación de Abastecimientos y Transportes.

Como antes hemos señalado, la Corporación aprobó por unanimidad y con entusiasmo la iniciativa del Gobernador civil, a quien se felicita por su celo para hacer realidad un proyecto de tanta trascendencia para la economía provincial.

MOLINO DE PIENSOS

Se trató también de la creación de un molino de piensos, con carácter regional y secaderos de maíz, alfalfa y otros forrajes para el ganado. En este proyecto, tratado con carácter de urgente, se hizo notar por la presidencia el interés del Gobernador civil. Se

invertirán de ocho a diez millones de pesetas, pues además de los terrenos hace falta maquinaria. Tal propuesta se insta, además, por las Hermandades de Labradores. Se propuso en la Corporación provincial una aportación de dos millones de pesetas.

Intervino el señor Alguacil para decir que era el momento para tener en cuenta el Patronato para la industrialización de Granada, paralizado por falta de consignación, por lo que era necesario fijarle un presupuesto para que pudiera atender las necesidades de las nuevas industrias. El señor Alguacil dio las gracias a las Corporaciones municipales de Santa Fe, Gabia y Orgiva. Ayuntamientos que generosamente cedieron terrenos para la instalación del Centro Regional de Extensión Agraria, que se ha montado en Atarfe, donde ha costado dinero. Sugirió que se comunicase a los tres Ayuntamientos el propósito que desde hace tiempo tiene la Diputación de instalar un Centro de Formación de capataces agrícolas, por el alguno de dicho, Ayuntamientos quisiera repetir la oferta gratuita de terrenos.

Fue aceptada la renuncia como recaudador de la zona de Albuñol de don José Corral Maurell. Se designó a don Miguel Damas como ingeniero-jefe de la Oficina Técnica de Vías y Obras

Crónica DE Sociedad

PETICION DE MANO

Por don Juan Manuel Sánchez Ramos-Izquierdo, segundo jefe de E. M. de esta Capitanía general, y señora doña María del Carmen Verdegar Noriega, y para su hijo don Juan Manuel, teniente de Infantería del III Tercio Sahariano Don Juan de Austria, ha sido pedida en Medina del Campo (V. Aladilla), a los señores de Muñoz Martínez (don Jesús), la mano de su hija María del Rosario Muñoz Sanz. La boda se celebrará en el próximo mes de junio.

MEJORADO

Se encuentra bastante mejorado de su pasada dolencia, el cura párroco de la Imperial iglesia de San Matías, don Julio Aneas Martín.

El doctor F. BONAL DIAZ pasa su consulta de enfermedades de los niños, de 5 a 7, en Plaza de Santa Ana, 20.

Transportes ROBER, S. A.

AUTOBUSES URBANOS DE GRANADA

Se pone en conocimiento del público que, a partir del día 2 del presente mes de febrero, con la oportuna aprobación del Excmo. Ayuntamiento, se modificará la línea de autobuses núm. 1, Ganivet-Cartuja, con objeto de servir al nuevo Polígono de Cartuja.

El nuevo itinerario será el siguiente:

Ida: Ganivet, Reyes Católicos, Gran Vía, Calvo Sotelo, Carretera de Jaén, Explanada de San Isidro, Carretera de Murcia, Camino de Alfácar, Cardenal Parra y Camino de Pulianas hasta el grupo de viviendas inaugurado en el nuevo Polígono.

Vuelta: El inverso al anterior.

Horario: De 7,30 horas a 23,30 horas.

Frecuencia: Un coche cada 15 minutos.

Inicialmente llegarán hasta el nuevo Polígono, los coches con salida de Ganivet a las horas y a las medias horas. Los que tienen la salida de Ganivet a los cuartos de hora, finalizarán su recorrido en el Camino de Pulianas en las Escuelas del Ave María.

Granada, febrero de 1966

COMUNIDAD DE REGANTES DEL CANAL DE ALBOLOTE

Aviso

Se pone en conocimiento de los señores usuarios de las aguas de esta Comunidad, en los términos municipales de Albolote, Atarfe, Peligros, Pulianas, Maracena y Granada, que el servicio de las mismas quedará interrumpido a partir del próximo día 7 de febrero, para efectuar la limpieza del Canal General.

El restablecimiento del servicio se anunciará oportunamente a los señores interesados.

Granada, 1 de febrero de 1966

EL PRESIDENTE

Misa en sufragio de los periodistas fallecidos

Ayer tarde, a la una, en la Imperial iglesia de San Matías, por el cura párroco, don Julio Aneas Martín, fue oficiada una solemne misa de réquiem en sufragio de los periodistas fallecidos. El acto fue presidido por miembros de la directiva de la Asociación.

Dicho piadoso acto ha sido el último de los organizados con motivo de la festividad del Patrono, San Francisco de Sales.

La calefacción al resecar la atmósfera es perjudicial

Instale en su radiador un humedecedor "Ruy-Ram" con agua y OZONOPINO y disfrutará de un ambiente sano con un delicioso perfume de bosques. Laboratorio "Ruy-Ram".—Madrid.

La Junta General del Banco de Bilbao

Según es ya costumbre, el último sábado de enero se celebró la Junta general del Banco de Bilbao.

El Presidente del Consejo de Administración, Excmo. Sr. D. Gervasio Collar y Luis, pronunció unas palabras de bienvenida y declaró abierta la sesión.

Una vez aprobada la Memoria del Ejercicio 1965, el Consejero y director general del Banco, don José Ignacio González de Echavarrri, dirigió a los accionistas unas frases de salutación y agradecimiento por la confianza en el depositado y amablemente se ofreció a ellos.

Tomó de nuevo la palabra don Gervasio Collar, quien, en forma clara y concisa, resumió las tendencias del año bancario 1965, para, seguidamente, entrar en el cuerpo de su intervención. Fue ésta una auténtica información—de las que tan necesitados estamos—sobre la empresa, sus programas y su evolución. Información de puertas adentro, sencilla y amplia, en la que, ordenadamente, fueron comentados los variados aspectos que concurren en la gestión de una empresa bancaria.

Su intervención puede sistematizarse en tres grandes capítulos.

El primero fue el Activo del Banco de Bilbao y su evolución durante el año 1965. Crecimiento del crédito, alargamiento del plazo medio, incremento de la cartera de Fondos Públicos y reducción de los de Otros Valores han sido las principales características del Ejercicio. Todas las cuentas del Balance, fueron comentadas con detalle y explicado el signo y las razones de su evolución.

La Inversión tiene una contrapartida, el origen de los fondos. Esta fue la segunda parte de la disertación: la evolución de los Fondos Propios y la de los Recursos Ajenos. De la comparación de las diversas partidas dedujo los coeficientes de garantía, inversión y liquidez y examinó después los resultados, que han seguido una evolución normal, en atención al crecimiento de la masa de maniobra total y del crédito.

El tercer capítulo versó sobre otros temas varios de máxima actualidad, que a continuación se recogen.

La evolución del Banco no queda reducida a la de las Cuentas de su Activo y Pasivo. También geográficamente —y en la medida de lo posible— se viene realizando una sensible expansión. Durante el pasado Ejercicio, diecisiete nuevas oficinas fueron abiertas al público y en el actual se abrirán otras veinticuatro, que recientemente le han sido adjudicadas al Banco de Bilbao en el Segundo Plan de Expansión Bancaria. Informo, asimismo, el señor Collar de la próxima apertura de una oficina en Hendaya, para lo cual se han obtenido las oportunas autorizaciones de los Gobiernos francés y español.

Ligó el tema de la expansión con e.

de los corresponsales bancarios, cuya supresión ha sido una de las disposiciones bancarias del año 1965.

Pasó después el señor Collar a tratar el tema de las ampliaciones de capital del Banco de Bilbao. Justificó su necesidad en la medida en que los recursos ajenos van aumentando, para poder ofrecer en todo momento a los depositantes la debida garantía de sus fondos.

La lógica evolución de los tiempos requiere se actualicen los instrumentos de gestión de las empresas. Y entre ellos, los Estatutos de la Sociedad han de sufrir también revisiones periódicas.

La conveniencia de solicitar autorización para elevar el capital y la consiguiente necesidad de modificar el artículo 4.º de los Estatutos, nos da ocasión para efectuar otros ligeros cambios que afectan en total a nueve artículos. Ninguna de las reformas es sustancial y de fondo. Se suprimen expresiones que hoy no tienen vigencia; se modera el excesivo casuismo de algunos párrafos y se da mayor estabilidad y permanencia a la Vicepresidencia del Consejo.

Al referirse a fechas y hechos importantes del Ejercicio, glosó el señor Collar la figura de don Faustino García-Monco, quien hasta su nombramiento como ministro de Comercio, mediado ya el año, desempeñó el cargo de Consejero-Director general del Banco de Bilbao. "Su relevante figura y excepcional competencia no precisaban destacarse por ser notorias —dijo—. Muy complacidamente hemos de hacer constar la gran labor que en nuestra Institución ha realizado en estos años".

Comunicó luego a los accionistas la elección de cuatro consejeros representantes de personal, en conformidad con las disposiciones vigentes sobre cogestión e hizo votos por que de esta fehaciente y más estrecha unión de capital y trabajo se derivaran los mejores frutos para todos cuantos integran la empresa, y en definitiva, para el bien común.

Finalizó su intervención explicando detalladamente el sentido y alcance de la reciente disposición sobre Regularización de los Balances de la Banca.

Las palabras de ambos señores fueron calurosamente aplaudidas por los numerosos asistentes al acto.

Visitas al Gobernador civil

El Gobernador civil, señor Cañizares, recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Secretario accidental de Abastecimientos: alcaldes de Albuñol y Guadix y a don José Cúberos Rómia.

EMBAJADA DE GRANADA OBJETIVO MALLORCA

¿QUE ZONA APORTARA MAS EMBAJADORES?

Después de las noticias que venimos ofreciendo en días anteriores, del ambiente que impera en las demás zonas donde preparan su Embajada y desmontando el movimiento de aquí, la pregunta se hace sola: ¿Qué zona aportará más Embajadores?

Hemos tratado de las plazas que están previstas para las Embajadas e insistimos en que tendrán que cerrarse las inscripciones una vez que se llegue a las quinientas, sumando las realizadas en todas las zonas, pues la visita a Mallorca interesa en todas las zonas por igual, debido a la circunstancia e índole de esta organización única en su género. Entre las ventajas que ofrece la organización, está la de las fechas, que pueden aprovechar unos y otros, y que la EMBAJADA A MALLORCA puede coimar todas las ilusiones viajeras, principalmente por las fechas, que coinciden con la floración de los almendros, que es una de las más atractivas estampas del invierno mallorquín.

¿Qué zona aportará más "Embajadores"? A todos interesa. Los primeros sondeos así lo demuestran, al paso que llevan las inscripciones no será de extrañar que la inscripción tenga que cerrarse antes de lo previsto. ¿Qué zona aportará más "Embajadores"? Es muy posible que con antelación a la salida se pueda dar respuesta a esta pregunta, que lo que ahora es un interrogante, antes de llevarse a la realidad el gran sueño de la "Embajada" ya se sepa de qué zona habrá más "Embajadores".

Fraga: "El turismo receptivo no es índice de pobreza"

"ESTA CONTRIBUYENDO A RECONSTRUIR ESPAÑA Y A QUE SE NOS CONOZCA BIEN EN EL EXTRANJERO"

EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO
HABLO EN LA ESCUELA DE TURISMO

VISITO TAMBIEN LA OFICINA DE INFORMACION, DONDE
PONDERO LA IMPORTANCIA DEL SKAL-CLUB

El ministro visitó la Oficina de Información, instalada en la Casa de Los Tiros, donde también visitó los departamentos del Skal-Club y el Museo.

El vicepresidente del Skal-Club, don José Espada Sánchez, recibió al ministro, quien habló sobre la labor de promoción turística que realiza el Skal sobre todo en el plano internacional, ponderando la importancia de los Congresos para promocionar ciudades turísticas.

Se refirió también el señor Fraga Iribarne a su confianza en el turismo interior, cuyo índice en España es muy

vo algunos momentos contemplando tan maravillosa visión, y el alcalde le informó que existe el proyecto de extender la iluminación hasta la Silla del Moro, a lo que el ministro respondió:

—Es una iniciativa maravillosa, que aún haría más bello el privilegiado panorama.

Después, el ministro pasó a una aula de la Escuela, donde se encontraban todos los profesores y el alumnado.

Don Juan Jiménez Pérez, profesor, pronunció unas breves palabras de bienvenida al ministro, resaltando cuanto debe al señor Fraga Iribarne el auge del turismo en nuestra Patria.



Un momento del discurso del señor Fraga Iribarne, al concluir la comida ofrecida por el Ayuntamiento. — (Ft. Ferrer)

imitar: es lo que nos anima a exponer le nuestros deseos.

Rogamos a Dios que le ayude y le ilumine, junto al formidable equipo ministerial de que ha sabido rodearse, y que nunca se olvide de este grupo de alumnos, que frente a la Alhambra, y en una Escuela de Turismo que lleva el nombre de aquel gran nazarita, que inició el más grandioso monumento árabe del mundo, llenan su cabeza de ideas y su corazón de fuego para quemar toda una vida al servicio de España y su turismo."

PALABRAS DEL MINISTRO

A continuación, el ministro pronunció unas palabras. Comenzó señalando que él por vocación y profesión es profesor, tarea de la que se encuentra ahora apartado, pero a la que espera volver pronto. Por esa razón —dijo— en ningún sitio me agrada hablar más que en una aula y para alumnos. La misión de un profesor es enseñar con el ejemplo, porque los hombres pasan y las cosas quedan. Ahí está, por ejemplo, la Alhambra, que ya ha visto pasar a dos ministros de Información y Turismo y los que le queda por ver. El turismo es algo muy antiguo. Entre los papiros egipcios ya aparece un oficio, en el que se da cuenta de la llegada de un senador romano y en el mismo se dan las instrucciones precisas para el adecuado recibimiento. Pero el desarrollo de las comunicaciones y el nivel de vida han hecho que el turismo deje de ser una aventura personal, para convertirse en la cultura del ocio.

El turismo —continuó diciendo el señor Fraga Iribarne— forma parte decisiva de la cultura y de la economía de los pueblos, citando unos informes de la ONU y del Consejo de Europa sobre el particular. El turismo constituye uno de los sectores más trascendentes de la economía actual y todo hace suponer que irá creciendo en el futuro. De ahí, la urgente e imperiosa necesidad de estudiarlo. Para ello se han creado institutos, escuelas de turismo y hostelería y un bachillerato de especialidad turística. Con el tiempo, los estudios sobre turismo se irán equiparando a las actuales carreras universitarias, pero hay que reconocer que estamos en el comienzo. De vosotros también depende el porvenir de esos estudios.

Indudablemente, la Universidad iba quedando pequeña y hubo que crear escuelas a su alrededor. El turismo es hoy una especialidad importante de nuestra vida, pero esos estudios hay que completarlos con una cultura general.

Me agradecimiento a vosotros por vuestra acogida, pero antes de marcharme quiero subrayar la importancia de vuestra tarea, de la cual depende de que a España se la trate con menosprecio o se la trate como un país importante. Y quiero aclarar que el turismo receptivo no

es índice de pobreza. Un amigo mío me decía que iba a escribir un libro que se titularía: "Del caballero español al camarero español". Esto no es así. No somos el caso de la familia ilustre que venida a menos, tiene que convertir su castillo en un museo para poder subsistir. El turismo está contribuyendo a reconstruir España y, por otro lado, nos da a conocer en el extranjero.

El ministro fue muy aplaudido. A continuación, se sirvió una copa de vino español, y la tuna interpretó diversas canciones, cerrando su brillante repertorio con "Granada", de Agustín Lara.

El ministro felicitó a los "tunos" y firmó en un álbum que le ofrecieron. Los felicitó e inmediatamente después se marchó hacia el parador de "San Francisco".

En el Paseo de los Tristes hizo una parada para contemplar desde este lugar la Alhambra iluminada. Don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar explicó al señor Fraga las actividades que en dicho paseo se producen, con motivo de las fiestas del Corpus. Ante la descripción del alcalde, el ministro dijo:

—En cuanto pueda, fengo que ver un espectáculo aquí, porque debe ser realmente maravilloso por lo que usted me ha explicado y por lo que yo estoy viendo.

DESPEDIDA

El ministro descansó unos momentos en el parador de "San Francisco" y luego se dirigió a la estación, donde salió en el expreso para Madrid. El señor Fraga Iribarne fue despedido por nuestras primeras autoridades.

El señor Fraga Iribarne visitó la Delegación provincial de Información y Turismo

RECIBIO A LA JUNTA DIRECTIVA DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Poco antes de las seis y media de la tarde, el señor Fraga Iribarne llegó a la Delegación provincial de Información y Turismo, en unión del Gobernador civil señor Cañizares Navarro; presidente de la Diputación, señor Zuñiga Hernández; alcalde, señor Sola Rodríguez Bolívar; delegación provincial de Información y Turismo, señor Gallego Morell; y otras personalidades, en unión, de las cuales había efectuado el viaje a Sierra Nevada.

En primer lugar, recorrió las distintas dependencias de la nueva Delegación, siéndole presentado el personal de la misma, al frente del cual se hallaba el secretario provincial, señor Embiz Domínguez.

Seguidamente, se dirigió a la sala de juntas, donde fueron presentados al ministro, por el señor Gallego Morell, los miembros de la Directiva de la Asociación de la Prensa, conversando con algunos de ellos. El ministro se interesó por el número de socios, la marcha de los periódicos granadinos, extremos que fueron informados por el presidente y el secretario de la Asociación de la Prensa y por nuestro director, señor Molina Fajardo. El señor Fraga Iribarne comentó brevemente con los periodistas los contenidos políticos y jurídicos de la nueva Ley de Prensa y

anunció que Centro de breve plazo celebrará una reunión con los presidentes de Asociaciones de la Prensa, directores de periódicos y periodistas más significativos. El presidente de la entidad, don Santiago Lozano, expresó su satisfacción en nombre de los periodistas granadinos por los valores éticos, sociales y políticos que se aprecian en la nueva Ley de Prensa y afirmó que los periodistas granadinos están bien preparados en este nuevo orden de la responsabilidad que les incumbe, tanto profesionalmente como en el cumplimiento de sus altos deberes en servicio de España.

En el diálogo que el señor Fraga Iribarne sostuvo con las personalidades que estuvieron también presentes en el acto, anunció una próxima visita a la vertiente de Sierra Nevada por la zona de Guadix, con lo cual obtendrá una visión panorámica completa de esta región granadina, de tan espléndido porvenir.

El señor Gallego Morell le informó por último, sobre la creación de numerosos teleclubs en nuestra provincia, interesándose también el señor Fraga Iribarne por su necesaria e importante misión.

El ministro estrechó la mano muy cordialmente de los periodistas, quedando muy satisfecho de esta visita.



El señor Fraga Iribarne contempla la imagen de la Virgen de las Nieves que se pretende colocar en el Veleta, felicitando a su autor, López Burgos. — (Foto FERRER)

interesante y de mayores perspectivas que al turismo internacional.

Se le informó que Granada había sido propuesta para un Congreso del Skal-Club, para el próximo año.

EN LA ESCUELA DE TURISMO

Luego, el ministro se trasladó a la Escuela de Turismo "Alhambra", emplazada en el Albaicín. Le seguían acompañando nuestras primeras autoridades. Fue recibido por el director de la Escuela, don José Luis Entrala, quien presentó al ministro a los profesores. La tuna del Distrito Universitario entonó diversas composiciones y el señor Fraga Iribarne hizo a la tuna objeto de un espléndido regalo en metálico.

El ministro recorrió todas las dependencias e hizo grandes elogios de la Escuela, sobre cuya marcha y actividades se interesó vivamente. Pero lo que especialmente le admiró fue el panorama que desde la Escuela se contemplaba. La Alhambra había sido iluminada y la visión era realmente excepcional. El ministro subió hasta la última terraza, donde comentó:

—¡Qué gran suerte debe ser tener un "carmen" en el Albaicín!

El señor Fraga Iribarne se entretu-

Glosó los valores de convivencia y los factores económicos del turismo.

PALABRAS DE UNA ALUMNA

Luego, la señorita María del Carmen Naredo, alumna de la Escuela, pronunció unas palabras. Tras saludar al ministro, en nombre de sus compañeros, elogió la gran labor que el señor Fraga Iribarne viene realizando. Luego dijo literalmente:

"No sabemos si la realidad irá pareja con nuestras ilusiones, pero una cosa al menos, es cierta: que estudiamos con el deseo de ser útiles a España, y que deseamos fervientemente colaborar al máximo en la tarea de elevar el nivel de la ya importantísima industria turística española.

Por eso, y porque vemos en su excelencia el soporte de estas ilusiones, es por lo que me atrevo a rogarle, si ello es posible, que nuestra carrera se equipare con el resto de las carreras especiales existentes en nuestra Patria, con todo lo que esto lleva incluido de beneficio a Milicia Universitaria, Servicio Social, afiliación al SEU, etc. Perdón por el atrevimiento de cambiar este saludo en petición, pero el ejemplo de la inquietud constante de Su Excelencia; virtud que intentamos



El señor Fraga Iribarne conversa con la directiva de la Asociación de la Prensa. — (Foto FERRER)

CAMPAÑA DE ALFABETIZACION. — PADRE DE FAMILIA:

Sobre tí cae la responsabilidad de que se alfabeticen las personas adultas que, dentro de tu hogar, no sepan leer ni escribir.

"Fraga Iribarne visitó Sierra Nevada"

INAUGURO EL HOTEL, INSPECCIONO LAS OBRAS DEL PARADOR DE TURISMO, BAJO EN TELESILLA A PRADO LLANO Y VISITO LOS ALBERGUES UNIVERSITARIO Y DEL CLUB MONTAÑERO

"SIERRA NEVADA SERA LA MAS IMPORTANTE ESTACION TURISTICA Y DEPORTIVA DE ESPAÑA Y LA MAS ATRACTIVA DE EUROPA", DIJO EL ALCALDE EN LA COMIDA OFRECIDA AL MINISTRO

(Viene de la primera pág.)

Acta, de Policía Armada, y otras jerarquías y personalidades. Al grupo de autoridades granadinas se unieron también las de Málaga, venidas expresamente para asistir a los actos programados: Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Castilla Pérez; alcalde, señor Beltrán Ladrón de Guevara; delegado provincial de Información y Turismo, don Hector Gallego, y presidente de la Cámara de Comercio, señor Jiménez-Lozano.

Una vez saludado por las autoridades, el señor Fraga Iribarne pasó al interior del parador de San Francisco, a descansar unos minutos. Aproximadamente a las once y media se inició el programa de visitas. En primer lugar, se marchó a la Escuela de Hostelería, que fue recorrida en sus diversas dependencias por el ministro y acompañantes, a quienes se había unido el jefe del servicio de Arquitectura del ministerio de Información y Turismo, don Jesús Valverde Viñas, que en unión del arquitecto de la obra, mostraron al señor Fraga las diversas estancias del conjunto. La escuela está situada en un solar que fue adquirido por la Diputación y donado al ministerio para este centro y que comprendía un total de veinte marjales. Las obras están terminadas en abril. Será capaz para cien alumnos internos y cien externos. El presupuesto es de diez millones de pesetas. La explotación de la escuela estará a cargo de la Organización Sindical.

A LA SIERRA

Terminada la visita a las obras, se inició la subida a la Sierra. La caravana de vehículos se situó a la altura del parador de turismo de Sierra Nevada, que ahora se construye a la una media hora de la tarde. El ministro, acompañado por el delegado provincial y arquitecto de la obra, la recorrió detenidamente para pasar a continuación, tras recomendar la celebración de los trabajos, al Albergue Universitario, donde fue recibido por su director, señor Zayas Fernández de Córdoba. Antes de penetrar en el albergue de la Universidad, estuvo contemplando la imagen de la Virgen de las Nieves, de López Burgos, que se quiere situar en la cota máxima del Veleta. El ministro se interesó por el proyecto y su situación actual por cuanto a colocarla en su previsto emplazamiento. Prometió al señor López Burgos estudiar un trabajo que le mande el escultor por cuando a necesidades para situarlo definitivamente en la máxima altura española.

Se sirvió una copa de vino español por el Albergue Universitario. También giró visita rápida al Albergue Hoya de la Mora del Club Montañero.

A "SOLYNIEVE"

Del Albergue de la Universidad, la comitiva marchó a la terraza superior de la estación terminal. Allí cortó la cinta que vedaba la entrada a la terraza y acto seguido felicitó al señor Fraga Iribarne al alcalde por la apertura oficial que acaba de realizar. Tras contemplar las perspectivas únicas del lugar, se inició el descenso por el telesilla. El ministro ocupó una de las sillitas, en unión de don Casto Susino, presidente del Consejo de Administración de "CETURSA" que durante el trayecto le fue relatando sus aspiraciones y proyectos. En la estación inferior del telesilla, el ministro fue recibido por el Consejo de Administración de "CETURSA".

El ministro pasó al interior del hotel, donde se procedió a la bendición de sus instalaciones y dependencias, por el Arzobispo, revestido de medio pontifical. Tras impartir su bendición, dedicó algunas palabras significando que bendecía la nieve y la montaña donde parece que se está más cerca de Dios y que las bendecía con el ferviente deseo de que aquellos proyectos, ya realidad, diesen para todos grandes beneficios de tipo espiritual y material.

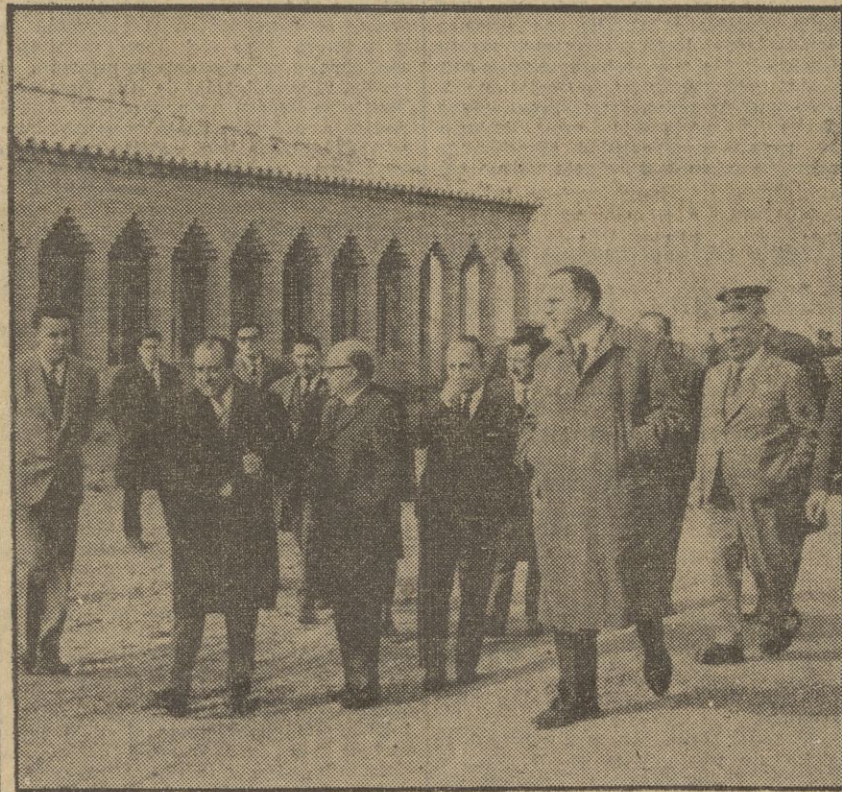
INTERVENCION DEL SEÑOR SUSINO

Tras la bendición, hizo uso de la palabra el presidente del Consejo de Administración de "CETURSA", don Casto Susino. Entre otras cosas, dijo: Como presidente de la Compañía granadina, Centros Turísticos Sociedad Anónima, Cetursa, quiero pronunciar unas palabras de gratitud y esperanza en nombre de nuestra Sociedad, promotora de este Centro de interés turístico nacional, y realizadora de la estación de deportes de invierno, cuya primera fase, según el plan municipal para Sierra Nevada, inauguramos hoy. Exactamente el 23 de abril de 1964 tuvimos el honor de recibir al señor ministro en esta Sierra Nevada. Os presentamos entonces, un bosquejo de nuestro programa de trabajo. Hoy, cuando escasamente han transcurrido veinte meses, de los que sólo unos once han podido ser de trabajo efectivo por las circunstancias climatológicas de estas alturas, tenemos la satisfacción de presentarles verdaderas realidades turísticas y deportivas. Se han empezado viejos sueños granadinos, queriendo recordar ahora al duque de San Pedro de Galatino, los Diez Amigos Limited, el ingeniero Santa Cruz, entre tantos iniciadores, entre románticos y realistas, de estas tareas.

Todas estas realidades de hoy, anuncio sólo de las que esperamos realizar mañana, han sido posibles, gracias a la ayuda material y moral que, en todo momento, hemos recibido de nuestro ministro de Información y Turismo, y del equipo de hombres extraordinarios que componen su departamento, tanto en la esfera nacional como en la provincial, acompañadas esas ayudas de un entusiasmo y de una eficacia que agradecemos con todo nuestro corazón, porque han sido el estímulo necesario para que este grupo de hombres de "Cetursa" haya podido trabajar y conseguir realidades en tan poco tiempo.

Agradecemos también a la Delegación provincial y a la persona de su delegado por su ayuda y entusiasmo constante tan alentador. También quiero expresar nuestro agradecimiento por la ayuda recibida, al Ayuntamiento y a la persona de su alcalde por el calor y el espíritu de colaboración, así como de la confianza que tiene depositada en nuestra Sociedad. A las autoridades y colaboradores todos, que han hecho posible estas realidades.

Estas obras que hoy se inauguran con



También visitó el ministro las obras, muy avanzadas, de la Escuela de Hostelería. Aquí se ve durante su visita. — (Foto FERRER)

la grata y alentadora presencia del señor ministro, tras poco más o menos 300 días de trabajo más que intensivo, constituyen la primera etapa de promoción del Centro de Interés Turístico Nacional, declarado así en Consejo de ministros celebrado, señor ministro, en vuestra Galicia, en el pasado mes de agosto, precisamente el mismo día, sin duda inolvidable para el señor ministro, en que el Consejo aprobó el proyecto de Ley de Prensa.

PROGRAMA PROXIMO

Seguidamente, el señor Susino pasa a recoger las realizaciones que se han conocido en la breve estancia del ministro y autoridades. Y después pasa a hablar del futuro.

"Para el futuro, nuestras ilusiones son grandes y muy cargado nuestro programa de trabajo. Una estación de invierno, todos lo sabemos, no es un hotel aislado ni unos medios mecánicos independientes. Una estación de invierno es un complejo de cosas, hoy sólo iniciadas, y que esperamos realizar en el presente año 1966, para que en la próxima temporada 1966-1967 podamos contar, además de con nieve (que este año nos falta por un excepcional capricho del tiempo) como una verdadera estación de invierno, la única de Andalucía, la más meridional de Europa, a un paso de la ciudad eterna de Granada, y tan próxima y unida a la Costa del Sol que, sin duda, va a resultar su complemento natural en todo tiempo, y desde luego, en su baja temporada.



El ministro saluda sonriente a un grupo de esquiadores infantiles que celebran un cursillo de esquí. — (Foto FERRER)

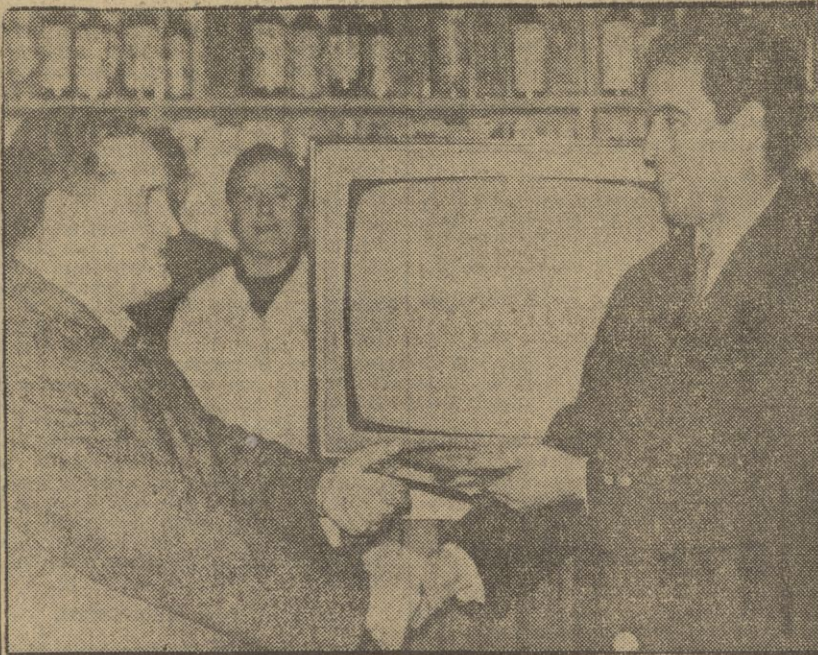
En este segundo programa de trabajo, segunda fase ya del plan de promoción turística que sirvió de base a la declaración de este Centro de Interés Turístico Nacional, esperamos desarrollar la total urbanización, terminar los dos primeros bloques de apartamentos, iniciar el primer edificio de apartotel, la residencia futura de "Educación y Descanso", la Escuela nacional de Esquí, la Escuela de Montañismo, el edificio de administración, garages, estación de servicio, capilla, viviendas y escuelas, y una serie de medios mecánicos que sitúen las pistas de nuestro Centro al alcance de la mano de su población.

Tras agradecer a las autoridades todas su colaboración y pedir que le sigan prestando su apoyo como hasta ahora, don Casto Susino termina así sus palabras:

de actividades que consigo lleva, podemos afirmar que está llegando el momento en que empezamos a tocar el techo de tales posibilidades. Pero no por eso —añadió el ministro—

(Pasa a la pág. siguiente)

NUEVAMENTE EL TREN DE REGALOS FUNDADOR en Granada DEJO OTRO TELEVISOR



El afortunado poseedor del valioso Disco Sorpresa, premiado con un estupendo televisor Philips de 23, ha sido don José Fajardo Reyes, que habita en el número 6 de la calle Elbro (Zaidín). El estuche de 3 botellas, con el disco premiado fué adquirido en BODEGAS ESPINOSA, Avda. Calvo Sotelo, 8.

Disfrute con el buen sabor de Fundador, seco y suave, a su gusto.

DELEGACION EN GRANADA:
Avda. de Andaluces, 14

FUNDADOR *Domecq*
está como nunca

No obstante —siguió diciendo el señor Fraga Iribarne—, hemos de tener en

Anoche marchó a Madrid el ministro de Información y Turismo

(Viene de a. pág. anterior)

de Información y Turismo— el fenómeno del turismo va a dejar de entrar en una segunda etapa, de consolidación, una vez trabajada la infraestructura de su desarrollo, cuando tenemos a punto en estos momentos una legislación elástica que favorecerá los diversos aspectos del fenómeno turístico. Está en su mejor momento —siguió afirmando el señor Fraga Iribarne— todo lo relacionado con la creación de centros de interés turístico, que como éste que ahora inauguramos, de cuarenta hectáreas, han de significar mucho en ese futuro esperanzador de la segunda etapa que acabo de señalar.

Señala a ese respecto que se han recibido en total en el ministerio ciento cincuenta y dos solicitudes para Centros de Interés Turístico nacional, lo que significa una urbanización de 21.500 hectáreas, comprendidas en dichas solicitudes. Dice que en toda España son doce, en total, los centros de interés ya declarados, contando este de Sierra Nevada, lo que supone cuatro mil setecientas hectáreas a urbanizar y la inversión de cuatro mil doscientos millones de pesetas, en total.

Continuando con las cifras que proporciona, el señor Fraga Iribarne señala que el número total de alojamientos hoteleros y extrahoteleros será de doscientos veintio mil. Las restantes solicitudes, que se encuentran en tramitación, unidas a los centros ya declarados, totalizan 21.500 hectáreas a urbanizar, de las cuales doce mil tienen ya sus planes de promoción turística aprobados, lo que en general representa un paso más, un paso muy avanzado en tarea común del turismo.

Esta segunda fase a que aludí podrá desarrollarse en los próximos quince años en que centros como éste, que se honra en destacar, constituirán un tema de una importancia y un interés especiales, con posibilidades de la mayor trascendencia.

Dedicó seguidamente unas palabras a felicitar al Ayuntamiento, especialmente a su alcalde, que ha sabido orientar y proponer unas directrices muy eficaces, como podemos contemplar. También felicitó a la iniciativa privada, que supo llevar adelante tales proyectos, con gran sentido y dignidad y felicitó a los arquitectos, constructores y planeadores de cuanto se ha realizado hasta el momento en aquel Centro de Interés Turístico que promovió el Ayuntamiento.

Habla también don Manuel Fraga Iribarne del triángulo turístico que tanto puede significar y que enmarca en las provincias de Málaga-Granada y Almería, por sus posibilidades extraordinarias, muy especialmente por la proximidad de estas montañas increíbles. Insiste el ministro en esos aspectos y en la necesidad de una coordinación en tal sentido, por los recursos tan abundantes y variados como pueden manejarse. Dice que por instrucciones especiales de nuestro Caudillo, cuya planta pisó estas tierras y ha indicado repetidamente la conveniencia, la necesidad de promover este aspecto del turismo en la Andalucía oriental en este ángulo privilegiado. Habla también de que siguiendo tales instrucciones se crearon, al efecto, las Escuelas de Hostelería en Málaga, Almería y Granada, para formar el elemento humano que ha de contribuir a que se aumenten estas posibilidades actuales y las por venir, en un lógico desarrollo armónico.

Se refiere a las palabras del arzobispo al finalizar la bendición del hotel y de sus instalaciones, y en las cuales deseó que los premiara estos esfuerzos que redundarán, sin duda, en el desarrollo material y espiritual de cuanto se promueve. Añade que esa es la preocupación de la conciencia cristiana de todos y, por supuesto, del Gobierno. Hace votos por que todo siga adelante con la ayuda de Dios y con el objetivo de mantener la paz de nuestro Movimiento y de su invicta Jefatura.

Una calurosa ovación cerró las últimas palabras de don Manuel Fraga Iribarne, que a continuación pasó al comedor del hotel, donde se celebró la comida, ofrecida por el Ayuntamiento.

DISCURSO DEL ALCALDE

Terminada la comida, el ministro firmó en el libro de oro del hotel, así como las autoridades que asistieron a la inauguración del mismo. A continuación, el alcalde, don Manuel Sola, pronunció un discurso.

Comenzó el alcalde diciendo al ministro cómo consideraba indispensable, en el momento de la inauguración solemne del Centro de interés turístico nacional "Solnyev", dirigir unas palabras de salutación y agradecimiento, de rendición de cuentas y de exposición de proyectos inmediatos.

Saluda al ministro y agradece al ministerio el apoyo y la ayuda prestada, que se manifiesta en una doble vertiente: la aplicación a Granada de una legislación ejemplar, producto de la capacidad y la pujanza sorprendentes del ministro, y el aliento incondicional prestado en Madrid a la Alcaldía por las jerarquías nacionales del ministerio en todos los contactos directos que se han mantenido.

Por ello —añade— es de obligada justicia proclamar que esta Sierra Nevada granadina que ahora comienza, la debemos al ministro de Turismo, al que en nombre de Granada quiere rendir tributo de agradecimiento; al subsecretario del departamento, don Antonio García Rodríguez —Acosta, cuya ausencia le consta que el propio subsecretario lamenta y todavía lamentan más todos los presentes; y al di-

Durante su jornada en la capital y en Sierra Nevada estuvo acompañado del director general de Empresas y Actividades Turísticas y de las autoridades

También asistieron a los actos de la Sierra el Gobernador civil y el alcalde de Málaga

rector general de Empresas y Actividades Turísticas, don León Herrera Esteban, porque los tres, cada uno en su grado, no sólo concedieron la aplicación de una legislación general estimulante y previsional, sino que con interés decidido y cariño personal, que Granada debe recordar siempre, apoyaron e hicieron posible estas líneas del plan municipal de Sierra Nevada.

Continúa diciendo el señor Sola, que, por estas razones, cree que debe al ministro una rendición de cuentas y afirma que la Sierra, elemento permanente en el paisaje de Granada, estuvo siempre presente en el espíritu y en los afanes de los granadinos. Hace una referencia de los nombres incorporados a Sierra Nevada, pidiendo perdón por las omisiones en que incurra, y cita, porque en ese momento acuden a su memoria, los nombres del duque de San Pedro, los Diez Amigos Limited, don Fidel Fernández Martínez, don Fermín Garrido, don Juan José Santa Cruz y el, de un ilustre granadino, enamorado de la Sierra y de los deportes de nieve, que no suele traer a colación cuando se trata de este tema, el cual, con una extraordinaria capacidad de contagio hizo nacer y mantuvo la afición al esquí de un grupo de universitarios, entre los que militaba el alcalde, y fue el impulsor de la construcción del Albergue de la Universidad: el catedrático de Derecho Internacional y hoy embajador en Viena, don Antonio de Luna y García. Añade como después, un periodista ejemplar, Julio Moreno —Dávila, mantiene vivo el tema de la Sierra, y como la sociedad "Sierra Nevada", heredera de los Diez Amigos, fundada por Fidel Fernández y hoy brillantemente presidida por Miguel Olmedo, "Educación y Descanso", los grupos de esquiadores y montañeros granadinos —y en este momento recuerda al veterano Demetrio Spinola, Joaquín Fernández, Martín Aivar, Enrique Mendoza y Pepe Espada—, y tantos y tantos más con derecho a figurar en esta relación, constituyen los cimientos y el soporte de lo que la Sierra llegue a ser. Señala que en estos momentos no debe faltar el nombre de Antonio Gallego Morell, delegado provincial de Información y Turismo, que tramitó con extraordinaria celeridad los requisitos formales que todo este plan ha exigido y cuya propaganda, desde hace unos años, ha sido muy eficaz al exterior y todos esperan que cuando con el desarrollo de los acontecimientos se vaya afinando, produzca también frutos más eficaces en lo interior.

Continúa diciendo que no debe faltar en esta evocación el nombre del que fue Gobernador de Granada, don José María Alfín Delgado, que, decidido entusiasta, provocó reuniones en el Gobierno civil, muy numerosas y concurrencias, en las que nació el "slogan" político del triángulo Granada, Costa del Sol, Sierra Nevada, y mantuvo contactos, acompañado del alcalde con elementos de T.A.G.S.A., a través de don Antonio de Luna, tanto en Madrid como en Granada. Todo esto porque se buscaba la elaboración de un plan Sierra Nevada en el momento en que podía nacer por la coyuntura turística. Y mientras tanto, la labor eficazísima e incansable del presidente de la Federación Andaluza de Esquí, Balduino Palomares, iba revelando la verdad práctica de Sierra Nevada, con la organización de competiciones y concursos nacionales e internacionales de repercusión amplísima. La falta de desmayo de la Federación Andaluza de Esquí, reuniendo subvenciones y agrupando los entusiasmos de todos para luchar contra la falta de medios y la hostilidad de la Sierra, ha sido —dice el alcalde— un factor decisivo que obligó al Ayuntamiento a recoger el problema y formular un plan.

ACTUACIÓN MUNICIPAL

Hace a continuación una breve historia de la actuación municipal en sus momentos decisivos: entrevista, en unión del director del Banco de Crédito Local, don José Fariña Ferreiro, con mister Butler Sherwell, vicepresidente del Manufacturer Trust Bank, de Nueva York, que había asistido a un concurso de esquí en la Sierra y había quedado asombrado de sus posibilidades. Allí —dice el señor Sola— nació la posibilidad de una intervención municipal. Porque el director del Banco de Crédito Local alentó la empresa, la hizo suya y prometió el estudio de un apoyo financiero. Refiere a continuación el conocimiento y aprobación entusiasta por parte del ministro de la Gobernación, destacando el señor Sola cómo fue decisivo el cariño que prestó a la idea don Camilo Alonso Vega. Toda esta primera etapa, larga y difícil, culminó en la visita que el Caudillo hizo a la Sierra en 1961.

El Ayuntamiento, continúa el alcalde, ya tenían un Plan municipal de Sierra Nevada, elaborado de conformidad con las directrices de los técnicos y prácticos conocedores de la Sierra granadina, y lo expuso al Jefe del Estado. Mereció entonces su aprobación y a partir de ese momento comenzó la ejecución por parte del Ayuntamiento.

Se logró el crédito del Banco por vein-

ticinco millones de pesetas, se compraron tres mil hectáreas de terreno que comprenden, con mucho exceso, todas las necesidades del desarrollo presente y futuro de esta cara de la Sierra (para esta compra no se hizo uso del crédito, el cual, por consiguiente, sigue intacto) y se mantuvieron negociaciones con particulares y empresas deseosas de invertir.

Este era, a juicio del alcalde, el problema más delicado de la Sierra porque la Corporación municipal, con su plan elaborado, los terrenos comprados y el crédito autorizado por el Banco, se convertía en promotora con todas sus responsabilidades y consecuencias. No debía ser inversora, porque sobre el principio general de subsidiariedad que aconseja a las entidades públicas no realizar lo que la iniciativa privada pueda acometer, las demás necesidades de la ciudad y la cuantía del crédito autorizado por el Banco, insuficiente para las inversiones que la Sierra exige, impedían este camino. Por eso la Corporación acordó erigirse en promotora y solamente hacer uso del crédito bancario para aquellos casos, en que la iniciativa privada no acudiera a realizar alguna de las obras consideradas como esenciales al Plan previsto.

Hace referencia a distintas personas y sociedades con las que el Ayuntamiento mantuvo relación. Varias de ellas llegaron a comprometerse a inversiones muy fuertes, destacaron técnicos para el estudio de la Sierra, provocaron reuniones en Granada y Madrid y recuerda al ministro como en una ocasión fue a visitarle en compañía del presidente del Consejo de administración y algunos consejeros de una de las más importantes, cuando la fórmula de solución parecía ya arreglada. Explica el alcalde que ninguna fórmula final llegó a plasmar, porque siempre había que rechazar alguna condición, generalmente la petición de propiedad de todos los terrenos municipales. Y las ofertas eran tentadoras, porque una entidad ofreció una inversión mínima de ciento veinte mil-

Eficaz colaboración de las Delegaciones de Turismo de Granada y Málaga

Los turistas que llegan a Málaga preguntan siempre la forma de venir a nuestra ciudad

Tuvimos ocasión de conversar brevemente con el delegado provincial de Información y Turismo de Málaga, don Héctor Martínez, que nos comunicó algunas excelentes noticias para Granada.

El señor Martínez nos confesó el interés de los turistas que arriban a Málaga. Concretamente, cuantos llegan en los transatlánticos, noventa y dos de estos que tienen prevista escala en Málaga en los próximos meses, se interesan tan vivamente por la forma en que ellos podrían visitar Granada que se ha pensado ya en instalar una oficina permanente de información en el puerto de transatlánticos, mixta entre Granada y Málaga, en lo que ya están de acuerdo los dos delegados.

Por todos los aspectos, podemos tener —dice— una gran colaboración las dos ciudades, porque en ese espíritu de camaradería es donde podremos encontrar los mayores beneficios para todos.

También nos dijo el señor Martínez que precisamente unos momentos antes, el alcalde de Málaga, don Rafael Betés Ladrón de Guevara, había reservado habitación para él y su familia para pasar en la Sierra el próximo fin de semana.

HAY muchos modos de servir eficazmente a la Patria. Uno de los mejores es el de procurar en la medida correspondiente a cada uno, que no haya adultos iletrados y que se eleve y actualice la cultura de nuestros adultos.

liones en dos años y otra de doscientos en cuatro. El Ayuntamiento, sin embargo, resistió la tentación y no llegó al acuerdo por no entregar para ahora y para siempre el monopolio de la totalidad de Sierra Nevada a empresas con predominio extranjero, que luego podían dictar condiciones que no favorecieran el turismo y el deporte local y regional. Cuando negociáramos sobre cláusulas que lo garantizaran, dejando al Ayuntamiento facultad para establecer precios o hacer independientes a quienes se comprometieran a llenar esta necesidad, la negociación no prosperaba. Y eso que las cantidades que se ofrecían al Ayuntamiento por la venta de sus terrenos eran verdaderamente tentadoras.

POSTURA MUNICIPAL

Pero esto mismo, continúa el alcalde, consolidaba la fe municipal en que la Sierra tenía horizonte. Como la confirmaban también las peticiones particulares de venta de terreno. La Corporación no consideró oportuno atender estas peticiones porque entrañaban el peligro de la anarquía y de la especulación, sin realizaciones inmediatas. Por eso la postura municipal se redujo a no vender terrenos, sino a ofrecerlos gratuitamente a aquellos que se comprometieran a llevar a cabo el Plan municipal, realizando en la totalidad de lo cedido lo que estaba previsto como espina dorsal de su desarrollo. Esto fue difícil y penoso, dice el alcalde. Se atacó mucho nuestro criterio, pero al final todo salió bien. Porque de esta postura surgió "Ceturso".

Hace historia de la aparición de "Ceturso". Lo que al principio fue una petición de terrenos, como tantas otras, pronto se convirtió en la ejecución de la primera fase del Plan municipal por obra y gracia del entusiasmo, el arrojo y la eficacia de sus hombres. Pronto se llegó a un acuerdo. El Ayuntamiento cedería gratuitamente cuarenta hectáreas y el crédito concedido a su favor por el ministerio de Turismo, "Ceturso" se comprometería a la construcción de la estación de Prado Llano con el hotel, el albergue de juventud y el telecable, los centros de socorro y comunicaciones, aparcamiento cubierto, garaje y urbanización de parcelas dotadas de agua, alcantarillado, accesos pavimentados y energía eléctrica.

El año 1961, fue la visita del Caudillo. En el año 1962 ya tenía el Ayuntamiento autorizado el crédito del Banco y comprados los terrenos. El año 1963 fue el año de las gestiones con sociedades y el de la redacción del Plan de Sierra Nevada de la Comisión interministerial. El año 1964 fue el año en que tuvimos la negociación terminada con "Ceturso", redactado el pliego de condiciones y publicado y adjudicado el concurso público, de conformidad con las exigencias de la Ley de Régimen local, por el que "Ceturso" adquirió la condición jurídico-administrativa de adjudicataria de la ejecución de la primera fase del Plan municipal Sierra Nevada.

El alcalde hace notar cómo el comportamiento de "Ceturso" está a la vista y ha sido y es objeto, merecidamente, de toda clase de elogios. Aquí tenemos la obra de una empresa granadina que cree en la Sierra y que llena de ilusión ha puesto a su servicio, no sólo un empuje excepcional y una extraordinaria capacidad financiera, sino también un amor que se manifiesta en la perfección y categoría con que viene cumpliendo, y aún rebasando, las obligaciones del pliego de condiciones municipal.

SEGUNDA FASE DEL PLAN

El señor Sola pide perdón por la extensión de sus palabras, pero advierte que no puede desaprovechar esta ocasión solemne para hacer público lo que seguramente ha de agradar más al ministro: la exposición del plan de actuación inmediata. Y dice que en marcha y lograda la primera fase, es preciso acometer seguidamente la segunda, que consiste en la construcción del telecable a Los Borreguiles de Monachil y la ejecución en éstos de las instalaciones adecuadas a sus magníficas pistas deportivas. Esta es la Sierra insospechada y sorprendente que, unida con Prado Llano, hará surgir la más importante estación turística y deportiva de España y la más atractiva de Europa. Es una obra de gran ambición y exige un gran esfuerzo. Pues bien, dice el alcalde, puedo anunciar que después de amplias conversaciones con "Ceturso" hemos llegado a un acuerdo para acometer esta segunda fase: el Ayuntamiento sacará a concurso la ejecución del telecable, aportará el crédito ofrecido por el ministerio de Turismo y el cincuenta por ciento de la diferencia entre este crédito y el coste total de

las obras, planeará la instalación de otro centro turístico en Los Borreguiles de Monachil, con la cesión de los terrenos adecuados, se ordenará la zona deportiva de Los Borreguiles con los telesquíes adecuados y se licitará del ministerio lo que, dice, consta que el ministro está deseando conceder: la declaración de zona turística de interés nacional de Sierra Nevada.

Esto, señor ministro, dice el alcalde no se hubiera podido pensar ni realizar sin el apoyo que el Ayuntamiento ha encontrado siempre en vos ministros y en las personas del subsecretario de Turismo y del director general de Empresas. En todas mis conversaciones, gestiones encontré comprensión, esmero y apoyo sin precedentes. No olvidaremos nunca. Porque sólo así habéis hecho posible que esta construcción de esfuerzos fructifique en medidas sobre un tema vital para Granada.

Los hombres de "Ceturso", término el alcalde, y los miembros de la Corporación municipal, mis compañeros, tienen fe en la Sierra, un plan concreto, una colaboración leal, y están dispuestos a no regatear esfuerzos para coronar esta obra que nos ilumina a todos, porque estamos seguros que repercutirá fundamentalmente, y así, como ofrecemos al Caudillo, en beneficio de Granada y de España.

NUEVA INTERVENCIÓN DEL MINISTRO

Tras las palabras del alcalde, que fueron muy aplaudidas, intervino nuevamente el señor Fraga Iribarne, que elogió las bellas palabras del señor Sola, manifestando que él había pensado no intervenir, una vez terminadas aquellas palabras. Pero —dice— poco más que unas palabras a sus palabras voy a hacer. Quiero en primer lugar, en mi nombre y en el de los colaboradores que conmigo están aquí, agradecer este banquete y la gran ocasión de encontrarnos en la Sierra Nevada, y, sobre todo, en el esfuerzo de que tan cumplida cuenta ha dado el alcalde, en sus palabras, el Ayuntamiento y cuantos en él han cooperado en esto que es ya una realidad.

Pensaba al oír larga y justa enumeración de otros hombres que soñaron con lo que hoy empieza a ser una gran realidad, esos hombres que ya han muerto, pensaba que es justo evocar aquí su recuerdo, el de todos ellos, y pensaba también cuán satisfechos debíamos encontrarnos de que por todos los esfuerzos lejos de despedirse unos a otros, en unas luchas fraternalmente, se puedan concentrar a lo largo y a lo largo de la faz española, de lo cual yo tengo constantes testimonios y el de hoy, es sin duda, uno de los más brillantes. Pensaba, sí, que el grande es el momento de la esperanza, extraordinarios son los momentos como cuando hace menos de dos años, recién terminados los trabajos de la Comisión interministerial que había aceptado los acuerdos válidos del Ayuntamiento de Granada, dos ministros y muchos de vosotros nos encontramos en medio de una nieve muy buena mayor abundancia pese a ser primavera, para ver unos planos y unas maquetas, más emocionante es cuando se está ante lo que puede significar un punto de partida, como el presente.

Señor alcalde, yo felicito una vez más a la Corporación granadina que preside, a su alcalde, personalmente, por la fe que ha tenido, a todas las autoridades, Corporaciones y particulares y de modo muy especial a los promotores que con tanto empeño y brillante ilusión han trabajado en estas magníficas realidades. Pero sobre todo, les animo por lo que antes decía. Si el mucho lo hecho, si lo hecho prueba que España es capaz de hacer cuando se une y se junta en paz y bajo una buena dirección, es mucho más lo que nos queda por hacer, es mucho lo que nos obliga nuestra conciencia cristiana. La fe en lo ya hecho alimenta la esperanza, pero sirva también de acicate porque jamás se presentará a España una ocasión como la que ahora tiene para hacer y dejar hecho lo que no se puede deshacer y lo que deseaban los españoles desde hacía tanto tiempo. Señores, en este espíritu levanto la copa ante todos.

Puestos en pie, los comensales elevaron sus copas, brindando por cuanto había dicho el señor Fraga Iribarne en sus expresivas palabras.

Finalizada la comida, el ministro y sus acompañantes abandonaron el hotel para emprender el regreso a Granada. Con el ministro, igual que el subida, viajaron el Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eduardo Cañizares Navarro, y el alcalde don Manuel Sola Rodríguez Bobadilla.

Como nota simpática, podemos destacar que a la partida, se había quedado en la carretera todo el personal del hotel, desde las camareras a los cocineros, pasando por los componentes de la totalidad de la plantilla del hotel y que aplaudieron calidamente cuando el señor Fraga Iribarne iniciaba el regreso a la ciudad.

Una vez en Granada, el ministro y acompañantes marcharon al parador de San Francisco, donde el señor Fraga descansó unos momentos antes de continuar con el apretado programa de su estancia en nuestra provincia y acudir a las dependencias de la Delegación provincial de Información y Turismo.

"Virgen de las Nieves" celebró la festividad de su Patrón, San Juan Bosco



La Institución Sindical "Virgen de las Nieves" celebró ayer la festividad de su Santo Patrón, San Juan Bosco, con diversos actos. La fotografía recoge un aspecto de uno de los actos, todos los cuales revistieron gran brillantez. — (Foto SANZ)

MISA, PRUEBAS DEPORTIVAS Y UN GRAN FESTIVAL ARTISTICO

TAMBIEN SE RINDIO HOMENAJE AL ALUMNO AZNAR PEREZ, CAMPEON NACIONAL DE ELECTRONICA

La Institución Sindical "Virgen de las Nieves" celebró ayer la festividad de su Santo Patrón, San Juan Bosco, con diversos actos. A las doce de la mañana se celebró una misa en el patio de la Institución, que ofició el director espiritual del colegio, don Vicente Redondo. Asistieron el secretario provincial de Sindicatos, don Luis López Ruiz, quien ostentaba la representación del delegado provincial; director de la Institución, don Luis Valverde Pardo; vicepresidente del Patronato, don Fabriciano García Romaniños; jefe de estudios, don Carlos Martínez Calisalvo, y el señor Pérez Adarnez, como vocal en el Patronato del Consejo provincial de Trabajadores. Asistió la totalidad del claustro de profesores, así como alumnos y familiares de los mismos.

Se celebraron numerosas competiciones deportivas. En partido de mini-basket, Salesianos venció a "Virgen de las Nieves", por seis-cuatro. En balonmano infantil, "Virgen de las Nieves" ganó a Salesianos, por nueve-ocho, y en fútbol juvenil, volvió a triunfar "Virgen de las Nieves" sobre Salesianos por el resultado de tres goles a uno. Pero, además, se celebraron otras competiciones de peso, disco, saltos... Como madrina del equipo de fútbol de "Virgen de las Nieves" actuó la señora Margarita Castro Cansino.

El director de la Institución, acompañado de las jerarquías citadas y del claustro, hizo entrega de los trofeos y premios a los alumnos, en un acto que constituyó un homenaje para el alumno de la Institución, Andrés Aznar Pérez, campeón nacional de electrónica. En murales, de los alumnos de preaprendizaje fueron los dos primeros premios para Manuel de la Fuente Peregrín y Alfonso Jesús Gálvez Martín; en aprendizaje ganaron los tres primeros premios los escolares Miguel Fernández García, Jesús Molina Cañavate, Francisco Pérez Molina y se concedió un accésit a Juan Peinado Garrido. En carrera de sacos, Peinado Garrido, en carrera de sacos, coparon los dos primeros, fueron An-

tonio Peña Sánchez y Manuel Maldonado Martín, en preaprendizaje, y en aprendizaje los dos primeros fueron Manuel Arcos García y Francisco Viñolo Pérez.

A los campeones de sector, Miguel García Fernández, de chapistería, y a Domingo Acosta Serrano, de madera, se les entregó una placa y un emblema y una cantidad en metálico.

Al campeón nacional, Andrés Aznar Pérez se le entregó una placa de plata sobre marmórita en un estuche de madera de coral, así como mil pesetas en metálico.

Las jerarquías y profesorado visitaron la exposición de trabajos efectuados en los talleres por los alumnos, durante el curso actual, así como murales y dibujos. Todos hicieron grandes elogios de los trabajos presentados, que revelan la preparación del alumnado.

A los alumnos se les ofreció un desayuno, así como también a los niños de otros colegios que participaron en las pruebas deportivas.

BRILLANTE FUNCION EN EL "ISABEL LA CATOLICA"

El domingo, por la mañana, en el teatro Isabel la Católica, se celebró un festival artístico. En primer término, don José Cantero Pérez, secretario de la Institución, hizo la presentación del acto. Versó el tema sobre la juventud, tema apasionante hoy día, llegándose a crear un "problema" a fuerza de tanto hablar y escribir sobre la misma. Dijo taxativamente: "Si los padres —los mayores— procuran, con su experiencia, poner de su parte siquiera un poquito, y los jóvenes, con su generosidad, también el tanto que les corresponde, con el solo hecho de ponerse cada uno en su sitio, en su época, en su edad, en sus costumbres, esto es, con sólo comprenderse, el problema quedaría resuelto totalmente. "El señor Cantero se refirió también al mensaje del Papa a los jóvenes, que glosó de forma brillante. Aludió a la gigantesca figura de San Juan Bosco,

cuyas directrices doctrinales sigue fielmente la Institución Sindical "Virgen de las Nieves".

El señor Cantero Pérez fue muy aplaudido, iniciándose a continuación el festival artístico, que resultó muy brillante. El teatro estaba totalmente abarrotado de espectadores, que aplaudieron todos los números.

En primer lugar se representó la obra de Muñoz Seca y García Álvarez, "El verdugo de Sevilla", que fue admirablemente interpretada por los alumnos de la Institución, Salvador Curiel, Cruz Silva, Aranda Ramírez, Cóngora Maroto, Delgado Salazar, Calleja García, Jiménez Robles, Pérez Molina, Hervás Yeste, Casares Martínez, Benítez Llorens, Ruiz Figueredo, Rubio Castaños, Avila Montero, López Carrillo, Pérez González, Aznar Pérez, López Morillas, Romero García y Ortiz Maldonado. Dirigió la obra, con acierto y sensibilidad, don Salvador Camacho Pérez.

Actuaron también Anguita Urbano y Jiménez Villena, en armónica y guitarra; Santamaría Lozano, en una recitación; Osuna García y Palma Díaz, en flamenco; Molina Ramírez y Martín Ledesma, en un diálogo cómico, y Peinado Garrido y López Moreno, en canción melódica.

Gran brillantez revistió la actuación de un conjunto rítmico moderno, integrado por alumnos del "Colegio San Juan Bosco" y "Virgen de las Nieves". Hubo un gran fin de fiestas a cargo del Grupo de Danzas de "Educación y Descanso", que fue largamente aplaudido.

Presentaron el programa Amparo León y Piedad Alarcón, locutoras de "La Voz de Granada", lo que realizaron con la pulcritud y simpatía que las caracteriza.

En definitivas, la Institución Sindical "Virgen de las Nieves" honró con brillantez y alegría la festividad de su Santo Patrón.

"MAS VALE tarde que nunca"

es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

POR REFORMA DE

«Calzados CHICAS» SENSACIONAL LIQUIDACION

JUNTO CON LA YA CONOCIDA DE

«Calzados LOS BEBES»

TODOS A MITAD DE PRECIO

Ventas en: ALHONDIGA, 22.

Cerca de ochocientos muchachos cursan sus estudios en la Institución "Virgen de las Nieves"

UN ALUMNO DEL CENTRO ACUDIRA A HOLANDA PARA PARTICIPAR EN LA OLIMPIADA INTERNACIONAL

LAS CLASES DE TEORICA Y PRACTICAS ALCANZAN UNA PERFECTA IDENTIFICACION

Hemos llegado a la fiesta de San Juan Bosco, Patrono de las Escuelas de Formación Profesional. Si comparásemos el curso académico con una escalera, su segunda meseta la constituye esta festividad. Desde ella podemos echar la vista atrás para ver desde la altura lo que ya se ha conseguido ascender, y de camino servirá para hacer examen de conciencia con el fin de perseverar en lo realizado o enmendar nuestra conducta.

Echemos, pues, una ojeada a lo que se ha hecho durante el presente curso en la Institución Sindical de Formación Profesional "Virgen de las Nieves", y ¡qué tranquila queda la conciencia al ver que la siembra —que dará su cosecha dentro de unos meses— se hizo con la mejor semilla y no le faltan en ningún momento los factores imprescindibles del crecimiento!

El curso 1965 - 66 se inició en la Institución con un número de alumnos superior a los 750, superando esta cifra en mucho a la de la matrícula de todos los Centros de Formación Profesional de la provincia de Granada. Para el Grado de Iniciación Profesional se matricularon 356 alumnos repartidos en sus dos cursos, cada uno de los cuales está dividido en cuatro grupos. En el primer curso de oficialía, 171 alumnos se distribuyen entre las ramas del metal, automóviles, madera, electricidad y electrónica, siendo 127 los alumnos segundo de oficialía y 100 los de tercero, que engrosan las especialidades de torno, fresa, ajuste - matricería, chapistería - soldadura, forja - cerrajería, y tornero - modelista, en metal; mecánica, en automóviles; carpintero - ebanista, en madera; instalador - montador y bobinador - montador, en electricidad; y electrónico, en electrónica.

Por sus brillantes calificaciones en el pasado curso, los alumnos de esta Institución consiguieron 196 becas de Protección Escolar, con un importe total superior a 1.670.000 pesetas, estando pendientes de su aprobación otras tantas ayudas de transporte para alumnos no becarios, que tienen que desplazarse al Centro desde alejados pueblos de la provincia o barriadas distantes del lugar donde se ubica esta Escuela de Formación Profesional.

Aún es prematuro dar resultados académicos de lo que va transcurrido de curso. Pero no es aventurado asegurar que éstos han de ser particularmente buenos, dado el Plan de Enseñanza de estos Centros Sindicales, que basándose en el que tiene establecido el ministerio de Educación Nacional, se perfecciona notablemente. Para todos los Centros dependientes de la Organización Sindical hay establecidos unos cuadros coordinadores de las enseñanzas, regulados en períodos cronológicos de semanas, que al cumplirse con esmero, como se hace, impiden que ocurra lo que ha sido siempre frecuente en la enseñanza: que se explique

una materia de una asignatura, sin que aún se conozca la base en que se funda, que corresponde a parte todavía sin explicar de distinta disciplina.

OTRAS ACTIVIDADES

Destaquemos entre las actividades de "Virgen de las Nieves", su participación en el Concurso nacional de Formación Profesional Industrial y Artesana, organizado por la Delegación de Juventudes. Ya en la fase provincial celebrada el pasado curso se obtuvieron para este Centro 29 campeones y 24 subcampeones; y en la de sector celebrada en la Universidad Laboral de Córdoba, 3 campeones y 4 subcampeones. En el pasado mes de diciembre se celebró en San Sebastián la fase nacional del Concurso, al que concurrieron 500 aspirantes al Campeonato nacional para sus diversas especialidades. Por Granada, acudieron al certamen los tres campeones de sector de las especialidades de carpintería, chapistería y montaje de dispositivos electrónicos, pertenecientes a la Institución Sindical "Virgen de las Nieves".

El alumno de electrónica Andrés Aznar Pérez consiguió para Granada y su querido Centro el preciado galardón de campeón nacional, debiendo representar a España en esta especialidad en la Olimpiada Internacional de Utrecht. Próximamente recibirá de manos del Caudillo de España el título tan brillantemente conseguido, que pregona bien alto el grado de enseñanza del Centro Sindical granadino.

Buscando siempre la mejor formación integral de los alumnos, en el pasado mes de noviembre tuvo lugar en la Institución un Curso de primeros auxilios y socorrismo, patrocinado por la Obra Sindical de Previsión Social, en unión de la de Formación Profesional, al que concurrieron 97 alumnos del último curso, y que fue seguido con el máximo interés y aprovechamiento.

Y entre otras actividades del Centro, que completan la formación del alumnado, destacan los concursos de murales, organizados por el departamento de Orden y Disciplina, al que acuden con todo interés numerosos jóvenes de la Institución, y que tanto en Navidad como para la fiesta de San Juan Bosco, su Patrono, dan una nota de buen gusto y exteriorizan la asimilación de las enseñanzas recibidas.

—0—0—0—

Tras este descanso en la segunda meseta de la escalera, se inicia nuevamente la ascensión de sus peldaños, hasta llegar a la cumbre que culminará en el mes de junio con la recogida de la cosecha, que no cabe duda será altamente productiva, como corresponde al interés conjunto del competente profesorado y del amplio alumnado de la Institución Sindical de Formación Profesional "Virgen de las Nieves".

JOSE CANTERO

Desde mañana ¡DEMOLEMOS LOS PRECIOS!

¡Imposible comprar más barato!!

IMPRESIONANTE QUEMA FINAL DE INVIERNO

Ahora en Febrero mucho más barato que en Enero

Todo el mundo debe aprovechar esta

GRAN QUEMA... QUEMA de Galerías MOISES

Vida Religiosa

SOLEMNE NOVENA EN HONOR DE SAN CECILIO, PATRONO DE GRANADA

Santoral. — Ignacio, obispo; Pionio, presbítero, mártires; Severo, Pablo, obispos; Brígida, Veridiana, vírgenes.

Jubileo circular. — Hoy y mañana, en San Cecilio.

Adoración nocturna. — Corresponde la vigilia al turno I «Sagrado Corazón de Jesús».

NOVENA EN HONOR DE SAN CECILIO

En su iglesia titular, último ejercicio de la solemne novena en honor del Patrono de Granada. A las nueve, santa misa y a partir de hoy, manifestación mayor del Jubileo de las XL Horas.

Por la tarde, a las siete y media, los cultos solemnes con exposición, estación, rosario, lectura del ejercicio de la novena, sermón a cargo del Reverendo P. Manuel Castaño Rastrollo, C.M.F. de la Residencia de Jaén.

La mayordomía está ejercida este año por la Capitanía general de la novena Región.

NOVENA A SAN BLAS

Santa María Magdalena. — Hoy, séptimo ejercicio, a las siete y media de la tarde, en la parroquia de la Magdalena comenzará la novena a San Blas, se ruega la asistencia de los asociados.

NUEVOS MAYORDOMOS DE LA ARCHICOFRADEIA DEL ROSARIO

Hoy, festividad de San Cecilio Patrono de Granada, tendrá lugar a las seis en el Camarín de la Virgen el Rosario, en la iglesia de Santo Domingo, la solemne toma de posesión y juramento de los mayordomos para el presente año los señores Condes del Prado, don José Muñoz Cobb y García de Paredes, presidente de la Hermandad de Sargentos Provisionales y su esposa doña Rosa Bandres de Abarca.

Se ruega la asistencia a este acto de todos los afiliados a dicha Hermandad Nacional de Sargentos Provisionales y a las distintas ramas de la Real Archicofradía de Nuestra Señora del Rosario: caballeros oficiales, ex mayordomos, horquilleros, Rosario Perpetuo y

NOTAS MILITARES

REVISTA DE COMISARIO

La revista de comisario del personal de otras guarniciones, transiente en esta plaza, tendrá lugar el miércoles, día 2 de febrero, a las doce horas, en la Jefatura de Intervención Militar, sita en el edificio del Gobierno Militar de Granada.

La del personal que percibe sus haberes por la Pagaduría Militar de esta plaza, se pasará a la misma hora y día por el interventor correspondiente en el local de dicha Pagaduría.

HERMANDAD DE SARGENTOS PROVISIONALES

Se invita a todos los componentes de la Hermandad de Sargentos Provisionales que se personen hoy, a las seis y media de la tarde, en la iglesia de Santa Escolástica, para asistir a la toma de posesión de don Antonio Muñoz Cobos y García de Paredes, como hermano mayor de la Cofradía del Rosario.

UN INSTRUMENTO indispensable para la vida actual: la lectura y la escritura.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

Doña Rosa Lafuente Martín

Que falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, Rvdo. don Juan Rodríguez Rodríguez; su afligido esposo, don Juan Serrano Martín; sus hijos, doña Josefina, doña Encarnación, doña Rosa, doña Genoveva, don Juan y don Fausto Serrano Martín; su hermana, doña Dolores Lafuente Martín, y demás familia,

COMUNICAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que se efectuará hoy, a las CUATRO de la tarde, desde su domicilio, en esta villa, favores por los que les quedarán agradecidos.

Monachil, 1 de febrero de 1966.

Funeraria Ntra. Sra. del Carmen. V. MORAL. San Jerónimo, 56. Telfs. 21746-27633

Solemne función religiosa en la Abadía del Sacro Monte, en honor de San Cecilio

ASISTIRA LA CORPORACION MUNICIPAL, BAJO MAZAS

Hoy, día primero, se celebrará en la Abadía del Sacromonte, la tradicional función religiosa en honor de San Cecilio, Patrón de la Ciudad, a la que asistirá, bajo mazas, la Corporación municipal. Terminada la función religiosa tendrá lugar la ofrenda de ramos y estoraje a los asistentes.

La Banda municipal interpretará en la explanada de la Abadía, un concierto de cuatro a seis.

Mañana, día 2, podrán ser visitadas las Santas Cuevas

Precios del pan, arroz, aceite, azúcar y café durante el presente mes

La Delegación provincial de Abastecimientos y Transportes nos remite las notas siguientes:

PRECIOS DEL PAN

Se pone en conocimiento de todos los alcaldes, delegados locales de Abastecimientos, panaderos de la capital y provincia y del público en general, que para febrero, los precios que regirán para el pan, en piezas obligatorias serán los que a continuación se detallan:

Piezas de 800 gramos, 6,80 pesetas kilo, y de 500, 4,50 pesetas kilo.

La tolerancia en el peso será del tres por ciento cuando se haga en frío y desde diez piezas en adelante.

PRECIOS DEL ARROZ, ACEITE, AZÚCAR Y CAFÉ

Se pone en conocimiento de todos los alcaldes, delegados locales de Abastecimientos y Transportes y del público en general, que los precios que regirán en la capital y provincia, durante todo el mes de febrero, serán los que a continuación se detallan y en los artículos que se indican.

Arroz blanco primera, 13,20 pesetas kilo; arroz primera matizado, 13,30 pesetas kilo.

Aceite vegetal refinado envasado, 22 pesetas litro, con devolución de envase; aceite orujo envasado procedente de Comisaría General, 22 pesetas litro, con devolución de envase.

Azúcar terciada, 15,40 pesetas kilo; azúcar blanquilla, 15,50; azúcar granulada especial, 15,70; azúcar pilé, 15,70; azúcar cortadillo refinado, 18,30; azúcar cortadillo refinado, envasado en cajas de un kilo neto, 20, azúcar cortadillo refinado estuchado, 21,20 pesetas kilo.

Café tostado superior, 165 pesetas kilo; café corriente, 147; café tostado africano, 119; café tostado duboski, 126; café tostado rubusta, 119; café tostado liberia, 117; café torrefacto superior, 153; café torrefacto corriente, 137; café torrefacto duboski, 117; café torrefacto africano, 112; café torrefacto liberia, 109 pesetas kilo.

Se advierte al público que el aceite de oliva comestible es hasta tres grados reuniendo las condiciones que indica la circular 14/63.

El aceite de soja puro, refinado o cualquier otro procedente de semillas tratadas en el territorio nacional o de producción nacional que puedan sustituir en calidad y precio al aceite de zona y que se encuentren dentro del mismo régimen administrativo de intervención estatal se venderán envasados al precio arriba indicado, envasa aparte a devolver.

En el precio del azúcar están comprendidos todos los impuestos y márgenes comerciales. En las localidades que no poseen fábricas azucareras o almacenistas mayoristas, los precios podrán ser incrementados en coste estricto del transporte desde la fábrica azucarera o almacén más próximo a las localidades de consumo.

Estos precios anulan a los anteriores y tienen la calidad de máximos, pudiendo los industriales detallistas rebajar los mismos conforme a las exigencias peculiares del comercio en general.

Los establecimientos expendedores tienen la obligación de colocar en sitios bien visibles carteles anunciadores que indiquen la calidad y precio tope señalado de los respectivos artículos, incurriendo en responsabilidad, quien dejare de hacerlo.

Los alcaldes serán responsables de los incrementos indebidos y tienen la obligación de poner en los sitios de costumbre y bien visibles.

PARTES DE MOVIMIENTO DE CEREALES

Se pone en conocimiento de todos los fabricantes y almacenistas de harinas de esta capital y su provincia, la obligación que tienen de presentar en esta Delegación provincial (Recogidas, 16), dentro de los "cinco primeros días del mes de febrero actual, y en horas hábiles de oficina, los "partes de movimiento de cereales y harinas", habidas en su industria, durante el mes de enero, significándole que la no presentación dará lugar a la imposición de sanciones.

ALMACENISTAS DE COLONIALES

Todos los almacenistas de coloniales de esta capital y su provincia deberán presentar en esta Delegación provincial, dentro de los cinco primeros días del mes de febrero, los partes de entrada de arroz, habidos en sus almacenes correspondientes al pasado mes de enero, debiendo consignar en los mismos, la procedencia del citado artículo.

Asimismo los almacenistas de azúcar de la capital y provincia vendrán obligados a presentar en esta provincia (recogidas, 16), antes del día 5 de febrero los partes anexo n.º 4, por triplicado del movimiento de azúcar correspondiente al mes de enero, de acuerdo con las instrucciones dictadas al efecto.

AGENDA DE URGENCIA

Horas de visita a los monumentos y museos

MONUMENTOS

ALHAMBRA Y GENERALIFE: De 10 de la mañana a 6 de la tarde.

ALHAMBRA Y GENERALIFE (iluminados): De 8 a 10 de la noche, para un mínimo de veinticinco personas.

CATEDRAL: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.

CAPILLA REAL: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.

CARTUJA: De 10 a 1 y de 3 a 6.

SAN JERONIMO: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.

BASILICA DE SAN JUAN DE DIOS: De 10 a 1 y de 4 a 6,30.

SANTA ISABEL LA REAL: De 11 a 2 y de 4 a 6,30.

SANTO DOMINGO E IGLESIAS BARROCAS: De 11 a 1 y de 4 a 6,30.

BASILICA DE LA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS Y TESORO: De 11 a 1 y de 4 a 6,30.

HOSPITAL REAL: Farmacia, en instalación.

BANOS ARABES: De 10 a 6 de la tarde.

CORRAL DEL CARBON: De 10 a 6 de la tarde.

CASA DE LOS PISAS: De 10,30 a 1,30 y de 3,30 a 6.

MUSEOS

PALACIO DE CARLOS V: Museo de Bellas Artes: De 10 a 1,30 (cerrado todas las tardes y los domingos).

PALACIO DE CARLOS V: Museo Arqueológico de la Alhambra: De 10 a 6 (cerrado los domingos por la tarde).

CASA DE LOS TIROS: De 10 a 1 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).

CASA DE CASTRIL: Museo Arqueológico provincial: De 10 a 2 y de 4 a 6 (cerrado los domingos por la tarde).

ABADIA DEL SACRO MONTE: De 10 a 1 y de 4 a 7.

CARMEN DE FALLA: En instalación.

PROVINCIA

BAZA: Colegiata, de 10 a 1 y de 3 a 6. Museo Arqueológico, en obras.

GUADIX: Catedral y Museo: De 11 a 1 y de 5 a 6.

LA CALAHORRA: Castillo - Palacio: De 11 a 6 de la tarde.

MONTEFRIO: Iglesia de la Encarnación, de 11 a 1 y de 3 a 6.

OFICINAS DE INFORMACION

SUBSECRETARIA DE TURISMO, (Casa de los Tiros, teléfono 21022): De 10 a 1 y de 4 a 7.

FESTIVAL DE MUSICA Y DANZA, (Palacio de la Madraza, teléfono 25201): De 5 a 7 de la tarde.

CURSO DE EXTRANJEROS, (Facultad de Letras, teléfono 22684): De 10 a 1.

Teléfonos urgentes

BOMBEROS	33222	GUARDIA CIVIL	21439
CASA DE SOCORRO	21263	POLICIA ARMADA	22863
HOSPITAL CLINICO	31885	POLICIA MUNICIPAL	21550
I.N.P. (Seguro Enfermedad)	33600	Compañía Sevillana de Electricidad	21465
POLICIA	21940		

Líneas de autobuses interurbanos

Alstna a Sevilla, sale a las 7,30 horas. — A Jaén, 7 de la mañana y 5 de la tarde. — A Córdoba, 7,30. — A Málaga, 8. — A Motril, rápido, a las 18, y directo, a las 19. — A Almería, 7 de la mañana y 4 de la tarde. — A Lánjarón, especial, 18. — Autedia, a Baza, rápido, a las 18, y normal, a las 19,30. — A Guadix y Huéscar, 17. — La Peza, 16,45. — Ramat a Murcia, 8,45. Autedia, diario, excepto los domingos.

Horario de trenes

Salidas

8:05: Automotor para Valencia, llegada, 20:50, diario.

8:25: Automotor para Algeciras, llegada, 14:15, diario (combina en Bobadilla con Málaga y Sevilla).

8:35: Correo para Alicante, llegada, 24:00, diario (coche de tercera destino Baeza para enlazar con el rápido Sevilla - Madrid).

8:45: Ferrobús para Ilora llegada, 9:12, diario.

10:15: Correo para Algeciras, llegada, 21:15, diario (combinación en Bobadilla con Sevilla, Málaga, Córdoba y Jaén).

13:30: Ferrobús para San Francisco de Loja, llegada 14:35, diario.

15:00: TER para Madrid, llegada, 21:55, diario.

15:20: Rápido para Barcelona, llegada a las 14 (lunes y viernes).

17:15: Automotor para Sevilla, llegada, 23:05, diario (combinación en Bobadilla con Córdoba y Málaga).

17:15: Correo para Linares - Baeza, llegada, 23:10, diario (coches directos de tercera para Madrid y Barcelona).

18:20: Automotor para Almería, llegada, 22:15, diario.

18:55: Semidirecto para Almería, llegada, 1:15, diario.

19:45: Mensajero para Moreda, llegada, 22, diario.

20:00: Ferrobús para San Francisco de Loja, llegada, 21:05, diario.

22:10: Expreso para Madrid, llegada 8:25, diario.

Llegadas

8:00: Expreso de Madrid, salida 21:45, diario.

8:25: Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 7,20, diario.

9:50: Ferrobús de Ilora, salida 9:20, diario.

9:55: Mensajero de Moreda, salida, 8, diario.

12:00: Semidirecto de Almería, salida, 5:50, diario.

13:05: Automotor de Sevilla, salida, 7:05, diario (con viajeros de Córdoba y Málaga).

13:45: Correo de Linares - Baeza, salida, 7:05, diario.

16:00: Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 14:45, diario.

16:52: Automotor de Almería, salida, 12:25, diario.

17:35: Rápido de Barcelona (jueves y domingos): salida, 18.

19:50: Correo de Algeciras, salida 8:20, diario.

20:15: TER de Madrid, salida, 13:25, diario.

21:10: Automotor de Valencia, salida, 8:30, diario.

22:00: Correo de Alicante, salida, 6:10, diario (coche directo procedente de Baeza).

22:05: Automotor de Algeciras, salida, 15:40, diario, con viajeros de Sevilla y Málaga.

Farmacias de guardia

Farmacia que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las nueve y media de la mañana a las once de la noche, y que son las correspondientes al turno cuatro:

Carrera del Genil, 5. — Reyes Católicos, 6. — Gran Vía, 51. — San Jerónimo, 13. — Alhóndiga, 37. — Elvira, 10 (plaza de San Gil). — Carril del Picón, 8. — Placeta de Cauchiles (Albaicín). — Avenida de Andaluces, 10. — Paseo del Violón, 3. — Almenilla, 3 (Camino de Ronda). — Carretera de la Sierra, 28.

SERVICIO NOCTURNO: Farmacias que estarán de guardia mañana noche desde las 11 a las 8,30 de la mañana:

Reyes Católicos, 1. — Avenida del Doctor Olóriz, 4. — Camino de Ronda, 4 (junto a prolongación de Recogidas).

COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR

La beca no es un premio al escolar sobresaliente, sino la ayuda que necesita el estudiante a quien le faltan medios económicos y que, además, muestra un aprovechamiento suficiente.



EL señor Llodrá Bauzá agradeció al Municipio las atenciones tenidas con el grupo chileno.

Visitaron nuestra ciudad 130 universitarios del Estadio Español de Chile

FUERON RECIBIDOS POR MIEMBROS DE LA
DELEGACION PROVINCIAL DE JUVENTUDES

AGASAJO EN EL AYUNTAMIENTO Y EXIBICION DE
COROS Y DANZAS DE LA SECCION FEMENINA

Durante el domingo permanecieron en nuestra ciudad un simpático grupo formado por 130 universitarios del Estadio Español de Chile, hijos de españoles que invitaron por el ministerio de Asuntos Exteriores a través del Instituto de Cultura Hispánica son conducidos por nuestra Península por las Delegaciones nacionales del Frente de Juventudes y de la Sección Femenina.

En las primeras horas de la mañana acompañados del jefe de la O.J.E. don Adolfo Martínez, que ostentaba la representación del delegado provincial de Juventudes, asistió al santo sacrificio de la misa en la basílica de Nuestra Señora de las Angustias. Acto seguido y acompañados del jefe de la Oficina de Turismo Juvenil, señor Ventura Hurtado, y miembros de la Organización Juvenil granadina que confraternizaron durante la jornada con sus hermanos chilenos, se dirigieron a la Alhambra y Generalife, donde realizaron una detenida visita a nuestro primer monumento alazari, que les fue explicado por el licenciado en Letras y antiguo miembro del Frente de Juventudes, señor García Fuentes.

A la una y en el salón de sesiones del Ayuntamiento fueron recibidos por el alcalde accidental, señor Pérez Serrabona, y concejales, así como por los delegados provinciales de la Sección Femenina y Frente de Juventudes, señorita Campos Valenzuela, y señor Palomares Díaz. Les dio la bienvenida, con cariñosas palabras el señor Pérez Serrabona indicándoles como producía gran alegría a los granadinos y a su municipio el recibir una embajada de fraternidad de Hispanoamérica, haciendo alusión a la emoción que personalmente él sentía por los estrechos lazos que tiene con Chile por razones familiares. Terminó el señor Pérez Serrabona con unas palabras de felicitación y ofrecimiento en nombre propio y de toda la ciudad.

El señor Pérez Serrabona fue muy aplaudido por el nutrido grupo de visitantes.

A las palabras del alcalde accidental respondió el presidente de la Cámara Central de Comercio de Chile, señor don Miguel Llodrá Bauzá, que con sentidas palabras expresó la honda satisfacción que sentía al encontrarse en Granada, cuna de la Hispanidad, puente de unión con América, ciudad de hadas y de ensueños, a la que deseábamos llegar y la que ha dejado en nuestra breve, pero intensa visita una huella profunda en nuestra alma. Se refirió el señor Llodrá al deseo de la expedición de visitar la tumba de Isabel la Católica, para rendir un cariñoso homenaje a la que según él fue el instrumento providencial para el descubrimiento del inmenso continente americano. Sus palabras finales fueron para agradecer al Municipio, Delegación del Frente de Juventudes, chicas de la Sección Femenina, las delicadas y atenciones que en Granada había tenido para con ellas. A continuación hizo entrega al señor Pérez Serrabona de un artístico plano de cobre repujado con el escudo de Chile.

Los visitantes pasaron al patio de la casa consistorial donde le fue servida una copa de vino español y donde actuaron los Coros y Danzas de la Sección Femenina, finalizando el acto con la intervención de un grupo de danzas chile-

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

Música VOLVIO A ACTUAR EN EL CENTRO ARTISTICO ANTONIO BACIERO

Volvió a pasar por Granada Antonio Baciero. Un pianista joven que ya hemos escuchado en otras dos ocasiones y que el pasado domingo, en su concierto del Centro Artístico, corroboró de nuevo sus anteriores éxitos. Formado en Viena durante nueve años, Antonio Baciero es hoy un intérprete de fina inteligencia que obtiene sonoridades sutiles y refinadísimas, logrando versiones en la obra de Bach, francamente difíciles de mejorar. Baciero confirmó la excelente impresión que había causado en sus anteriores actuaciones con la primera parte del programa que presentó, aunque al público quizá resultara algo subjetivo, ya que compuso esta dentro

de una línea de gran analogía, sobre la base de Bach y autores españoles del siglo XVII y XVIII haciendo ausencia de contraste, como pudiera haber sido incluyendo alguna sonata de Mozart o Beethoven de la primera época.

La segunda parte se completó con una sonata, dos momentos musicales y un impromptu de Schubert, que Baciero interpretó con una fuerza expresiva admirable, fruto de un concienzudo y tenaz perfeccionamiento calado a fondo por la tradición y el durar su vocación y su cultura musical de Viena, donde ha visto mal.

D. G.

LA JUNTA DEL BANCO INDUSTRIAL DE BILBAO

Celebró su Junta general el Banco Industrial de Bilbao.

Abierta la sesión por el Presidente, don Gervasio Collar, se procedió a la lectura de la Memoria del Ejercicio 1965, que fue aprobada por unanimidad.

Hizo uso de la palabra el Director general de la Entidad, don Carlos María Mieza, quien saludó y dio una cordial bienvenida a los asistentes al acto, para pasar a unos comentarios sobre lo, ya en esencia, recogido en la Memoria. Durante el Ejercicio 1965 —dijo— se ha producido una lógica evolución y una indudable consolidación de las estructuras del Banco. El crecimiento de pasivo clientes ha sido continuo y al cierre del Ejercicio alcanzaba los 1.900 millones.

La inversión del Banco Industrial de Bilbao ha llegado a fin de año a 1.600 millones. En este punto, el señor Mieza se detuvo en unas detalladas aclaraciones sobre la composición de dicha inversión. "En nuestra política inversora —dijo— hemos tratado por los medios a nuestro alcance de ajustarnos a las directrices del Plan de Desarrollo". Ello ha supuesto el renunciar a una utilización rápida de los recursos, en

aras de una adaptación a los objetivos generales del país. Cada solicitud ha sido precedida de un estudio sereno y se han mirado con especial preferencia las provenientes de empresas medias y pequeñas, cuyas posibilidades de acudir a otras fuentes de financiación son reducidas.

La legislación sobre bancos industriales y de negocios —continuó explicando el director general de la Entidad— se realizó la expansión geográfica del Banco Industrial. A finales de año se abrió en Barcelona una nueva sucursal. La elección de esta plaza se ha hecho pensando en acudir a una región muy desarrollada pero muchas de cuyas industrias requieren de profundos procesos de renovación y ampliación.

Comunicó el señor Mieza que ha sido ya dictada la legislación pertinente que ha de permitir la utilización de la línea de crédito que el Export Import Bank de Washington concedió el pasado año al Banco Industrial de Bilbao.

Finalizó su intervención dando cuenta de la liquidación del Ejercicio 1965, fruto de la cual se procederá a distribuir como primer dividendo activo en la historia del Banco el 3 por 100 bruto sobre el capital medio desembolsado.

Las palabras del señor Mieza fueron aplaudidas por los asistentes al acto.

MERCADO DE DIVISAS

CAMBIOS DEL INSTITUTO ESPAÑOL DE MONEDA EXTRANJERA

Semana del 31 de enero al 6 de febrero de 1966

	Pesetas	
	Compra	Venta
Dólar U.S.A. ...	59,75	60,05
Dólar canadiense ...	55,30	55,55
Franco francés ...	12,13	12,19
Franco C.F.A. (100) ...	23,00	23,23
Libra esterlina (1) ...	167,40	168,24
Franco suizo ...	13,76	13,83
Franco belgas (100) ...	118,02	119,20
Marco alemán ...	14,83	14,90
Liras italianas (100) ...	9,48	9,58
Florin holandés ...	16,41	16,49
Corona sueca ...	11,49	11,55
Corona danesa ...	8,62	8,66
Corona noruega ...	8,31	8,35
Marco finlandés ...	18,38	18,56
Chelines austr. (100) ...	229,70	232,00
Escudos portg. (100) ...	207,76	208,80
Dirham ...	9,02	9,11
Cruceiros (100) (2) ...	2,19	2,21
Peso mejicano ...	4,61	4,66
Peso colombiano ...	2,69	2,72
Peso uruguayo ...	0,49	0,50
Sol ...	1,84	1,86
Bolívar ...	12,87	13,00
Peso argentino ...	0,20	0,21
Dramas griegos (100) ...	182,74	183,63

(1) Esta cotización es aplicable a los billetes de 1/2; 1; 5 y 10 libras irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland.
(2) Esta cotización es aplicable solamente para los billetes desde 100 cruzeiros inclusive.

Madrid, 31 de enero de 1966

Información Regional

GUEJAR SIERRA. — Petición de mano. — Por doña Dolores Martín Aranda, viuda de García Callejas, y para su hijo don Emilio, ha sido pedi-



da a don José Balderas García y esposa, la mano de su bella sobrina Rosarito Tejero Rodríguez. Entre los novios se cruzaron diversos regalos, y la boda ha sido fijada para el día 25 del presente febrero.

LA MAS CLARA OPORTUNIDAD DEL AÑO

SABANAS

"EL BURRITO BLANCO"



Envuelven Felices Sueños

Son suaves, resistentes
y de puro algodón

QUINCENA
BLANCA

DESDE MAÑANA

Grandes Almacenes

LA MAGDALENA

central: mesones, 10

anexo: mesones, 15

Cine

Madrigal

SU LOCAL — SU PROGRAMA

A las 5, 7, 9 y 11

(Taquilla de doce a dos)

Para mayores de 18 años
LA OBRA TEATRAL MAS FAMOSA DE LOS ULTIMOS TIEMPOS, CONVERTIDA EN UNA DELICIOSA PELICULA



Ninette y un señor de MURCIA
de MIGUEL MIHURA

TEATRO CINE REGIO

Sesiones, 5, 7 (numerada) 9 y 11

¡Divertido Estreno!

¡Un film de maravilla y ensueño... con la garantía del mejor cómic del cine actual!

CINDERFELLA

JERRY LEWIS

Edd Wynn

TECNICOLOR

(Para todos los públicos)
¡Un JERRY LEWIS como jamás se ha visto... en una película sencillamente maravillosa!

TAQUILLAS DESDE LAS DOCE

Gran Teatro ISABEL LA CATOLICA

Sesiones, 5, 7 (numerada), 9 y 11

¡GRANDIOSO Y EXCEPCIONAL ESTRENO!

¡UN GASSMAN OFENSIVO... CRETINO... Y MUJERIEGO!

¡Un noble cuya arrogancia oscurecía su ingenio!

El millón de dólares

VITTORIO GASSMAN

JOAN COLLINS

CINEMASCOPE - TECHNICOLOR

(Mayores de 18 años)

¡UNA COMEDIA ULTRAMODERNA QUE TIENE DE TODO!

TAQUILLAS DESDE LAS DOCE

Cine Capitol

Sesiones, 5, 7 (numerada), 9 y 11

¡GRANDIOSA REPOSICION CON CARACTER DE ESTRENO!

¡UN film sensacional que usted recordará con agrado!

TAQUILLAS DESDE LAS DOCE

Si yo fuera rey

RONALD COLMAN

— Frances Dee —

(Para todos los públicos)

¡RONALD COLMAN, un actor que brilló con luz propia en el mundo del cine!

TAQUILLAS DESDE LAS DOCE

Cine Victoria

Sesiones desde las 5, última a las 11

¡GRANDIOSO EXITO!

¡Una película sensacional por su alegre ironía!

SOLO SOY UNA MUJER

MARIA SCHELL

PAUL HUBSCHMID

— TECHNICOLOR —

(Para mayores de 18 años)

¡UN TIRA Y AFLOJA EN EL TERRENO DEL AMOR!

COLISEO OLYMPIA

A LAS 5 - 7 - 9 y 11

(Numerada a las 7)

¡COLOSAL ESTRENO!

UNA PELICULA ESPECTACULAR, HUMORISTICA Y DE ALTO SIGNIFICADO SOCIAL - HISTORICO

MARK DAMON

ANTONELLA LUALDI

— en —

Los cien caballeros

(Mayores 14 años)

CINEMASCOPE - TECHNICOLOR

— Un espectáculo grandioso por su tema y realización.

— Todos los medios modernos del cine, al servicio de una obra sorprendente.

TAQUILLAS: Patio y Principal, de 12 a 2.

GOYA Cinema

— 5, 7 (numerada), 9 y 11 —

TAQUILLAS DE DOCE A DOS

Aclamada por la crítica y levantando el entusiasmo del público

¡TRIUNFA!

SYLVIA

— Mayores de 18 años —

— con —

Carrol Baker

George Maharis

ALHAMBRA

CALLE DE MOLINOS

— DESDE LAS CINCO —

LUCHAS A MUERTE INCESANTE ACCION

LOS AVENTUREROS

(Para todos.)

APOLO

ZAIDIN

— DESDE LAS CINCO —

Su venganza era tan justa que hasta se levantó de la tumba para cumplirla

“LA TUMBA DEL PISTOLERO”

(Mayores de 14 años)

ASTORIA

AVENIDA CALVO SOTEL

— DESDE LAS CINCO —

MISTERIOSA... DIVERTIDA

EL AMO DE LA SELVA

— Bob Hope y Anita Ekberg —

(Mayores de 18 años)

CINE GRAN VIA

Programa núm. 49

¡HOY, GRAN EMOCION!

WARNER BROS presenta la superproducción de aventuras en Alaska, en Technicolor, titulada

IMPERIO DE TITANES

Por RICHARD BURTON, ROBERT RYAN y CAROLYN JONES.

(Autorizada mayores de 14 años)

Sesiones desde 5, 7 (numerada), última a las 11. — Taquilla de doce a dos y desde las cuatro en adelante

CINE TREBOL

— HOY, 5 - 7 - 9 - 11 —

DIA TRAS DIA, DESESPERADAMENTE

EN SU CORAZON SOLO HUBO RENCOR, ODIOS... ¡Y UN DESESPERADO DESEO DE NO MATAR!

— Autorizada desde 14 años —

CINE GRANADA

A LAS 5 - 7 - 9 y 11

(Numerada a las 7)

¡EXTRAORDINARIO ESTRENO!

ACCION TREPIDANTE EN LA AVENTURA MAS ESCALOFRIANTE DEL SIGLO!

— FRANK SINATRA —

CLINT WALKER (Cheyenne)

— en —

TODOS ERAN VALIENTES

(Mayores 14 años)

CINEMASCOPE - TECHNICOLOR

La aventura vivida en una solitaria isla del Pacifico por una patrulla de americanos y sus enemigos los japoneses :: :: ::

TAQUILLA DE PATIO DE 12 A 2

NOTAS Y AVISOS

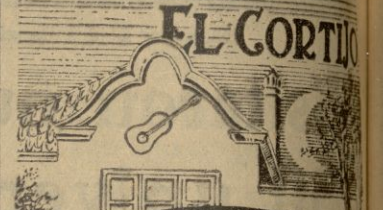
DELEGACION DE HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil.

Don Andrés Cobos Sánchez, don Fernando Zabala Castaño, don Manuel Gómez Briasco, don José Cáliz Ruiz, don Manuel Enciso Callejo, don Venancio Castillo Rubio, don Juan Robles Jiménez, don Francisco Peregrín Puga, don Jenaro de Haro Ortega, don Federico Herencia Izquierdo, doña Matilde Torres Miñán, don Manuel Fidel Santaolalla, don Eusebio Uclés Navarrete, don Francisco Ortega Cabrera, don José Muñoz Alvarez, don Diego García Molina, don Fernando Martínez García, don Rafael Gisbert González, don Enrique Ledesma Malbernat, don Angel Vargas Moles, don Federico Torres García Varela, don Antonio Embiz Domínguez, don Manuel García Mones, don Rafael Calisalvo Muñoz, don Remigio Díaz Fernández de la R., don Manuel Cañizares Luque, don Antonio Crovetto Medina, don José Cuadrado Suárez, don Venancio Castillo Rubio, don Hermógenes Fernández Oliver, don Miguel Cuevas García, doña María Gracia Cazenave Alvarez, don Antonio Alonso Domínguez, don Juan Díaz Márquez, don Juan de Dios Molina Liñán, don Manuel Enciso Callejo, don José Navascués Yanguas, don Emilio Soler Fernández, don Francisco Peregrín Puga, don José Cepeda Adán, don Antonio Sánchez Peña, don Diego García Molina, don Fernando Valenzuela García, doña Emilia García Jiménez, don Federico Montoya Vargas, don Emilio Soler Fernández, don Francisco Antónilo Martínez, don Eusebio Uclés Navarrete, don Manuel López Sarrablo, don Juan Rubio Cervilla, don Justo Velasco Madrid, don Francisco Peguero Gutiérrez, don Eusebio Clavería Martínez, don Ramón Marsal Ribo, don Francisco Pe-

regín Puga, don Gabriel Martín Frías, don Andrés Cobos Sánchez, don Francisco Ortega Cabrera, don Fernando Martínez García, don Hermógenes Valenzuela García, don Alfonso Gutiérrez Sánchez-V., don Andrés Cobos Sánchez, don Rafael Domínguez Blanco, don Eusebio Uclés Navarrete, don Federico Montoya Vargas, depositario-pagador de Hacienda, Banco de España p/Banco de Crédito Local, don José Muñoz García, don José Muñoz García, don José Muñoz García, doña María Luisa Gutiérrez Esp. Vig. F. García Molina, don Francisco Esp. Vig. F. Cuesta, doña Araceli Rivas Campos, doña María Luisa Gutiérrez Martínez, don José Lázaro Navarro, doña Francisca de P. Herce Blanco, don Antonio Gómez Pérez Agua, don José Cepeda Adán, don Rafael Calisalvo Muñoz, don Federico Torres García Varela, don Luis B. Crespo, don Venancio Castillo Rubio, don Manuel Trenzados Prados, don Rafael Gutiérrez Rodríguez, y don José Cáliz Ruiz.

SALA de FIESTAS



CALLEJON DEL GAS, 3 (Junto Paseo de Ronda)

Diariamente fiestas de

* TARDE, de 7 a 10

* NOCHE, a las 10h

GRAN SHOW FLAMENCO

Orquestas

DIAMANT'S BOYS

y LOS ATLANTIC

Reservado el derecho de admisión

Pepsi-Cola su tipo de refresco

Maxima, 17,1; mínima, 4,4

PRINCIPE PINOCHO

Tecnicolor. — Dibujos animados de WALT DISNEY

(MENORES.)

La cara del tiempo

Maxima, 17,1; mínima, 4,4

Datos del Observatorio de Cartuja: Temperatura máxima, 17 grados con 1 décima a las cuatro y media de la tarde; mínima, 4 graos con 4 décimas a las seis y cuarenta minutos de la mañana; presión, 697,2 milímetros; recorrido del viento en las últimas veinticuatro horas, 60 kilómetros; dominante, Oeste. Sale el sol a las ocho y dieciocho minutos de la mañana y se pone a las seis y cuarenta minutos de la tarde.

Hermanad Sindical Comarcal de Labradores y Ganaderos de Motril

EDICTO

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a esta Hermanad Sindical que, por el presente, se convoca Asamblea Plenaria para el día 21 del corriente, a la cual se celebrará (D. M.) en el Salón de Actos de la Casa Sindical —Avenida Pío XII—, a las diecinueve treinta horas, en primera convocatoria, y a las veinte horas, en segunda, con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA

Primero.—Lectura del acta de la Asamblea anterior y su aprobación, si procede.
Segundo.—Ratificar acuerdo del Cabildo sobre prórroga de Presupuestos para 1966.
Tercero.—Liquidación de Presupuestos del Ejercicio anterior y Balance de Cuentas.
Cuarto.—Informar sobre concesión de Créditos Agrícolas.
Quinto.—Informar sobre Ordenación Rural.
Sexto.—Ruegos y preguntas.
Motril, 1.º de febrero de 1966.—El Secretario, Miguel García Herrera, V.º B.º, el Presidente, Andrés Gómez Fernández.

PINCELADAS - GUIA PARA SUBIR A LAS CATACUMBAS SACROMONTANAS

(Viene de la pág. última)

go de los años, recién acabado el citado Concilio, una epidemia de peste volvió a atacar con saña los hogares granadinos. Y siguiendo el ejemplo de Sevilla que, poniéndose bajo la intercesión de los Santos Mártires había conseguido cortar el mal, el alcalde mayor, don Francisco Garnica, junto con el Corregidor, los Caballeros Vencuato, etc., acordaron ofrecer una lámpara que luciera día y noche ante los Santos Hornos. Cortóse la mortandad tras su entrega —fue fabricada con noventa monedas de plata—, haciendo al mismo voto solemne de que anualmente la Corporación subiera al Monte a postrarse ante las Cenizas marciales.

Estas son, a muy grande rasgo, las pinceladas históricas de una de las más hermosas tradiciones granadinas.

(1) Justino Antolínez, autor de la "Historia Eclesiástica de Granada", manuscrito inédito que se conserva en el Museo Sacromontano.

(2) En el proceso de autenticación de las Reliquias, que se guarda en el Archivo de cuatro llaves de la Abadía, se barajan nombres tan importantes como el Padre Las Casas, Arias Montano, etc.

(3) Manuscrito, firmado hoja a hoja en el que se traducen al castellano todos los libros públicos encontrados en el Monte, así como los de la Torre Turpiana.

Juan GARCIA PEREZ

MORAL VILCHEZ

TELEFONO 2234

PUENTEZUELAS, 2.

OFRECE:

Chalet en LAS CONEJERAS (Los Rebites) compuesto de 3 dormitorios, cuarto de estar-comedor, cocina y baño, jardín. Precio, ciento setenta y cinco mil pesetas más hipoteca.

Local en "LOS PAJARITOS" con 200 m2., seis puertas, propio almacén o negocio, a tres mil pesetas m2.

Solares en LAS CONEJERAS, con agua y alumbrado, de cien a doscientas pesetas m2.

Solares junto al camino de Ronda, con setecientos m2., a tres mil ochocientas pesetas m2.

Otro con doscientos m2., a tres mil.

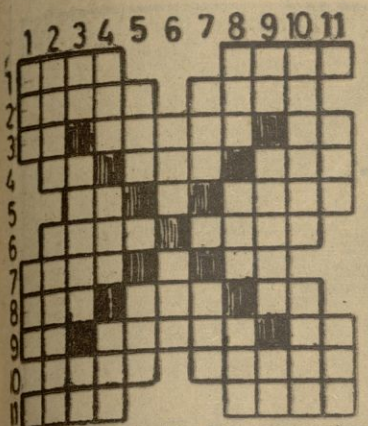
Piso con 3 habitaciones y servicios en LOS PAJARITOS, ciento cincuenta mil pesetas. Facilidades.

Pisos en San Juan de Dios, 6 habitaciones y servicios, seiscientos cincuenta mil pesetas. Propio médico, abogado, etc.

Locales en PUERTA REAL, cedo en alquiler a convenir, desde mil quinientas pesetas.

MUNDO PINTORESCO

CRUCIGRAMA



Horizontales: 1. Final de un camino. — Al revés, extrae. — 2. Liela. — Al revés, fonéticamente, mohoso. — 3. Conozco. — Implorando. — Al revés, símbolo químico. — 4. Letra griega. — Percibi por cierto sentido. — Tuesta. — 5. Pro-nombre. — Sombbrero de copa alta que suele plegarse. — 6. Cierta hongo. — Do-nombre. — 7. Abona. — Al revés, afirmación. — 8. Palmipeda. — Adverbio de modo. — Al revés, nota musical. — 9. Dios egipcio. — Combate. — Campeón. — 10. Nombre de mujer. — Sirve para untarse. — 11. Suceso. — Desgastan con los dientes.

Verticales: 1. Aumentativo. — Preposición. — 2. Poéticamente, cielo, firmamento. — Extraída. — 3. Nombre de letra. — Letra griega. — Pronombre. — 4. Al revés, período de tiempo en que domina el mal tiempo. — Letra griega. — Preposición inseparable. — 5. Anillo. — Madera que arde fácilmente. — 6. Cerveza inglesa. — Aféresis de palo. — 7. Al revés, loco. — Pronombre. — 8. Tueste. — Descendi. — Al revés, parte del río próxima a su desembocadura. — 9. Preposición inseparable. — Allano. — Artificio. — 10. Formas una masa. — Dénale. — 11. Al revés, gatillo. — Violonchelo slames.

Solución al anterior:

Horizontales: 1. Mapa. — Isac. — 2. Uela. — Asut. — 3. Si. — Elena. — Ru. — 4. Ra. — Ico. — Más. — 5. Lo. — Mo. — 6. Mesa. — Miro. — 7. Pare. — Lo. — 8. Ato. — Tic. — So. — 9. Ri. — Silla. — Ra. — 10. Cria. — Arcos. — 11. León. — Oeta.

Verticales: 1. Mus. — Par. — 2. Asir. — Matic. — 3. Pe. — Alero. — Ro. — 4. Ale. — Ose. — Sin. — 5. Ali. — Tia. — 6. Eco. — Sil. — 7. Ano. — Cla. — 8. Isa. — Mil. — Aro. — 9. Su. — Moros. — Ce. — 10. Atraco. — Orot. — 11. Uso. — Asa.

DBREROS: El Instituto Español de Emigración (paseo de Rosa les, 40) y sus Delegaciones provinciales (Delegación provincial de Trabajo de cada capital), es el único organismo que recibe directamente las ofertas de trabajo de empresas extranjeras. Rechaza los ofrecimientos de los particulares que sólo buscan tu dinero. El Instituto te informará gratuitamente.

PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL

8. Apertura y lectura de programas. 8.05. Teletipo. — 8.15. Buenos días Andalucía. — 8.30. Radiosistema. — 9. Orquestas en la mañana. 9.15. Voces conocidas. Petula Clark. — 9.30. Dúos famosos: Los H. H. — 9.45. Cantan las regiones. 10. Voces flamencas. — 10.15. Granadinos que triunfan: Mike Ríos. — 10.30. Discolandia. — 10.45. Fueron éxitos.

PROGRAMA DE MEDIODIA

11. Radiosistema. — 11.30. La hora Moisés. — 12. Señales horarias y Angelus. — 12.02. Teletipo. — 12.15. Santa Alberto Cortez. — 12.25. Minutos Moisés. — 12.30. La nueva ola. — 12.55. Pase por Buenos Aires.

PROGRAMA DE SOBREMESA

13. Cantan los Tres de Castilla. — 13.15. Guitarras y organillo. — 13.30. Radio Ilusión. — 14. Amenidades 1966. — 4.15. Surco. — 14.25. Compás de espera. — 14.30. Conexión con R.N.E. — 14.45. Música sin palabras. — 15. Reportajes y entrevistas. Servicio de información local. 15.15. Gira musical. — 15.18. Discos dedicados.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL
7. Apertura y lectura de programas. — 7.02. Bachillerato radiofónico (cuarto curso, lección 49). — 7.45. Inglés por radio. — 8. Matinal Cadena Ser. — 10. Música y cancio-

PROGRAMA DE TARDE

16. Serial. — 16.30. Minutos Moisés. — 16.35. Mosaico musical. — 17. Tele-objetivo. — 17.30. Radiosistema. — 18. Serial: "Guerra y paz". — 18.15. Bachillerato radiofónico. — 19. Señales horarias y Angelus. — 19.02. Boletín meteorológico. — 19.05. Discos dedicados. 19.30. Música para bailar. — 20. Último día de la novena en honor de San Cecilio. — 20.30. El conjunto Seison Show. — 20.40. Minutos Moisés. — 20.45. Amor en alta fidelidad. — 20.50. Éxitos de Italia.

PROGRAMA DE NOCHE

21. Diálogos. — 21.30. El pasodoble español. — 21.45. Tondilleras de España. — 22. Conexión con R.N.E. — 22.15. Antena musical. — 22.25. Granada a la vista, por Abenamar. — 22.30. Canciones en la noche. — 23. Duende y misterio del flamenco. — 23.30. La hora joven. 24. Señales horarias y la voz de medianoche.

PROGRAMA DE MADRUGADA

0.02. Desfile de orquestas. — 0.30. Melodías para las estrellas. — 1. Temperatura del momento. — 1.02. Buenas noches, España. — 1.30. Lectura de programas y cierre de la estación.

nes para la mañana. — 10.30. Variedades Talsa. — 10.45. Jacky No-guez y su orquesta. — 10.50. La unión siempre triunfa. — 11. Una orquesta famosa. — 11.05. Almanaque. — 11.15. Con las cartas en

ALQUILERES

MARAVILLOSO local 4 puertas muy bien situado, 40 metros, ideal para mercadería, droguería, etc., 3.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11-1.

MAGNIFICOS locales 220 metros se alquila todo o fracciones. Precio y condiciones. Antelo, Acera Casino, 11 - 1.

Pisos alquiler!

4, 5, 6 y 8 habitaciones en distintos emplazamientos, nueva construcción, magníficamente orientados. 2.000 pesetas, 2.200 y 2.400 pesetas. Exclusivas. **ANTELO** Acera del Casino, 11-1. Publisol

Bajos comerciales!

Sin traspaso, en Dr. Severo Ochoa, 1 (junto Calvo Sotelo). Precios alquiler interesantes. Exclusivas. **ANTELO** Acera del Casino, 11-1.

APARTAMENTO oficinas o almacén céntrico, 3 habitaciones. 1.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11 - 1.

ENSEÑANZAS

PREPARACION ingreso y primera enseñanza, por maestro especializado Sr. Fernández González. Teléfono 31079, de 9.30 a 2.

TRASPASOS

FOR no poder atender traspaso mercadería muy céntrica, completamente instalada. 700.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11-1.

LOCAL comercial centráquimo, 300 metros, completamente instalado soleras, escaparates y decoración. 250.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11-1.

Anuncios por Palabras

HOGAR CONFORABLE CON **TAPIZADOS** DE



MUEBLES BONAL

CUPON PRO CIEGOS

SORTEO 330 AÑER

Casa muy céntrica,

4 cuerpos alzada y torre, 7 pisos, buena renta. Próxima Universidad. 1.000.000 pesetas. OTRA, 4 cuerpos alzada, 5 pisos. 400.000 pesetas. Exclusivas. **ANTELO** Acera Casino, 11-1. Publisol

OCASION! Por ausentarme vendo magnífico piso ciudad jardín, maravillosamente orientado. 200.000 pesetas con facilidades. Antelo, Acera Casino, 11-1.

PISOS

6 habitaciones, servicios dobles, terrazas, ascensores, calefacción fuel-oil, sólida construcción Zona Calvo Sotelo. Hipoteca y facilidades de pago resto. Baquero Agente Propiedad Inmobiliaria. Teléfono 32263.

Oportunidad!

Solares en Cajar para chalets, magníficas vistas. Precios interesantes. Consulte condiciones en **ANTELO** Acera del Casino, 11-1.

SOLARES Zaidin dentro plan urbano 1.000 pesetas metro. Antelo, Acera Casino, 11 - 1.

PISO 6 habitaciones y servicios cochera, zona residencial. 400.000 pesetas menos 100.000 pesetas hipoteca. Antelo, Acera Casino, 11 - 1.

CHALET. Periferia ciudad, 2 plantas y sótano, 9 habitaciones, servicios, jardín 400 m2, magnífica orientación. Precio y condiciones, Antelo, Acera Casino, 11.

¡PISOS!

Camino Ronda, próximos Recogidas, 4 habitaciones, servicios, 275.000 pesetas menos hipoteca. Facilidad de pago. Otros 4 habitaciones 250.000 pesetas.

¡VISITENOS! ENCONTRARA SU PISO! **ANTELO** Acera Casino, 11 - 1.

MAQUINAS tricotas, sistema italiano. Especiales para menguados. Rematadoras. Bobinadoras. Picaorras sastrería. Facilidades. Imperio. Montera, 32. Madrid.

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispone en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

Anúnciese en

PATRIA

PATRIA se vende en MADRID

SUSCRIPCIONES y PUBLICIDAD

QUIOSCO PASAPOGA

Avenida de José Antonio (Esquina a Plaza del Callao)

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 10, teléfonos 22593 - 22595; en Empresa Anunciadora "Publisol", Acera del Casino, 11, teléfono 22128, y en agencia de Publicidad "Alas", Milagro, 5, teléfono 26790, y en Agencia de Publicidad "Cid" Recogidas, 24, teléfono 26589

la mano. — 11.30. Novela: "Con las manos atadas. — 11.45. El humor en la antena. — 11.50. La vida es una canción. — 11.55. Filippo Carletti y su quinteto. — 12. El Angelus. — 21.05. Aires flamencos. — 12.35. Novedades musicales.

PROGRAMA DE SOBREMESA

13. Las ilusiones de Marta. 13.10. Aperitivo musical. — 13.35. Últimos éxitos de The Brisks. — 13.45. Paseos elegantes. — 14. Gaceta Avenir. — 14.05. Claudio Villa. — 14.10. Las mil y una noches. 14.20. Compás de espera. — 14.30. Radio Nacional de España. — 14.50. Guía del espectador. — 15. Sobremesa feliz. — 15.30. Música a su gusto. 16. Novela: "Vida y vocación de José Mojica". 16.30. Novela: "Amor oscuro". — 17. Novela: "Natacha". — 17.25. Consultorio Avenir. — 17.30. Novela: "El amor y la furia".

PROGRAMA TARDE-NOCHE

18. Diana Tu Tú. — 18.15. Muy cerca del corazón. — 18.30. Novela: "La casa de los Dalton". — 18.55. El niño Juanito. — 19. Novela: "La deuda: Alba". — 19.30. Santo rosario. — 19.50. Amor en alta fidelidad. — 19.55. Orfeón infantil mejicano. — 20. Guía del espectador. — 20.05. Tríos famosos. — 20.30. Desfile de éxitos. — 21. Teatro de los Quinteros. — 21.15. Incógnitas de la historia. — 21.50. Compás de espera. — 22. Radio Nacional de España. — 22.17. Georges Jouvin. — 22.30. Una voz famosa: Connie Francis. — 22.45. Trío Guadalajara. 23. La zarzuela: "La tempranica" (fragmentos). — 23.45. Los Tres Sudamericanos. — 24. Cancionero. 1. Edición de madrugada. — 1.15. Objetivo. — 2. Cierre de la estación.

PROGRAMA CULTURAL

7.10. Carta de ajuste: Música de España. — 7.25. Presentación y avances. — 7.30. Inglés para todos, por Frechilla del Rey. — 7.50. Imagen del ayer: Época de los descubrimientos: exploraciones inglesas, francesas y holandesas. — 8.01. Arte y artistas: La acuarela en España. El pintor Alcorico. Comentarista: Manuel Sánchez Camargo. — 8.12. Animales marinos y su alimentación. — 8.20. La música, presenta: "Al encuentro de Ravel". Una audición de la música de Maurice Ravel que se apoya en su biografía.

PROGRAMA DE NOCHE

8.50. Dibujos animados. — 9. Novela, presenta: "El malvado Carabel". Capítulo II. Reparto: Carabel, José María Prada; Aznar, Alfonso del Real; Olalla, Joaquín Pamplona; Bofarull, Javier Loyola; Santiuste, Angel Terrón; Cardoso, Enrique Echevarría; Pepito, Luis María Hidalgo; 9.29. Avance. — 9.30. Telediario. — 9.45. Avances. — 9.47. Rueda de Prensa. — Una conversación esclarecedora con algún representante de las finanzas, el arte, el comercio, la política, etc. Presentador: Victoriano Fernández Asís. — 10.17. El Santo, presenta: "La familia Ravenna". (Autorizada para mayores de 14 años). La familia Ravenna, italiana, emigra a Nueva York con parada en Ginebra. Se desarrolla una trama policíaca en torno a un contrabandista de joyas. Reparto: Simón Templar, Roger Moore; Helen, Bárbara Bates. Director: Jeremy Summers. — 11.15. El tercer rombo, presenta: "Un golpe de teléfono". (Autorizada para mayores de 18 años). Reparto: Bob, Jesús Puente; Lucy, Irene Gutiérrez Caba. Guión: Alvaro de Laiglesia. Dirección y realización: Gustavo Pérez Puiz. — 11.45. Telediario. — 12. El programa de mañana, despedida y cierre.

BAQUERO-MOTOR Y TELEVISORES

ANGLO Tv

PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE

PROGRAMA DE SOBREMESA

1.45. Carta de ajuste: "Páginas célebres", por la orquesta de Frank Pourcel. — 2. Presentación y avances. — 2.05. Mundo animal, presenta: "Primavera en la vida". Primera edad de los pájaros en primavera y cuestiones relacionadas con su alimentación y costumbres. 2.30. Panorama de actualidad. Entrevistas, reportajes, por Santiago Vázquez, Fernando Bofill, Francisco Prados de la Plaza y Maruja Callaved. Crítica de cine: Alfonso Sánchez. — 3. Telediario. — 3.20. Punto de vista. — 3.30. Novela, presenta: "El testamento". Capítulo II. Reparto: F. B., Pablo Sanz;

John, Paco Morán; Lilliam, María Luisa Merlo; Ana, Luisa Sala; jefe, Fernando Sánchez Polack; guarda, Valentín Tornos; Willy, Sancho Gracia; Mary Berton, Mary González; empleado del cielo, Jesús Enguita; Jackie, Eduardo Moreno; Richard Berton, Alvaro de Luna; Peter Berton, Juan José Otegui; Arthur Berton, Felipe Martín Puertas. (Autorizada para mayores de 14 años). — 3.50. Revista para la mujer, presenta: Géneros de punto. Presentadora: Montserrat Cierco. Realizador: Esteban Durán. — 4. Las enfermeras. Un nuevo telefilm de la serie protagonizada por Shirl Conway y Zina Bethune. — 5. Despedida.

GRANADA, SIEMPRE PINCELADAS-GUÍA PARA SUBIR A LAS CATACUMBAS SACROMONTANAS



PARA llegar hasta las Santas Cuevas del Sacro Monte, no hay más que seguir un rastro de cruces. Ellas, y las Siete Cuestas, quebradas en su moderna perspectiva, son el único guía hacia aquellos lugares tan cargados de historia y santidad.

Quiero, aunque ya está de sobra sabido, dar unas pinceladas sobre la piedra en que se fundamenta la fiesta de hoy, día de San Cecilio.

GRANADA PIDE RELIQUIAS...
PIO IV CONTESTA: "TOMAD UN PUÑADO DE VUESTRA TIERRA..."

Quando el arzobispo Guerrero y sus acompañantes asistieron al Concilio Tridentino, rogaron al Santo Padre Pio IV les entregara, para su veneración en Granada, alguno de los muchos cuerpos que se guardaban en las catacumbas romanas. Pero he aquí la contestación que el sucesor de Pedro les dió: "¿Qué más reliquias deseáis que las que tenéis en vuestros montes? Id, tomad un puñado de tierra, exprimirla y saldrá sangre de mártires".

BUSCAN ORO Y ENCUENTRAN SANTIDAD

No era ésto precisamente lo que Sebastián López y Francisco García —buscadores de oro— esperaban encontrar en el Monte de Valparaíso; pero en lugar del ansiado metal, cual no sería su sorpresa al desenterrar una plancha de plomo de dieciocho pulgadas de largo y dos de ancha, arrollada, y en la que se veían claramente unos caracteres, para ellos desconocidos, y que según la traducción del Padre jesuita Isidro García, indicaban: "Cuerpo quemado de San Mesitón mártir: padeció bajo el reinado del emperador Nerón". Era el dos de febrero del año mil quinientos noventa y cinco.

El entonces arzobispo de Granada, don Pedro de Castro, admirado y más extrañado todavía del hallazgo, y presintiendo que entre aquella tierra existían insospechadas y preciosas riquezas divinas, encomendó se removiera la tierra si era preciso, para encontrarlas.

MAS PLANCHAS DE PLOMO

El día veintiuno de marzo, se pudo hallar una segunda —un poco mayor que la anterior— en la que, igual que aquella, se indicaba "que en este lugar Hipulitano, padeció martirio San Hiscio, discípulo del Apóstol Santiago, juntamente con sus discípulos". A los pocos días, y ante Antonio Campomanes y Juan Sandín, notarios, el arquitecto Ambrosio de Vico y los dos Provisores, Antolínez (1) y Almerique, fueron encontrados huesos y montones de ceniza, en una especie de cueva.

No pararon aquí los descubrimientos. A los siete días, exactamente el diez de abril, se encontró una nueva plancha indicando el lugar y la fecha en que fué martirizado San Tesifón, discípulo del Apóstol Santiago.

Ya la ciudad de Granada, enterada de los sorprendentes descubrimientos, comentaba la gran suerte de que, realmente, las sospechas de que Valparaíso era un Monte Santo no eran simples suposiciones. Igualmente, el Senado, se puso a disposición de don Pedro de Castro para cuanta ayuda necesitase.

El treinta de abril, después de un nuevo hallazgo del trece, una niña de ocho años encontró una plancha que, una vez transcrita, dió a conocer que en aquel lugar "padeció martirio San Cecilio, discípulo de Santiago... cuyas cenizas yacen en las cavernas del Sacro Monte".

LA CIUDAD VUELCA SU RAZÓN A LOS HORNOS MARTIRIALES

Este fué, podríamos decir, el toque definitivo para que no sólo Granada, sino la nación entera, volcara sus pensamientos hacia las grutas del Monte Sagrado. Sería largo de enumerar cuántos testimonios de fervor, dieron las gentes, sin distinción de clases hacia las reliquias recién encontradas; enumerar los hechos milagrosos ocurridos a los que, con devoción, se postraban ante ellas. Y haciendo un gran paréntesis a la polémica (2) suscitada entre defensores y detractores de su autenticidad, hasta su declaración de verdaderas en el Concilio que tuvo lugar en Granada, con aprobación del Papa Clemente VII, —y para acortar un trabajo interminable— vamos a traspasar la barrera de varios años para que quede patente el interés que las veneradas reliquias suscitaron a través del tiempo.

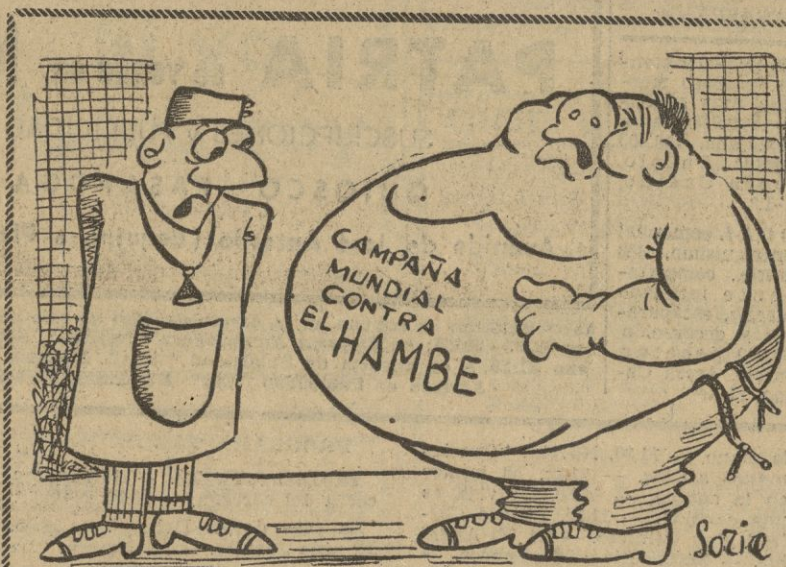
EL MARQUES DE ESTEPA, DON ADAN CENTURION, APRENDE LA LENGUA ARABE PARA COMPROBAR LAS TRADUCCIONES QUE DE LIBROS Y PLANCHAS SE HABIAN HECHO DURANTE EL PROCESO DE AUTENTICIDAD

"Mostráronme en Sevilla (no sé si con sana intención de quien los andava esparciendo por morder a su Arzobispo) unos papeles. Contenían oposiciones a las reliquias, áminas, y libros de plomo que se hallaron en el Sacro Monte de Granada y a su doctrina..." iCómo podría un hombre de la valía de don Pedro crear la autenticidad de los libros y su doctrina...! Sigue diciendo en el prólogo del libro (3): "Vine a vivir de asiento en Granada por verme casado allí por el año mil seiscientos, veinte y seis. Comencé a escudriñar con curiosidad... y procuré algun trasto de arabe y me dispuse a aprender la lengua y procurar interpretar no ya solo por satisfacerme sino por hacer servicio a los sanctos, y a la Iglesia..."

POR QUE LA CIUDAD Y EL EXCMO. AYUNTAMIENTO SUBEN AL SACRO MONTE

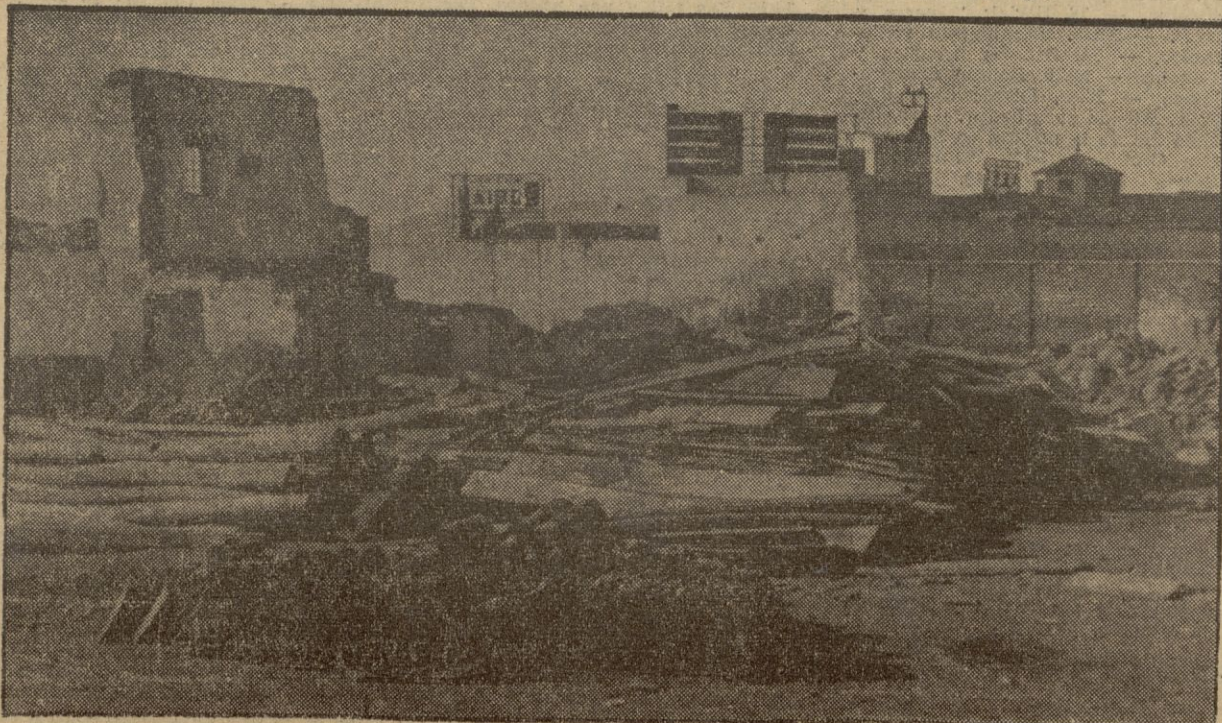
Y dando marcha atrás en el juego (Vuelve a la pág. catorce)

24 HORAS



—¡Está usted gravísimo!. Ayer le pinté el letrero y ya se ha comido una letra.

POR FIN, DEMOLIDAS



En un solar existente en la carretera de Pullanas existían dos viviendas en estado de ruina total, que en estos días están siendo derribadas. Con esta medida, no sólo se evita el peligro que supone dejarlas por sí mismas se derrumben, puesto que constituyen un peligro para gente ambulante que durante la noche se refugiaba en ellas, sino para los niños que las habían convertido en campo de juegos, aunque en esta ocasión mejor diríamos, cuartel de sus travessuras. Además, constituían auténtico bochorno en uno de los accesos —aunque no de primer orden— de nuestra bella ciudad. — (Foto FERRER)

PATRIA

OFICIOS, 10 -- APARTADO DE CORREOS 76

LETRERO CON TIMIDEZ



En la carretera de Jaén, próximo al campo de Los Cármenes hay un cartel anunciador de la ciudad. Pero como no hay espacio, la mitad de él se introduce en un tapial, dentro del recinto de un grupo de viviendas viejitas que publicamos en esta misma página, inhabitadas piden la piqueta demolidora. (Foto FERRER)

LOS ARTISTAS GRANADINOS PREPARAN UNA EMBAJADA A MADRID, BARCELONA Y VARIAS CAPITALES EXTRANJERAS

PINTORES, escritores, músicos, poetas y fotógrafos de la ciudad están preparando una embajada artística de Granada para presentar una semana en Madrid, Barcelona, Lisboa y París en la primera fase. En ella figurará una recopilación antológica de la pintura granadina y el material procedente de las dos exposiciones monográficas llevadas a cabo en nuestra capital: la Alpujarra y el Albaicín, donde después de unas jornadas, recorriendo los pueblos de la agreste y pintoresca zona alarcioniana y las callejas del típico barrio moro se consiguió un importante material de pintura, fotografía y poemas ilustrados. Ahora se ha convocado la correspondiente al Sacromonte con toda la gama gitana. Habrá pintura desde López Mezquita, Soria Aedo

y Morcillo hasta los actuales. Poemas de los poetas posteriores a Federico García Lorca y esculturas de tipos calés.

Si a ésta añadimos la recopilación de material sobre la Costa del Sol granadina, Sierra Nevada y la Alhambra y Generalife, el muestrario no puede ser más completo.

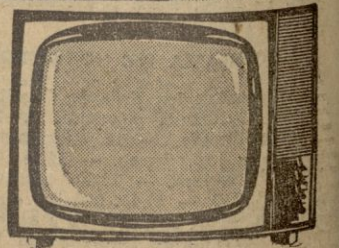
El alcalde de la ciudad ha acogido con extraordinario entusiasmo la iniciativa del Centro Artístico, y se prepara ya la embajada para la próxima primavera.

En torno a la Exposición habrá recitales, teatro granadino, conciertos con música de Manuel de Falla, Albéniz y Angel Barrios, y canto flamenco, así como la presentación del folklore de la Alpujarra, que ha sido recopilado recientemente de labios de viejos nativos.

Junto al arte estará la típica artesanía granadina, tan famosa en el mundo entero, ofrecida por los gremios y Cooperativas actuales: tules bordados, cobre de las fraguas gitanas, hierro forjado, barro cocido del Albaicín, cerámica árabe de Fajalauza, tejidos alpujarreños y trabajos en taracea, así como modelos de la artesanía hispanoárabe.

Rafael GOMEZ-MONTERO

TV KOLSTER



MODELO VENECIA 19" y 23"
Control, regulación y sincronismo automáticos. Tubo-imagen Bonded doble laminado

VIVAS Hnos., S. A.
GANIVET, 2 (por Moras)
TELF. 25660

«Tomando el sol» nos ganó el Calvo Sotelo (2-0)

(Crónica especial de ALFONSO ARCO, en página tercera)

Deplorable impresión del Granada en Puertollano, donde apareció como equipo flojo, plomizo y sin alma

Los dos goles locales fueron conseguidos en el segundo tiempo por el interior derecho Posada

OTERO, EL MEJOR DEL EQUIPO, TUVO QUE ABANDONAR EL CAMPO, LESIONADO, A LOS 35 MINUTOS

OTERO,
la figura
del partido



Tres hombres destacaron en el Granada que jugó en Puertollano, desde donde también nos remiten una crónica que deja en mala postura al cuadro rojiblanco. Esos tres hombres, según el cronista, son Otero, Barrenechea y Lozano.

BAR JANDILLA
PREFERIDO POR
TODO EL MUNDO

Otero, hasta el momento de su lesión, fue, una vez más, el pilar del Granada. Sobre su experiencia, colocación, sentido de la jugada y decisión, se eslabonaron una y otra vez los intentos del Calvo Sotelo. Luego se lesionó y el Granada encajó dos goles. Pero hay que ser justos y no pensar en que fue por la lesión de Otero por lo que el Granada perdió. Queremos decir, que no hay que pensar en que a Emery se le debe la derrota. No. Hay que pensar con sensatez y, por tanto, hay que suponer con buena lógica, que el Granada hubiera acabado perdiendo igualmente si Otero se hubiese mantenido durante todo el tiempo bajo los palos, porque con la constante presión de los locales y la desafortunada tarde de los granadinos, el balón hubiera acabado, inevitablemente, por entrar. Es más, el primer gol que encajó Emery fue un fallo de su defensa, que igualmente se hubiera producido con Otero. Un por-derrota, cuando la presión y el tiro a puerta es constante, y su equipo no responde con ataques al marco contrario.

BAR JANDILLA
GRAN SERVICIO DE
BAR-RESTAURANTE

Otero lo que hizo fue detener la victoria de los de Puertollano, que inevitablemente se hubiera producido, y haber evitado la derrota. Yo es bastante. A causa de sus muchas y difíciles intervenciones se lastimó. Ojalá que no tenga importancia y podamos contar pronto con el gran jugador, pilar auténtico, su profesional más eficaz. La pena es que el Granada nos desilusione cada vez más y máxime en este "sprint" final, y más importante para obtener el título.

PATRIA

SUPLEMENTO DEPORTIVO

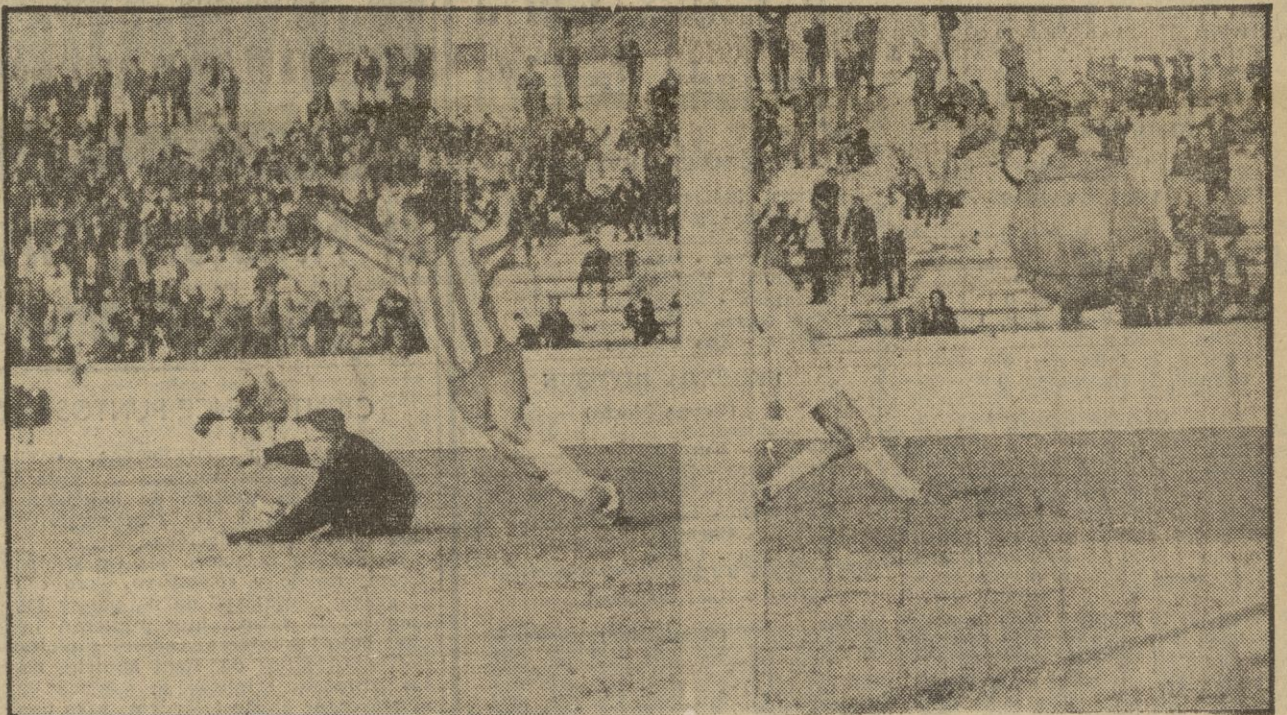
GRANADA, martes, 1 de febrero de 1966

**MERITORIA
VICTORIA
DEL
RECREATIVO
SOBRE EL
MALAGUEÑO
(2-1)**

(Crónica del partido, por
JOSE LUIS CODINA, en
página séptima)



Ferrer, el buen fotógrafo, ha sabido recoger el primer gol del Recreativo en dos interesantes placas. Esta, la primera, es cuando Fernández, rebasado Montiel, dispara con gran dureza. Se puede apreciar perfectamente como también ha rebasado el balón a Porras y se dirige a la meta.



Y aquí, Fernández, por el impulso de su carrera ha sobrepasado a Porras que vuelve su mirada al marco para contemplar cómo el balón atraviesa la raya de gol, mientras el extremo izquierdo blanquiazul compone ese gesto de júbilo. (Foto FERRER)



Bello realizó una espléndida jugada personal que valió el segundo gol al Recreativo. Era el tanto de la tranquilidad acogido, además, con flamear de pañuelos por el público. Un gol de bandera. — (Foto FERRER)

TELEFUNKEN

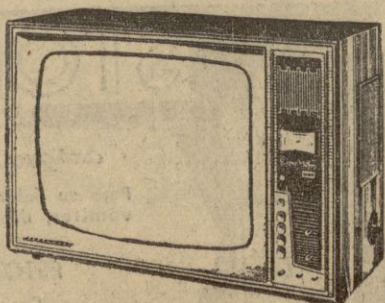


**EL FABULOSO
CRUZ DEL SUR
CON UHF**

Singularmente bello y
totalmente automático.

Es una nueva versión del completísimo y famoso "Cruz del Sur" equipada "realmente" para recibir el Segundo Programa desde el primer momento, con servando todos sus famosos autómata sistemas en UHF.

P. V. P.: 22.850.— Pto.
con UHF: 24.750.—



DISTRIBUIDOR:

RADIO-VOZ

CENTRAL:

SUCURSAL:

Carrera del Genil, 20 Reyes Católicos, 8
Telf. 23601 Telf. 23291

LA LIGA, EN NUMEROS

EQUIPOS	Campo				Fuera				Goles	P.+—
	J.	G.	E.	P.	J.	G.	E.	P.		
Hércules	21	8	3	0	4	1	5	31	16	28+6
Mestalla	21	5	4	1	3	6	2	35	29	26+6
Tenerife	21	8	2	0	2	3	6	33	17	25+5
GRANADA	21	8	2	0	2	3	6	26	22	25+5
Calvo Sotelo	21	9	1	1	2	2	6	26	26	25+3
Valladolid	21	6	4	0	2	4	5	33	21	24+4
Rayo	21	8	1	2	1	4	5	24	16	23+1
Algeciras	21	7	2	1	3	1	7	22	19	23+3
Constancia	21	7	3	0	1	2	8	24	30	21+1
Levante	21	6	3	2	1	4	5	29	18	21-1
Murcia	21	6	1	4	2	3	5	20	22	20-2
Huelva	21	5	4	1	1	2	8	17	21	18-2
Cádiz	21	5	4	2	1	1	8	17	23	17-5
At. Ceuta	21	5	2	3	1	0	10	22	35	14-6
Badajoz	21	3	4	4	0	4	6	17	37	14-8
Malilla	21	3	2	6	1	2	7	16	40	12-10

SEGUNDA DIVISION

(Grupo Sur)

RESULTADOS

Hércules, 2; Cádiz, 0
Huelva, 1; Tenerife, 0
Badajoz, 3; Mestalla, 3
Levante, 0; Constancia, 1
Rayo, 1; Valladolid, 0
C. Sotelo, 2; GRANADA, 0
Murcia, 2; Melilla, 1
Ceuta, 4; Algeciras, 2

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Sevilla, 2; Elche, 0
Las Palmas, 4; Betis, 1
Málaga, 0; Zaragoza, 1
Mallorca, 2; Valencia, 0
Madrid, 3; At. Madrid, 1
Sabadell, 1; Pontevedra, 0
Bilbao, 3; Español, 1
Barcelona, 3; Córdoba, 1

CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	O.	P.	P.-N
Madrid	21	14	3	4	36	24	31	+9
At. Madrid	21	11	7	3	37	17	29	+9
Barcelona	21	12	3	6	38	20	27	+5
Zaragoza	21	10	5	6	37	24	25	+5
Bilbao	21	11	3	7	32	17	25	+5
Pontevedra	21	11	2	8	25	21	24	+4
Valencia	21	9	3	9	29	26	21	+1
Elche	21	8	5	8	24	25	21	+1
Español	21	6	7	8	23	32	19	-1
Córdoba	21	7	3	11	23	24	17	-5
Málaga	21	6	5	10	16	24	17	-5
Las Palmas	21	5	7	9	19	25	17	-5
Sevilla	21	5	7	9	19	29	17	-3
Mallorca	21	7	2	12	30	40	16	-6
Sabadell	21	6	3	12	19	30	15	-7
Betis	21	6	3	12	26	49	15	-7

SEGUNDA DIVISION

(Grupo Norte)

RESULTADOS

Europa, 2; R. Sociedad, 1
Osasuna, 0; Lérida, 0
Gijón, 3; Burgos, 0
Badalona, 1; Oviedo, 0
Langreo, 1; Santander, 1
Celta, 4; Hospitalet, 0
Condal, 1; Indauchu, 0
Coruña, 1; Baracaldo, 0

CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	O.	P.	P.-N
Coruña	21	13	4	4	36	15	30	+10
Celta	21	13	3	5	44	19	29	+7
Gijón	21	11	5	5	49	30	27	+5
Oviedo	21	10	5	6	30	17	25	+5
R. Sociedad	21	10	3	8	40	36	23	+1
Badalona	21	10	3	8	25	30	23	+1
Condal	21	10	2	9	42	34	22	+1
Burgos	21	9	3	9	31	33	21	+1
Osasuna	21	9	3	9	25	30	21	+2
Santander	21	7	6	8	24	28	20	-1
Lérida	21	6	7	8	30	27	19	-1
Langreo	21	9	1	11	32	43	19	-3
Indauchu	21	8	2	11	32	40	18	-4
Europa	21	7	3	11	24	34	17	-5
Hospitalet	21	6	0	15	28	46	12	-8
Baracaldo	21	4	2	15	16	40	10	-10

TERCERA DIVISION

(Grupo XI)

RESULTADOS

Iturri, 5; Antequera, 0
Santana, 3; Adra, 0
Línense, 3; Fuengirola, 0
RECREATIVO, 2; Malagueño, 1
Almería, 4; Torremolinos, 1

Palmera
UN AFEITADO
DE 24 HORAS

At. Algeciras, 1; Imperio, 0
Córdoba, 3; Marbella, 2

CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	O.	P.	P.-N
Línense	19	13	2	4	33	14	28	+8
Malagueño	20	10	6	4	38	21	26	+4
Marbella	19	10	4	5	40	23	24	+6
Almería	20	10	4	6	31	21	24	+4
Iturri	20	11	1	8	34	23	23	+3
Recreativo	20	9	4	7	35	32	22	+2
Jaén	18	9	3	7	27	23	21	+3
Algeciras	20	10	0	10	28	28	20	-2
Adra	19	8	2	9	21	26	18	-4
Imperio	19	7	4	8	25	32	18	-4
Torremolinos	20	7	3	10	26	32	17	-5
Fuengirola	20	6	4	10	22	30	16	-2
Santana	20	6	3	11	26	38	15	-3
Córdoba	19	4	3	13	24	45	11	-7
Antequera	19	5	1	13	10	31	8	-5

Nota: El Antequera figura con tres puntos menos por sanción federativa.

Próxima jornada de Liga

PRIMERA DIVISION

Elche - Málaga
Valencia - Sabadell
Español - Madrid
At. Madrid - Barcelona
Córdoba - Mallorca
Zaragoza - At. Bilbao
Pontevedra - Betis
Sevilla - Las Palmas

SEGUNDA DIVISION

(Grupo Norte)

Burgos - Europa
Hospitalet - Badalona
Santander - Condal
Baracaldo - Langreo
Oviedo - Coruña
Indauchu - Gijón
Osasuna - Celta
Lérida - Real Sociedad

(Grupo Sur)

Mestalla - Hércules
GRANADA - Levante
Valladolid - Murcia
Algeciras - Rayo V
Constancia - At. Ceuta
Melilla - Badajoz
Huelva - Calvo Sotelo
Tenerife - Cádiz

TERCERA DIVISION

(Grupo XI)

Marbella - At. Algeciras
Imperio - Almería
Torremolinos - RECREATIVO
Malagueño - Fuengirola
Adra - Iturri
Antequera - Córdoba
Jaén - Línense

Martin Francisco, «espía» del fútbol brasileño, en Europa

Martin Francisco no abandonó Sevilla. Dimitió de su cargo de entrenador del Betis, pero continúa anclado en la ciudad de la Giralda. El popular preparador brasileño vive en la planta baja de un bonito y florido chalet ubicado en el barrio de la Heliópolis, junto al mismo estadio bético. Allí fui a charlar con Martin Francisco sobre una noticia en la que él estaba implicado. Era la una de la tarde y le hice levantar de la cama donde convalecía de una fuerte dolencia de riñón.

A Martin Francisco le han solicitado de la Federación Brasileña de Fútbol para realizar un informe y claro informe sobre las selecciones europeas que se enfrentarán al equipo nacional del Brasil en las eliminatorias del campeonato del mundo.

—Como estaba aquí, en España, sin trabajo y sin una misión específica —me dice Martin Francisco—, me llamaron de Brasil para consultarme si quería realizar un informe sobre las selecciones de Hungría, Portugal y Bulgaria.

—¿Aceptó?

—Todavía no he contestado afirmativamente. Lo estoy pensando. Es un trabajo difícil y de indudable valor para nuestra selección brasileña.

—¿En qué consistirá su «espionaje» por Europa?

—Me desplazaré a las tres naciones que jugarán la fase eliminatoria con Brasil. Conocer en Hungría, Bulgaria y Portugal, los sistemas de juego, tipo de preparación, personalidad y categoría de los jugadores, etc. También ir a Inglaterra para estudiar los terrenos de juego donde jugará Brasil.

El actual seleccionador del equipo brasileño es Vicente Fiola. Actual secretario técnico del San Pablo, ex entrenador del mismo equipo y del Boca Juniors. Vicente Fiola, es doble campeón del mundo, y don Flávio Costa y Martin Francisco formaron en Brasil el año 1950, el trío responsable de las actuaciones de la selección brasileña.

—¿Cuida Brasil mucho la preparación de su equipo para el campeonato del mundo?

—Enormemente. El equipo tiene un seleccionador, un entrenador, un preparador físico y especialistas médicos. También está la comisión técnica —deportiva, quien discute todos los problemas de la selección y de donde salen las soluciones para el problema general de preparación, organización y planificación de la selección nacional.

LA FEDERACION DEL BRASIL LE HA PEDIDO INFORMES SOBRE LAS SELECCIONES DE HUNGRIA, PORTUGAL Y BULGARIA

PERO AQUI REVELA EL PLAN GENERAL DE PREPARACION DE LOS CARIOCAS Y SU SISTEMA DE JUEGO

“ESPAÑA PUEDE HACER UN PAPEL BUENO SI SE ORGANIZA PORQUE TIENE EXCELENTE MATERIAL HUMANO”

—Y este programa, ¿cómo se lleva a cabo?

—El programa actual de la selección nació en 1954. Desde esta fecha se empezó la tarea preparatoria. El primer paso fue el que todos los equipos que componen la Liga brasileña juegan el mismo sistema. El 4-2-4. Así se llega a la patronización del sistema de juego que hará la selección en el mundial, y los jugadores no tienen problemas de adaptación. El segundo paso, la reforma de los calendarios del campeonato nacional, para dar mayor tiempo a la preparación de los seleccionados. El tercer paso, es el problema que tienen los clubes para ceder a los jugadores. Las sociedades deportivas sufren pérdidas económicas y estas se resuelven repartiendo la recaudación de la copa del mundo proporcionalmente entre los equipos que se han perjudicado en la cesión de jugadores, que no han podido participar en otros encuentros amistosos para mantener la economía del club. Luego, preparación física, técnica, estratégica y psicológica.

Para llegar a formar el equipo nacional entre los jugadores brasileños, se hacen primero partidos entre selecciones regionales. A la vista de los resultados de estos encuentros, los jugadores pasan a formar las selecciones A y B, de donde se llega a obtener la selección única.

Los jugadores son sometidos también a una amplia revisión médica ante cuatro especialistas. Oftalmólogos, dentistas, etcétera. Hay censura de cartas, por si el contenido puede influir en la moral y el

rendimiento de los seleccionados. A todos los jugadores se les hace una ficha con todas las normas a seguir. Si quieren ser internacionales, deben firmar en conformidad con el programa. En caso contrario ya saben que no serán llamados para defender los colores deportivos del Brasil.

—Antes del campeonato mundial,



MARTIN FRANCISCO

¿cuál es el tiempo de preparación de la selección?

—Los seleccionados tienen 50 días de entrenamiento. En estos días se celebran de 4 a 5 partidos internacionales, sin preocupación del resultado. De aquí sale la selección.

—¿Quiénes formarán la expedición brasileña que jugará en los mundiales?

—La componen 23 jugadores. El seleccionador, el entrenador, el preparador físico; un médico, un dentista, el jefe de la expedición, masajista, celador cuidador del material y un zapatero.

—¿Qué posibilidades ve a Brasil para el mundial?

—Si pasa las eliminatorias, puede llegar a ser campeón de nuevo.

—Del grupo de equipos que se tiene que enfrentar la selección brasileña, ¿cuál es el equipo más difícil?

—Todos son equipos muy difíciles. Hungría, por su tradición. Portugal, porque conoce nuestro fútbol. Es quien exportó el fútbol a Brasil y será como si jugaran con otro equipo de «casa». Bulgaria será menos peligrosa.

—¿Qué equipos cree que llegarán a la fase final?

—Hay muchos equipos. Está Inglaterra, se supone que Rusia, España, y otro equipo puede ser el Brasil. Estas selecciones pueden ser las que juegan la fase final.

—¿Le perjudicará a Brasil el clima de Inglaterra?

—Quizás Inglaterra tenga un clima semejante al de Suecia. En julio en Inglaterra, aunque tenga niebla hace buena temperatura.

—¿El equipo español ante los mundiales?

—España tiene un excelente material humano. Organizándose hasta el inicio de las actividades, puede lograr un gran equipo y hacer un buen papel en los mundiales.

—Y usted que lo vea, Martin Francisco

Fernando GALAN

“Europa Press”

BALONCESTO
LUBER.A

El Firestone, virtual campeón de su grupo, al ganar en Mataró (31-39)

CIENTO ONCE PUNTOS HIZO EL MADRID AL MATARÓ

MADRID, 30. (PYRESA). — El Real Madrid ha vencido al Mataró por 111-72 en partido de baloncesto correspondiente a la Primera División de la Liga Nacional.

El Mataró demostró ser un equipo fuerte, rápido y combativo, pero con el grave «handicap» de no poseer los hombres la altura que pudieran luchar bajo los tableros con los gigantes norteamericanos del Real Madrid. En los primeros minutos se destacó en el marcador el Real Madrid, pero una fuerte reacción del Mataró bien dirigida por el pequeño Martínez y contando con la gran capacidad encestadora de Soler, le situó en un 22-12 favorable. El Madrid gracias a su buen juego y a la excelente labor de Burgess bajo los aros, remontó esta diferencia y fue distanciándose en el marcador, terminando la primera parte por 53-38 a su favor. Soler, lesionado ligeramente en un choque en los minutos finales de esta primera mita, fue sacado de la cancha para reaparecer al comienzo de la segunda parte.

En el segundo tiempo los catalanes acusaron el fuerte tren de la primera mitad y no pudieron contener el buen juego de los madrileños, especialmente de Emiliano y de Fox, sustituto de Luyk, que se mostró más preciso en el tiro que en otras ocasiones. Los madrileños aumentaron progresivamente su ventaja, terminando el encuentro con el abultado tanteo a su favor de 111-72.

Martínez y Burillo, por el Mataró, y Sainz, por el Madrid, salieron de la cancha por cinco personales. Los marcadores de ambos conjuntos fueron los siguientes:

Real Madrid: González (1), Sainz (20), Emiliano (27), Sevillano (13), Fox (19), Luyk (4), Burgess (21) y Montsalve (6).

Mataró: Budojól (3), Masset (7), Martínez (6), Auladell (8), Tarruella (6), Burillo (8), Ramón (8) y Soler (26).

Destacaron por el Madrid, Emiliano, Sainz, Burgess y Fox y Soler y Martínez por el Mataró.

Arbitraje anticagero, con errores, de los colegiados señores Muñoz y Granaos.

VICTORIA GRANADINA

MATARÓ, 30. (ALFIL). — En Liga nacional femenina de baloncesto, el Alhambra, de Granada, ha vencido al Mataró por 39-31.

EN LA CORUÑA

LA CORUÑA, 30. (ALFIL). — En partido correspondiente a la Liga nacional de baloncesto femenino, disputado esta mañana en la cancha de Santa Lucía, el Medina, de La Coruña, ganó al Crefi, de Madrid, por 27-25. El encuentro fue magnífico. Terminó el primer tiempo con el resultado de 11-7, favorable a las coruñesas.

EN SEVILLA

SEVILLA, 30. (ALFIL). — El Aguila de Bilbao ha derrotado al Sevilla por 80 a 69, en partido correspondiente a la Primera División de la Liga nacional de baloncesto disputado hoy en esta capital.

TELEFONOS DE “PATRIA”

DIRECTOR	29913
REDACCION	22595
ADMINISTRADOR	29915
ADMINISTRACION	22593
TALLERES	29914

STOMALIX-3
Triple concentrado
antiguo Elixir Estomacal
Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias del
ESTOMAGO e INTESTINOS
Consulte a su Médico. C.P.S. núm. 473
OTROS PREPARADOS
REUMATOL-DERMOGRAMIN - TYOFREDIN-PURGATINA
Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

EL GRANADA DIO TODA SUERTE DE FACILIDADES EN PUERTOLLANO



BARRENECHEA

PUERTOLLANO, 30. (Crónica especial para el diario PATRIA de Granada, del corresponsal de "Pyresa", ALFONSO ARCOS). Calvo Sotelo, 2 (Posada), Granada, 0.

Alineaciones: Calvo Sotelo: Arbea; Gabiola, Alfonso, Larea; Oleaga, Valderas; R. García, Posada, Gijón, Hernández y Echevarría.

Granada: Otero (Emery); Barrenechea, González, Tosco; Sande, Llorenzo; Bombillar, Santos, Miguel, Almagro y Flores.

Arbitró el colegiado aragonés,

Jugó el Granada con ritmo apagado, con tan falta de viveza, que parecía usar botas de plomo

En la primera parte se pudo acabar a cero, merced a Otero y a la blandura del campo

NI UNA SOLA OCASION DE GOL FABRICARON LOS ROJIBLANCOS A TODO LO LARGO DEL PARTIDO

señor Peiró. Estuvo bien y su labor fue facilitada por la corrección de ambos equipos que jugaron un partido limpio de arriba abajo.

Marcedor: 1-0, 73 minutos. Posada en un fallo de la defensa granadina tira y marca a placer.

2-0, 87 minutos. Posada recoge un rechace del portero Emery, que sustituye a Otero por lesión de éste y se mete solo con el balón hasta la red.

Incidencias: Regular entrada. Al saltar al terreno de juego los

El portero del Santos, separado del equipo

TUVO UNA OFENSIVA ACTITUD PARA EL PUBLICO DE LIMA

LIMA, 31 (Del corresponsal de «Alfil»). — La grosera y ofensiva actitud adoptada por el guardameta Dos Santos durante el partido jugado el sábado entre el Alianza de Lima y el Santos de Sao Paulo, le ha costado, además de estar detenido dos horas, su separación del equipo y la posible ausencia en el mundial de Londres.

El árbitro peruano, Enrique Montes, que fue agredido por Dos Santos, elevará el caso a la «Fifa» y su petición ha sido apoyada por la Federación peruana, quien ha solicitado sanción de tres años para el portero paulista y de la selección brasileña.

Dos Santos declaró al corresponsal de «Alfil» que los nervios le habían traicionado. Ayer Gilmar Dos Santos volvió a sufrir otro «shock» nervioso como el que padeció durante el encuentro y que dio origen al incidente. Los directivos de su club le han separado del equipo y regresará a Brasil.

AUSTRIA VENCIO A ITALIA

MODENA, 31 (ALFIL). — La selección de Austria ha vencido a la de Italia por dos goles a uno, en partido internacional de fútbol reservado a jugadores menores de 23 años.

Los austriacos se han adjudicado el torneo triangular en el que, además de los países mencionados, ha participado Rumania.

jugadores del Granada son recibidos con una gran ovación, mientras que los del Calvo Sotelo son saludados con una fuerte pita por la abultada derrota del domingo



LORENZO

pasado en Inca. El terreno de juego muy blando y resbaladizo, con algunos trozos, embarrados.

A los 35 minutos de la primera parte, al sacar de puerta, el meta Otero se lesiona, retirándose del terreno de juego para no reaparecer más, sustituyéndole Emery.

Juicio crítico:

Si se descuentan algunos minutos, muy pocos, en los que el Granada pareció ofrecer un cierto orden en su fútbol, el partido que acaba de finalizar en el campo de deportes de la empresa nacional Calvo Sotelo, ha sido de tan neta superioridad manchega, que el dos a cero con que finalizó resultó corto. La buena tarde de Otero, y el campo resbaladizo y blando tienen la culpa de esta relativa estrechez de los números. Lo sorprendente es que para llegar a este claro triunfo el Calvo Sotelo no ha tenido que echar la casa por la ventana. Le ha bastado la clarividencia de Posada, la seguridad de su cobertura y su mayor facilidad de remate. Por lo demás, el Granada, torpe, lento, impreciso en los pases, le dio toda suerte de facilidades para que disfrutase del agradable gol que caía a ratos sobre el campo, sin sobresaltos.

El encuentro empezó con ataques caivosotelistas y el gol se veía venir, pero gracias a Otero el marcador no funcionó hasta momentos después de su lesión. Sucedió que el Calvo Sotelo dominaba más y más y como el Granada siguió con un ritmo apagado, con tan absoluta falta de viveza que en ocasiones parecía que sus hombres jugaban con botas de plomo. El equipo de casa empezó a dar guerra en el área (la primera vez que hemos visto así al Calvo Sotelo en lo que va de Liga) y exigió las intervenciones de Otero. Por fortuna para los granadinos el horóscopo de su guardameta era excelente para hoy. Por fortuna también para el equipo de la Alhambra, los delanteros de Puertollano también anduvieron con remilgos en el área y el primer tiempo terminó sin que el marcador se moviera.

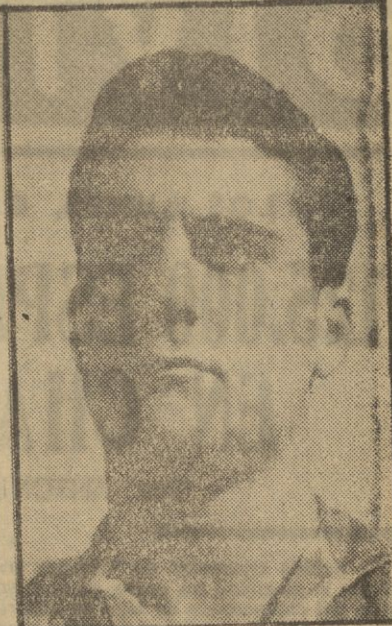
Pero era lo mismo. Se veía que aquello estaba sentenciado. Se veía claramente porque el delantero centro que había empezado alumbrando algunas esperanzas para su ataque, se apagó lo mismo que sus compañeros de línea en un soplo. El Granada, sin ataque, estaba a merced de lo que pudiera hacer la delantera enemiga, que por mi cuenta debió haberse estrenado sin remisión al cuarto de hora.

Quizá el árbitro pensase que con un gol del Calvo Sotelo aquello iba a convertirse en un velatorio para los seis mil espectadores que fueron al estadio y prefirió echarle por su cuenta el «suspense» que no le echaba el Granada.

El resultado pues fue justo y corto. El Granada no mereció ningún tanto y pese a todas las precauciones que se habían tomado, pasó por un equipo flojo, uno de tantos del Grupo Sur, sin pena ni gloria, y desde luego no es el más

indicado para ser el campeón. Hoy se ha traído un aire de manse-dumbre, de conformidad, un fútbol tan igual, tan plomizo, tan sin alma, que el Calvo Sotelo ha podido darse el gustazo de tomar el sol y ganar el jornal (los dos puntos) con el mínimo esfuerzo.

Destacaron por el Calvo Sotelo, Alfonso y Oleaga, y por el Granada Otero, hasta que se lesionó, Barrenechea y Lorenzo.



ALMAGRO

El Sabadell venció al Pontevedra también por la mínima (1-0)

MAURI QUE DEBUTABA CON LOS VALLESANOS, CUAJO UN GRAN PARTIDO

SABADELL, 30. (Crónica del corresponsal de PYRESA, Manuel González Bueno). — Sabadell, 1 (Vidal); Pontevedra, 0.

Alineaciones. — Sabadell: Benegas, Isidro, Sertucha, Izaola; Muñoz, Mauri; Ortuño, Noya, Sabino, Vidal, Camps.

Pontevedra: Cobo; Azcueta, Batalla, Irulegui; Norat, Martín-Esperanza; Neme, Roldán II, Cerezueta, Plaza, Odriozola.

El gol. — Treinta y nueve minutos de juego: Jugada individual de Mauri con cesión en corto a Vidal y éste, desde fuera del área, empalma, sin parar, un fortísimo disparo a flor de hierba y junto al poste y aunque el meta gallego, en maravillosa demostración de reflejos, consiguió rozar el balón, no pudo evitar el tanto.

Incidencias. — Tarde fresca y terre-

no en buenas condiciones. En el Sabadell hizo su presentación el ex bilbaíno Mauri, el cual cuajó una gran actuación.

Juicio crítico. — De nuevo, por la mínima diferencia e idéntico resultado, salvó como en sus dramáticos partidos con Mallorca y Las Palmas, el Sabadell ha conseguido dos valiosísimos puntos. El conjunto local, en general, ha sido superior al equipo gallego, el cual sólo disparó con peligrosidad en una ocasión, un disparo de Roldán II que tropezó en el larguero. El Sabadell, con mucha fuerza física y con un Vidal sensacional, ha arrollado al Pontevedra en su área y ha sido precisamente el jovencísimo Vidal —sólo tiene dieciocho años— el que le ha dado estos puntos. El Pontevedra, que venía precedido de una cierta fama, se ha desenvuelto en Sabadell con un aire muy conservador, en especial su gran figura Neme. Por el Sabadell destacaron, sobre todos y el mejor de los veintidós, Vidal; después, Mauri, Isidro, Camps y Sabino. Por el Pontevedra, su mejor hombre ha sido Cobo, seguido en méritos de Batalla, Roldán II y Norat.

Solis recibió la medalla de oro del Motoclub

MADRID, 31 (ALFIL). — La medalla de oro del L aniversario del Real Motoclub de España, le ha sido impuesta en un sencillo acto al ministro secretario general del Movimiento, señor Solis Ruiz, por el presidente del Motoclub y subje provincial del Movimiento, don Luis Soriano Rodríguez. Al acto celebrado en el despacho oficial del ministro, asistió la directiva del Real Motoclub.

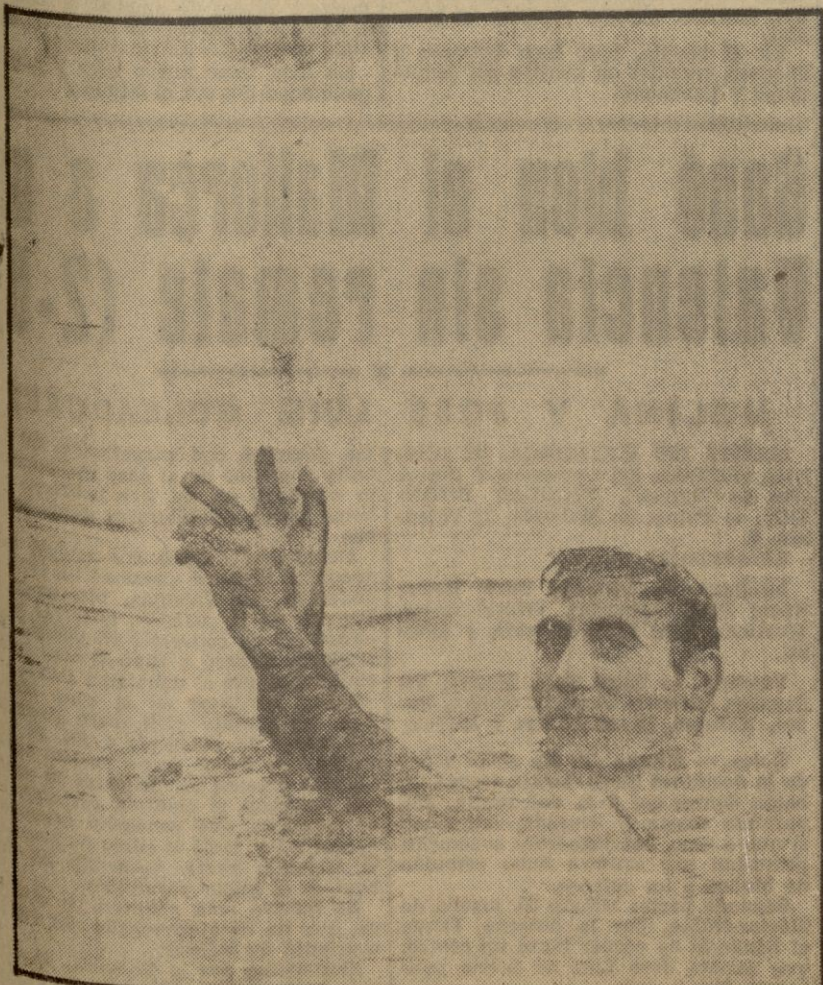
Un árbitro brasileño, muerto por un jugador, en pleno campo

PUERTO MALDONA (Perú), 31. (Del corresponsal de ALFIL). — El jugador de fútbol Julio Falconi Alguera causó ayer la muerte del árbitro José Augusto Mezquita, de nacionalidad brasileña, en un partido jugado en esta ciudad.

El suceso se produjo al pitar una falta al árbitro contra el jugador, quien se volvió contra el juez agrediendo a puñetazos y puntapiés, a consecuencia de los cuales cayó al suelo herido de gravedad, mientras que en el terreno de juego se desataba una verdadera batalla campal entre los jugadores de ambos bandos.

Una vez calmados los ánimos, se trató de atender al árbitro que se encontraba tendido en el suelo. Conducido al hospital, falleció unas horas después, por lo que Falconi, que le causó la muerte, ha sido encarcelado por orden judicial.

SE BAÑA EN AGUA HELADA



Hans Burger le gusta tomar baños cuanto más helados mejor y se ha zambullido en el agua helada para buscar cubitos de hielo para su «Martini». — (Foto EUROPA PRESS)

BORGWARD

MOTOR PERKINS 62 cc.
CAMIONES
FURGONES
COMBIS
MICROBUSES

Cabina panorámica 3 personas, Calefacción Puente delantero sobredimensionado. Caja cambios ZF - Cambio al volante. Nueva suspensión, CARNET 2.º CAMBIO USADO. 36 MESES

Fabricado por:
BORGWARD ISO ESPAÑOLA S.A.

Concesionario:
BAQUERO-MOTOR

PRIMERA DIVISION

LOS LUNES, CUENTA NUEVA

125.000 ESPECTADORES EN CHAMARTIN

Por ANTONIO VALENCIA

Ha habido encuentro de "eternos rivales" madrileños. Cuando como en esta ocasión, la rivalidad no acaba en sí misma, sino que sirve para dirimir el primer puesto del campeonato de Liga es una rivalidad espesa, insuperable. No es patrimonio del fútbol español el de estas enconadas rivalidades locales. Basta recordar en Italia los Inter - Milán, en Milán, o los Roma - Lazio, en Roma. También cuando sirven para algo más que para gratificar o arañar el orgullo de los "tifosi" locales son insuperables. En Glasgow, los encuentros Celtic - Rangers, que llevan por debajo del fútbol razones religiosas y raciales (el Celtic fue fundado por irlandeses católicos y los días de partido, hacen ondear sobre el terreno la bandera irlandesa como un pequeño Gibraltar futbolístico en el Reino Unido) ya son un poco la guerra...

Quería decir que en España no hemos inventado nada a este respecto y este leve paseo por lo que sucede en otros países lo demostraba. No ha habido necesidad de volar hacia Suramérica en donde estos choques, llámense Boca - River, Nacional - Peñarol o Flamengo - Fluminense superan los niveles europeos. No hay, pues, que presumir de rivalidad. Cada cual tiene la suya como cada varón tiene su barba y los más, la rasuran cada mañana.

Pero lo que sí es posible que se haya inventado en España es la hipóbole con que estos choques se encaran. Pero la hipóbole localizada en su sitio insólito, en la cabida de los estadios, en los recipientes que albergan a las muchedumbres convocadas por un Madrid - Atlético de Madrid. Ya es sabido que en estos acontecimientos, y el del domingo no fue una excepción, convocan multitudes. Tantas, que puede repetirse con Cervantes que en aquellos recintos, toda incomodidad tiene su asiento y todo triste ruido su habitación. Los ruidos provienen del hecho que la muchedumbre futbolística no produce ruidos gratos al oído, sino alaridos y balandros de nula euforia y rango primario. La incomodidad del hecho que como el recinto presenta su máxima entrada, las apreturas, dificultades previas de locomoción y aparcamiento son inevitables. Justamente por ahí comienza la hipóbole a funcionar.

No sé si esta incomodidad ambiente hace pensar que se produce por la concurrencia de muchos más espectadores de los reales. Vamos a cuentas. El estadio de Chamartín se llenó por completo en el Madrid - Atlético, pero el recinto tiene una cabida limitada, exactamente de 90.123 espectadores, de los que 31.223 están sentados y el resto, de pie. Pues bien, antes del partido ya se decía que al tal encuentro asistirían 125.000 espectadores y estoy seguro que esa cifra se escribirá en letras de molde, como se ha escrito otras veces en los casos de atestón del campo. Ello quiere decir que nada menos de 35.000 espectadores entrarían de rondón y se colocarían exactamente en las localidades de pie, ya que los asientos se ocupan por el poseedor de la localidad y nada más.

Pues bien, las hipótesis para explicar el fenómeno pueden ser las siguientes:

- Que se haga una emisión clandestina de entradas. No es de creer.
- Que el número de los que entran sin pagar se eleve a una cifra astronómica. Tampoco. Muchos entran, pero ni la mitad de la cifra de exceso.
- Que los que hablan de 35.000 personas más no tengan la menor idea de lo que abultan ni del terreno que ocupan. Diez mil personas se meten muy bien en papel, pero en la práctica un jefe de servicios logísticos le diría lo que abultan en la realidad.

La conclusión es que se exagera. Se exagera por vanidad, por publicidad, por rutina. Bien está, porque es de las pocas cosas en que el español se siente generoso en la estimación, a falta de una estimación oficial, sin la que el fútbol de un país no puede ser tomado en serio en los medios internacionales. Pero en fin, concedámosle que esta es una característica de nuestro fútbol, nada fácil de hallar fuera de fronteras y que en los partidos de "eternos rivales" y más si son decisivos para la suerte de la Liga, se estimula hasta su máxima dimensión.

Otra goleada al Betis, ahora en Las Palmas (4-1)

EL ONCE CANARIO JUGO UN PARTIDO MUY BUENO

LAS PALMAS, 30. (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", Antonio Ayala). Las Palmas, 4 (León, Tony, Gilberto y Castellanos); Betis, 1 (Pallarés, de penalti).

Alineaciones:

LAS PALMAS: Ulacia; Aparicio, Tonono, Martín; Castellanos, Niz; Juan Luis, Tony, Gilberto, Guedes y León.

BETIS: Perea Esteve; Grau, Antón, Aparicio; Montaner, Azcarate; Girón, Pallarés, Ansola, Quino y Rogelio.

Arbitro: Gómez Arribas, del Colegio Vizcaino, muy mal, contemplativo, permitiendo toda clase de juego duro y violento, muy peligroso escapándosele el mando del mismo, en el segundo tiempo llamó a los capitanes para amonestarles, pero de todas formas siguió el juego igual sin atreverse con las expulsiones que tuvo maduras.

Incidencias: Lleno completo en noche primaveral, practicándose un juego subterráneo, reprobable, que hizo que los masajistas de uno y otro bando intervinieran con gran frecuencia. Los más castigados fueron: Juan Luis y Gilberto, aquel cojeando visiblemente.

Goles:

1-0: A los cinco minutos de juego un impresionante tiro de Gilberto desde treinta metros no pudo ser sujetado por Perea Esteve, acudiendo León para marcar.

2-0: A los 22 minutos, a la salida de una melée Tony cruzó bien un disparo suave batiendo la portería.

3-0: A los 62 minutos un servicio de Tony lo empalmó Gilberto en posición forzada marcando.

4-0: A los 75 minutos Castellanos lanza una falta desde la línea frontal del área por falta de Antón a Juan Luis. El disparo raso se coló junto a la cepa del palo.

4-1: A los 80 minutos de juego se in-

terna Quino y es zancadilleado por Aparicio. La falta la lanza Pallarés y bate a Ulacia.

Juicio crítico: El cuatro a uno que refleja al final el marcador no fue reflejo de lo ocurrido en la cancha, porque Las Palmas hizo méritos para una victoria más holgada, el Betis que era esperado con temores respondió justamente a su actual clasificación, mostrándose muy desordenado en su juego colectivo, tratando de compensar su falta de técnica con brusquedades. No obstante, el Betis tuvo unos minutos iniciales muy peligrosos, pero el gol canario a los cinco minutos dio serenidad a Las Palmas y tomó el mando del partido, aumentando después el tanteador para acabar con la resistencia del Betis, que si no se entregó si perdió fuerza y totalmente la ilusión. En la segunda parte el dominio fue aún mucho mayor y llegaron dos nuevos goles que dejaron más que resuelto el partido, agigantándose la labor de Paco Castellanos, el mejor jugador sobre el campo, juntamente con Guedes y Tonono, dominadores de todas las situaciones. Al final, después de marcado el gol de la honrilla bética reaccionaron los andaluces, pero la cosa no pasó de intento y ráfaga sin consecuencias.

Destacados: Hay que destacar, como hemos dicho a Paco Castellanos, el mejor de los veintidos, seguido de Tonono y Guedes, aunque el equipo, en general, jugó un buenísimo encuentro; por el Betis, Pallarés, Antón —aunque con muchas brusquedades— Montaner y Quino.

COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR

La beca no es un premio al escolar sobresaliente, sino la ayuda que necesita el estudiante a quien le faltan medios económicos y que, además, muestra un aprovechamiento suficiente.

Espléndida demostración de fuerza del Madrid ante su «eterno rival» (3-1)

MADRID, 30. (Crónica de "Pyresa", por Andrés García). — Real Madrid, 3 (Pirri, Grosso y Amancio); Atlético de Madrid, 1 (Ufarte).

Alineaciones:

R. MADRID: Betancourt; Calpe, De Felipe, Sanchis; Pirri, Zoco; Serena, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.

AT. MADRID: Rodri; Colo, Grifla, Calleja; Jayo, Glaría; Ufarte, Adelardo, Mendoza, Luis y Cardona.

Goles:

0-1: Treinta y dos minutos. Colo pasa sobre Luis, el interior cede a Ufarte y éste tira defectuosamente. De Felipe al intentar despejar desvía ligeramente la pelota y Betancourt no la alcanza.

1-1: Cuarenta y cuatro minutos. Corner por el lado de Serena que despeja Glaría, el balón va a Calpe que vuelve a pasar sobre el extremo blanco. Serena centra, toca ligeramente Grosso la pelota y Pirri termina llevándola a la red en un remate de la mejor factura.

2-1: Cincuenta y nueve minutos. Un despeje de Colo rebota en Amancio y el balón va hacia la derecha, donde Grosso, solo, conecta con gran serenidad un tiro cruzado que Rodri no puede atajar.

3-1: Setenta y dos minutos. Tiro muy duro de Velázquez que Rodri no puede detener. Amancio redondea el triunfo en la boca del gol.

Arbitro:

La labor del señor Ortiz de Mendivil ha sido muy acertada en todos los sentidos, si bien se ha descuidado un poco en cada tiempo a la hora de pitar el final. En el primero, pasaban cinco minutos y en el segundo, uno.

Incidencias: Lleno de época en Chamartín, campo pesado —sobre todo en el centro— y juego brioso por ambos bandos, resultando "tocados" Grosso, Serena y Sanchis sin consecuencias. Se han lanzado cuatro corners contra el Atlético, dos en cada tiempo, y cinco contra el Madrid, tres en el primero y dos en el segundo. En el minuto 35, como consecuencia de una jugada dudosa dentro del área rojiblanca, el público ha reclamado penalty. El juego ha estado inte-

SUPERO UN GOL DE UFARTE EN EL PRIMER TIEMPO

SENSACIONAL ACTUACION DE PIRRI, AUTOR DEL PRIMER GOL



PIRRI

rumplido tres minutos y han sido arrojadas al campo varias botellas.

EL NUEVO LIDER PUEDE SER EL ULTIMO...

El Madrid ha vencido al Atlético con todos los honores. La victoria, además, con ardor, total entrega y mejor nivel de

ha sido justa porque la han trabajado juego que sus adversarios.

Las precauciones defensivas se han concretado, de salida, en la posición retrasada de Zoco y en la tarea de Velázquez y Grosso, en el centro, junto a un Pirri que ha estado fenomenal, por el Real Madrid. Y por el Atlético, Jayo y Glaría, con Adelardo —casi siempre— y Mendoza en ocasiones, se han mantenido vigilantes en la cobertura y volantes en la labor de enlace. Ninguno de los dos bandos ha extremado el manejo hombre por hombre, salvo en el caso de Jayo, que se ha ocupado de Grosso en el comienzo (para ceder luego en favor de la cobertura de su zaga) —y de Colo, junto a Gento— que no se ha estropeado nunca de principio a fin, por los rojiblancos; en tanto en el Madrid, las consignas dadas a Zoco y a Pirri, no han sido otras que las de vigilar a Luis y Mendoza respectivamente.

El nivel de juego, la brillantez del espectáculo que, indudablemente, es el fútbol, ha estado en función de la marcha del marcador. Hasta el minuto 32 que se ha inaugurado, las evoluciones de uno y otro equipo han sido más bien impresionantes. Los rojiblancos han volcado su juego por el lado de Ufarte (teniendo en cuenta que Cardona abandonaba siempre su demarcación para irse al centro), en busca del lanzamiento esporádico —y por sorpresa— de un Adelardo que buscaba el trancé para salir desde atrás. De cualquier forma, antes de que funcionase el marcador, Rodri (a quien no puede culparse de la derrota, ya que en los tres goles y en varias ocasiones más ha estado desguarnecido) ha tenido que realizar una buena parada a tiro de Serena y Mendoza ha perdido una oportunidad clarísima de dar en la diana, al tirar, desde muy cerca, flojo y muy desviado en medio de una "nube" de jugadores blancos.

Con el gol de Ufarte ha tomado un cariz distinto el choque. El Madrid ha reaccionado como si le hubiesen puesto una banderilla. Ha sacado a relucir toda la viveza de su juego joven, fuerte y entregado y como consecuencia de ello se suceden las situaciones de gol ante el marco de Rodri. En el minuto 35, Grifla se lanza en plancha a despejar de cabeza un balón raso que Grosso remataba y la tensión de los graderíos hace explosión reclamando penalty. La jugada era dudosa, pero nosotros le damos la razón al señor Ortiz de Mendivil. Luego llega el espléndido gol de Pirri, a un minuto del descanso, y las cosas quedan en "suspense" si bien el juego brioso y decidido de los blancos hace presumir que en la segunda mitad será suya la iniciativa.

Y, efectivamente, el Madrid se impone tras el descanso; sobre todo, después del fallo garrafal de Luis a los cuatro minutos, en cuya ocasión el interior rojiblanco ha tenido, solo ante Betancourt, la mejor oportunidad de su equipo y la clave del partido. Todos los blancos, como decimos, se han creído fogueros por el fallo de Luis y ya sólo en dos o tres ocasiones los atléticos han originado verdaderas ocasiones peligrosas. Luego ha llegado el gol de Grosso, impecable en su ejecución, y el "suspense" ha terminado. Al Madrid se le veía con fuerza y deseos de ampliar el tanteo y el Atlético ha tenido que resignarse, máxime después del gol de Amancio.

La Liga tiene nuevo líder y cabe la posibilidad que sea el último...

Merecida victoria del Sevilla sobre el Elche (2-0)

TUVO EN OLIVEROS Y DIEGUEZ DOS EXTREMOS

RAPIDOS Y PELIGROSOS

SEVILLA, 30. (Crónica telefónica del corresponsal deportivo de PYRESA, Emilio Vara). — Sevilla, 2 (Diéguez y Cabral); Elche, 0.

Alineaciones:

Sevilla. — Rodri; Eloy, Costa, Rebellón; Bancalero, Achúcarro; Oliveros, Pintado, Cabral, Felo y Diéguez.

Elche. — Pazos; Verdú, Iborra, Canós; Lico, Liompart; Curro, Vavá, Lezcano, Marcial y Casco.

Arbitro: el señor Ruiz Alcuturri, discreto.

Goles:

Diecisiete minutos: 1-0. — Gran jugada de Oliveros, por su banda, que termina con un centro largo, que fue medido a la cabeza de Diéguez, quien remata de forma imparable a la red.

Setenta y tres minutos: 2-0. — Otra jugada de Oliveros, que corre esta vez hacia la izquierda, para centrar sobre puerta. Fallaron Pazos y Liompart el despeje del balón y éste fue a Cabral, quien tiró a puerta batida y marcó.

Incidencias:

Tarde templada, con buena entrada en Sánchez Pizjuán, sin llegar al lleno. El terreno estaba algo blando por las lluvias de los últimos días. Esto originó que más de un jugador resbalara y cayera. El partido se jugó con gran corrección.

Juicio crítico:

El Elche no ha sido en Sánchez Pizjuán el adversario peligroso que se esperaba. Y no lo ha sido porque ha fallado precisamente en lo que hace que un equipo sea temible: en el remate. La delantera del Elche se ha pasado bien la pelota y se ha mostrado habilidosa, pero no ha tirado a puerta.

Bumbel planteó el encuentro bajo el patrón del 4-3-3. Formó una defensa con Verdú, Liompart, Iborra y Canós; delante una media integrada por Curro, Marcial y Lico, y en el ataque dejó a Vavá, Lezcano y Casco. Los hombres de atrás del equipo llicitano lucharon bien y Marcial y Lico crearon bastante juego en el centro del campo. Pero todo esto fue en balde, ante la nulidad total de Vavá y Lezcano ante el gol.

El Sevilla, que necesitaba los dos puntos de este partido, tuvo, al principio, un momento de desconcierto pero luego fue creciéndose conforme avanzaba el encuentro y terminó por hacerse dueño de la situación, a base de tesón y de acierto técnico. Su defensa se mostró bastante segura, su medios batalladores y su delantera con dos extremos rápidos y realizando buenas jugadas y, sobre todo, tuvo mordiente. Así pues, el triunfo del Sevilla fue justo, por su mayor efectividad a la hora de atacar.

El mejor jugador del Elche fue Lico, que justifica que su nombre empiece a sonar en el fútbol español. Detrás hay que destacar algunas jugadas de Marcial.

En el Sevilla, muy bien Oliveros y Diéguez, seguidos en méritos por Achúcarro y Bancalero.

Ganó bien el Mallorca a un Valencia sin remate (2-0)

MOLINA Y JOSE LUIS. GOLEADORES

PALMA DE MALLORCA, 30. (Crónica telefónica del corresponsal deportivo de "Pyresa", NICOLAS BRONDO). — Palma de Mallorca, 2; Valencia, 0.

Alineaciones:

Mallorca. — Vicente; Doro, Bolao, Sanz; Pini, Iguarán; Héctor-Núñez, Martínez, José Luis, Bergara y Molina.

Valencia. — Nito; Totó, Mestre, Vidagany; Roberto, Paquito; Guillot, Palau, Navarro, Sánchez-Lage y Muñoz.

Goles. — Minuto 43: En pleno acoso de la delantera local, Molina recoge un balón dentro del área valenciana, disparando fuerte y cruzado, marcando el uno a cero. Los jugadores contrarios protestan por estimar hubo empujón de Molina a su defensa.

Segunda parte: Minuto 35, jugada de Héctor-Núñez, por la derecha. Desde el banderín de corner lanza un centro, que remata José Luis de fuerte puntería. Dos a cero.

Arbitro. — Dirigió el encuentro el señor Alvarez Martínez. Siguió el juego de cerca, señalando todas las fal-

tas. Algunas, con exageración. Un penalty cometido en el área mallorquina, lo convirtió en un tiro indirecto. Su labor puede considerarse como regular.

Juicio crítico: Los dos equipos han adoptado idéntico sistema: Un cuatro-dos-uno. El Valencia, retrasando a Paquito en la defensa, mientras Sánchez-Lage se convertía en volante. El Mallorca retrasó a Pini, el cual anuló completamente al debutante Palau, acortando Martínez en la zona ancha. Fue un partido viril, pero correcto. Disputado de comienzo a fin. El Valencia con mejor juego, mandó en el terreno durante los primeros 25 minutos. Después, el dominio correspondió al Mallorca, que consiguió inaugurar al marcador. Bajó el ritmo de juego en la segunda parte, buscando los dos equipos el mejor resultado.

Se mostró más peligroso el Mallorca, que ha desaprovechado dos claras ocasiones de marcar.

Destacaron por el Valencia, Paquito y a ratos Mestre. Mientras en el Mallorca sobresalía la eficiente labor de Pini, seguido en méritos por Bolao, Sanz e Iguarán.

EN LA COLA LA SITUACION ES MUY INCIERTA
Y SIETE EQUIPOS ESTAN EN PELIGRO

PIÑERO

CON ESTA DERROTA LOS MALAGUISTAS ENTRAN
EN EL DIFICIL TERRENO DE LOS NEGATIVOS

(Esquina a Plaza del Callao)

maria, Reija, Violeta, Eudalia,
nario, Santos, Marcelino, Endériz
Bais

PATRIA -- Página 5

Con su victoria del domingo el Hércules se afianza



MUNDI

ALICANTE, 20 (ALFIL). — Arbitró Ferrero, bien en su labor.

Cádiz: Bermúdez; Arteaga, Chacáregui, González; Bisellch, Santana; Juanito, Ossman, Haro, José María y Soriano.

Hércules: Bilbao; Míche, Bartoli, Rodríguez; Paqui, Toledo; Ramón, Planes, Arana, Conesa y José Juan.

Los primeros minutos del encuentro fueron de gran presión local sobre la meta gaditana pues el Hércules pretendía resolver la papeleta por la vía rápida. A los 15 minutos, el Hércules perdió una gran ocasión al fallar dos jugadores en la misma boca de gol. A los 20 minutos Arana consigue el primer tanto alicantino. A los 27 Bermúdez se luce en una gran parada. El segundo y último tanto del Hércules es marcado también por Arana a los 44 minutos.

Los primeros 15 minutos de la segunda parte son de nueva presión local con jugadas peligrosas. Decae después el dominio del Hércules y los gaditanos

LA UNICA SORPRESA DE LA JORNADA LA DIO EL CONSTANCIA, GANADOR A DOMICILIO DEL LEVANTE

El Mestalla, fiel a su tradición, se llevó un punto del Vivero y se coloca el segundo

Nada pudieron en sus desplazamientos el Valladolid, Tenerife y Algeciras

presionan pero sin gran efectividad. Los minutos finales fueron de contención por los alicantinos con objeto de mantener su ventaja.

Destacaron por el Cádiz Bermúdez, Chacáregui, Ossman y Haro. Por los locales Paqui, Toledo, Planes, Arana y José Juan.

LA DELANTERA CEUTI HIZO CUATRO GOLES AL ALGECIRAS

CEUTA, 30 (ALFIL). — Arbitró Marón, bien.

At. Ceuta: Fuentes; Anta, Cervantes, Ocaña; López, Rico; Mendi, Escudero, Espinosa, Montes y Ayala.

Algeciras: Omits; Garre Nelly, Hita; Gerardo, León; Polo, Antonio, Tapia, Sosa y José Luis.

El partido, de rivalidad regional, fue jugado con toda corrección y fue una lucha constante entre las defensas y delanteras, mostrándose la local más resolutiva, y no muy segura la defensa algecireña.

A los 8 minutos de empezar, Montes marca el primer tanto local.

A los 23 Tapia establece el empate a uno. A los 32 el defensa Garre introduce el balón en su propia puerta y a los 31 Montes eleva el marcador a 3-1. Finalizando así el primer tiempo.

En la continuación, a los 25 minutos, Mendi, obtiene el cuarto tanto ceuti, y a los 40 José Luis logra el segundo.

Destacaron en el conjunto local, Aya-

la, que fue el mejor de los 22, Montes y Ocaña. Por el Algeciras, Nelly, Gerardo y Tapia.

CAMPILLO LIBRO AL MURCIA DE LA DERROTA

MURCIA, 30 (ALFIL). — Real Murcia: Campillo; Erviti, Quincoces, Estrella; Gerardo, López; Julio Antonio, Silvio, Mendiola, Vilar y Breval.

Melilla: Puche; Ibáñez, Ramos, Herrero; Riba, Trujillo; Oña, Agustín, Daucik, Cruz y Garrido.

Buen arbitraje del colegiado Valle, de Tenerife.

Goles: en el minuto 13, Gerardo a



CAMPILLOS

pase de Mendiola y de tiro de lejos marca el primero para los locales. A los 28 minutos, empató Daucik después de burlar la vigilancia de Quincoces. En el minuto 45 del segundo tiempo, Gerardo tira de lejos. Puche falla la recogida del balón y Mendiola de cerca marca el tanto de la victoria.

Otro partido que ha estado a punto de terminar en empate. El Murcia ha repetido los mismos errores de anteriores encuentros y se notan muchos fallos en todas las líneas del equipo. Campillo fue el héroe del conjunto local y libró al mismo del empate y quizá de la derrota al detener dos disparos durísimos de Daucik con marcha-mo de gol.

El Melilla pese a no contar con celebridades en sus filas causó una buena impresión por su conjunción de líneas.

PARTIDO DE PODER A PODER

MADRID, 30. (ALFIL). — Arbitró Barragán, que tuvo una discreta actuación.

Valladolid: Aguilár; Ealo, Díaz, Quique; Labernia, Marañón; Robet, Barillas, Tejedor, Nelo y Alonso.

Rayo: Sepúlveda; Flores, Ardura, Chufi; Herrero, González; Moya, Montero, Paquito, Viñas y Felines.

El único tanto del partido se marcó a los 17 minutos del segundo tiempo. Fue un centro-tiro de Paquito y fallo del lateral vallisoletano Quique, con intento de remate de Viñas, doble fallo del central Díaz y del portero Aguilár, y remate de Felines a bocajarro y con la puerta vacía.

Se ha visto un partido de poder a poder, en el que las defensas han podido casi siempre con las delanteras. En el segundo tiempo, el Rayo Vallecano salió con más fuerzas y velocidad y consiguió en algunos momentos arrollar a los vallisoletanos en uno de estos ataques, vino el gol de Felines tras una serie de fallos en la retaguardia vallisoletana, y a partir de ese momento, el equipo que dirige Ramallets se hundió.

En el Rayo se acusa mucha la falta de un hombre rompedor, como Iznata, aunque Viñas si coge ritmo y punta de velocidad en los últimos metros, se convertirá en un valioso elemento.

Destacaron por el Valladolid: su portero, Aguilár, valiente y decidido; el central Díaz, y el medio Labernia. Por el Rayo, sobre todos, el medio Gonzá-

lez, completísimo, duro y siempre vigilante. Tras él destacaron Felines y el reaparecido Paquito.

EN VALLEJO, GANO EL CONSTANCIA

VALENCIA, 30. (ALFIL). — Arbitró con algunos errores, el colegiado catalán, Vilanova.

Levante: Fernández; Echarri, Rincón, Calixto; Victoriero, Carlos; Ponz, Domínguez, Torrens, Ballester y Pepín.

Constancia: Vega; Ponce, Chares, Seguí; Ruiz, Alsina; Julio Raúl, Colón, Joseito y Beitia I.

El partido fue de dominio del Levante, ante un Constancia con juego ordenado y defensivo, que neutralizó la presión levantista. A los 24 minutos, en una jugada entre Torrens y Domínguez, hace falta una defensa del Constancia, pero el árbitro no la señala. Un minuto más tarde, se marca el que había de ser el único gol del partido. Se produjo en un contrataque del Constancia, en el que Beitia avanza rápidamente y desde el interior empalma, entretiene a tres jugadores del Levante y envía un centro por la derecha que Julio, totalmente desmarcado y tranquilo, consigue rematar. En los últimos 10 minutos de este tiempo, el Constancia se lanza al ataque y crea una serie de peligros para el marco levantista.

En la segunda mitad, el Levante modifica la colocación de sus líneas situando a Domínguez como enlace. A los 10 minutos se retira Ballester lesionado. Faltando dos minutos para terminar en un ataque del Levante, hay un fuerte remate de Domínguez, que saca Seguí de la misma línea de gol.

Por el Constancia destacaron Vega, Chares, Seguí, Julio y Raúl, y por el Levante, Echarri, Domínguez y Victoriero.

EN BADAJOZ, EL MESTALLA IGUALO

BADAJOZ, 30. (ALFIL). — Arbitró Morilla, deficiente.

Badajoz: Badia; Jáuregui, Cabello, Amátegui; Tacho, Jdidi; Coque, Moreno, Santi, Pachón y Muñoz Romero.

Mestalla: Valero; Escudero, Vilar, Clemente; Domenech, Esteban; Huerta, Claramunt, Terol, Olivella y Nolito.

El terreno, embarrado, dificultó enormemente el juego. A pesar de ello el encuentro fue interesante y muy disputado.

A los 18 minutos, Muñoz Romero, del Badajoz, marcó el primer tanto, y a los 40 empató el Mestalla por me-



SAMPEDRO

diación de Claramunt. Poco antes de finalizar esta parte se lesionó Olivella, que jugó el segundo tiempo cojeando.

A los cinco minutos de la segunda mitad, Olivella logra el segundo gol del Mestalla, y a los 16, Tacho, de cabeza, establece el empate a dos. A los 37 vuelve el Mestalla a adelantarse con un gol de Terol, y a los 40, Valero logra el definitivo empate a tres. Hasta el final dominó ya el Badajoz, pero el Mestalla se defendió bien. Dos minutos antes de terminar fue expulsado el valencianista Domenech, por proponer un puñetazo a Pachón.

Destacaron por el Badajoz, Tacho, Pachón y Muñoz Romero, y por el Mestalla, Vilar, Huerta y Terol.

A OCHO MINUTOS DEL FINAL GANO EL HUELVA

HUELVA, 30. (ALFIL). — Arbitró el colegiado castellano Ortiz Salgado, que estuvo regular y dejó de pitar un penalty clarísimo.

Recreativo: López; Oliva, Posada, Cristóbal; Rentería, Ruiz Mesa; Blanco, Carlos, Sampedro, Robles y Páido.

Tenerife: Dorta; Martín, Molina, Felipe; Marín, Sicilia; José Juan, Casto, Erasto, Gilberto y Godoy.

En la primera parte los dos equipos se tantean mutuamente y apenas si se producen jugadas de importancia en la primera mitad. En el minuto 20, Robles en solitario se interna y cuando se dispone a rematar su jugada es agarrado y zancadilleado por un defensa del Tenerife, pero el árbitro no pita penalty. Se producen algunas escenas violentas y el público protesta ruidosamente. Desde este momento el juego se endurece.

En la segunda mitad llega el gol inesperado, ya que no hacen ninguno de los dos equipos gran cosa. En el minuto 20 resulta lesionado Cristóbal y es precisamente este mismo jugador, ya repuesto, el que iniciará el gol que le vale al equipo local los dos puntos positivos. Es en el minuto 37 en que Cristóbal cede a Blanco, que está bien colocado y éste en última instancia pasa a Sampedro, que imparable dispara a la red.

Destacaron todos por los locales, y por el Tenerife, Molina y Gilberto.

EL HERCULES PONE A DISTANCIA A SUS SEGUIDORES

CORUÑA Y CELTA SE VAN QUEDANDO SOLOS EN CABEZA

Jornada tranquila en el Grupo Norte de Segunda, sin ningún resultado que alterara la normalidad, imponiéndose seis de los ocho equipos que jugaban en sus terrenos, siendo la excepción Osasuna y Langreo que se dejaron arrebatar un punto por Lérica y Santander. Los dos primeros, Coruña y Celta, ganaron en casa, con muchas dificultades el Coruña que sólo pudo vencer al colista Baracaldo por un gol, sin que eso quiera decir otra cosa que, ahora los últimos luchan a la desesperada. El Celta, sin embargo, arrolló al Hospitalet, Enconada lucha la que mantienen los dos equipos gallegos y que no tiene trazas de resolverse hasta el final del campeonato.

Los equipos asturianos de Oviedo y Gijón van quedando un poco a la zaga, sobre todo los ovetenses, que salieron derrotados el domingo en Badalona, donde estaban obligados a hacer algo para mantener su opción a un puesto clasificatorio. El Gijón bate el récord de goles conseguidos, con 49 nada menos y está más cerca de los gallegos en puntuación. La Real Sociedad desaparece definitivamente entre los candidatos, pues siete puntos de diferencia cuando sólo quedan nueve encuentros es distancia prácticamente insalvable.

Hospitalet y Baracaldo están condenados al descenso, porque es casi imposible una reacción que les permita sumar de doce a catorce puntos en los partidos que restan, ni tampoco creemos que los cuadros que preceden en la clasificación Europa e Indauchu vayan a dormirse hasta el extremo de dejarse rehasar.

A TRES PUNTOS YA

En el Grupo Sur, el Hércules se afianza cada vez más en su puesto de líder, obteniendo ya una ventaja de tres puntos sobre sus más directos rivales, Tenerife y Granada. Omities intencionadamente al Mestalla, pues sabido es que el cuadro valenciano por su condición de filial no puede ascender a Primera.

Ha llegado el momento en el que si se aspira a algo hay que salir de la vulgaridad, porque ganar en casa y perder fuera sólo sirve para estacionarse en sitio cómodo. El Granada está encasillado últimamente entre los clubs más vulgares del Grupo, con sólo cuatro puntos ganados en todo el mes de enero, con seis partidos jugados. Era difícil la salida a Puertollano, pero en la dificultad es donde se aprecia la posibilidad de un equipo. No está el Granada para grandes empresas y Dios quiera que nos equivoquemos, pero al ascenso hay que ir diciéndole adiós. Y no porque los otros clubs sean demasiado buenos, pues vistas están las dificultades que pasan para ganar, sino porque el Granada no encuentra puerta, sobre todo, en los desplazamientos en los que sólo hizo cinco goles en un total de once partidos. Así toda aspiración es imposible.

Hubo una sorpresa sonada y fue la derrota del Levante en su propio feudo ante el Constancia. Los de Vallejo descendidos de la temporada anterior llevan una temporada catastrófica, situados al igual que el Murcia en la parte baja de la tabla, ambos con puntuación negativa.

Nada pudieron Tenerife y Valladolid en sus desplazamientos y eso viene muy bien al Granada, porque de haber ganado los dos o uno de ellos las esperanzas rojiblancas se habrían debilitado aún más. Esperábamos algo del Algeciras en Ceuta, sobre todo, contando con la fortaleza defensiva de los de Alvaro, y miren por donde los colistas han hecho lo que no hicieron otros más fuertes, marcarle cuatro goles a Omist. Merced a este triunfo ceuti el puesto número quince lo ocupa ahora el Badajoz, que sólo pudo empatar en su campo frente al Mestalla, lo que constituye un resultado normal, pues los valencianos puntúan fuera casi por sistema. El Melilla en su intento de salvarse estuvo a punto de forzar la igualdad en Murcia, pero a última hora cayó y ello agrava su situación, pues cada vez quedan menos encuentros y, por tanto, menos ocasiones de puntuar.

El campeonato no está decidido, aunque la ventaja del Hércules es considerable, mucho más cuando el sábado juega en Mestalla y ya se sabe de las facilidades que hay allá para puntuar. Los valencianos podrían convertirse en líderes si ganaran a los alicantinos y ello daría enorme emoción al campeonato. Tenerife, Granada y Valladolid lucharán por el segundo puesto, sin que pueda descartarse al Calvo Sotelo, Rayo y Algeciras.

PINERO

La fortaleza vizcaína terminó imponiéndose al Español (3-1)

COMO DE COSTUMBRE Y PESE A LA "TELE", LLENO EN SAN MAMES

BILBAO, 30. (Crónica telefónica del corresponsal deportivo de "Pyresa", CAMPUZANO). — Atlético de Bilbao, 3 (Rojo y Ormaz, 2); Español, 1 (Amas). Alineaciones:

BILBAO: Iribar; Orúe, Etura, Aranguren; Zorriquet, Larrauri; Arieta II, Uriarte, Ormaz, Rojo y Lavín.

ESPAÑOL: Piris (después Bertoméu); Juan Manuel, Mingorance, Alvarez; Riera, Ramírez; Amas, Rodilla, Di Stéfano, Rodri y José María.

Goles:

1-0: 33 minutos. Rojo resuelve un lío entre la defensa y ataca, tirando raso y batiendo a Piris.

1-1: 40 minutos. Perseguido por Etura, Amas descoloca a Iribar y tira cerca, consiguiendo el empate.

2-1: 55 minutos. Un centro de Lavín es recogido por Ormaz, quien de cabeza marca.

3-1: 72 minutos. Ormaz remata un balón servido por Uriarte y consigue el tercero y último gol.

Arbitro: Debutó el colegiado extremeño señor Sánchez Ibáñez. Se equivocó frecuentemente, sobre todo en los fueros de juego, contribuyendo a sus errores la

labor expositiva de uno de sus jueces de línea.

Pese a ser televisado el partido, San Mames, como de costumbre registró una excelente entrada. El terreno estaba en buenas condiciones. Fuerte viento a ratos que deslució algunas jugadas. En el minuto 39 de la primera parte, Piris, en una valiente salida, cayó entre un defensa y Ormaz, quedando tendido en el suelo, luego de despejar el balón a córner. Fue retirado en camilla. Sufre laceración de clavícula y hombro derecho. Le sustituyó Bertoméu que jugaba su primer partido con el Español.

Se actuó con cierta bruguiedad por parte de las defensas. Reaparecieron Etura y Lavín en el bando atlético, este último tras su lesión.

El partido ha tenido dos fases: Una primera de buen juego y dominio del Español, y una segunda parte donde se impuso claramente, por mayor codicia, el Atlético de Bilbao. A medida que el tiempo transcurría, el Atlético se iba imponiendo hasta encerrar en ocasiones en el área al Español.

Por parte del Español, hay que destacar al extremo Amas, que consiguió el gol, y al veterano Di Stéfano, tanto en su labor ordenadora como cuando bajó a defender.

Meritoria victoria del Recreativo sobre el Atlético Malagueño (2-1)

DOS GOLES ESPLENDIDOS A CARGO DE FERNANDEZ Y BELLO

GUSTO EL MALAGUEÑO POR SU JUEGO, PERO FUE INEFICAZ ANTE LA PUERTA

BARRACHINA Y MORENO-LOPEZ SIGUEN AFIANZANDOSE COMO FIRMES VALORES

Venció el Recreativo, por fin, en Los Cármenes y, además, para valorar más su triunfo hay que decir que lo obtuvo ante el "líder" del grupo, el Atlético Malagueño, equipo que se presentaba como temible pero que luego, a la hora de la verdad, no resultó tan fiero como se lo pintaban.

Habría que empezar por decir que el fútbol blanquiazul en esta nueva actuación ante sus seguidores tuvo un juego muy similar al que desplegó frente a Línense y Atlético de Almería, anteriores triunfadores en Los Cármenes. Estos dos equipos obtuvieron la victoria y el Malagueño no, por la sencilla razón de que fueron mucho más eficaces

facultades. En la delantera, los extremos creaban más de un peligro porque Sevillano, aunque el público se metiera más de una vez con él y estamos de acuerdo en reconocer que tiene los defectos propios de su inexperiencia y juventud, se movía con profusión, y Fernández le ganaba claramente la partida a Montiel, que hubo de recurrir a la violencia para atajar sus intervenciones. Fue el período en que Bello se lució como jugador de exquisita clase y sabía visión del pase. Fueron, en fin, los momentos más entonados de Villalta. Lástima que Ortega continuó sin cuajar. Ortega, de quien tanto ha hablado y habla la afición, está bajando de juego. Y esto es muy peligroso en la edad que tienen los elementos del filial. Ahora es cuando pueden dar el salto pero, claro, hay que merecerlo y demostrar que se merece. Entonces será el momento de solicitarlo si es que los técnicos son tan ciegos que no lo ven.

A lo que íbamos, que el partido estaba visto y concluso y así fue. El Malagueño siguió desarrollando buen juego, que eso no le faltó, pero también siguió por los mismos derroteros de ineficacia y falta de remate. Marcó un gol de carambola y para ello tuvo que hacerlo casi desde la misma raya. Pero quedaba poco tiempo y ya el resultado fue inalterable. Dos-uno a favor del Recreativo, que buena falta le hacía esta victoria.

INCIDENCIAS

El primer gol llegó a las treinta y cinco minutos, obra de Fernández, tras un rechace defectuoso de un malagueño. Alcanzó el balón Bello y lo sirvió en profundidad al extremo izquierdo blanquiazul, quien en dudosa posición avanzó unos metros y cruzó un remate raso, imparable, a la salida de Porras.

El dos-cero lo estableció Bello al acudir con brio a un despeje de Berrocal, rechazó el balón hacia campo malagueño y nuestro delantero centro se fue por él perseguido muy de cerca por dos defensas; tras alcanzarlo, avanzó unos metros, buscó el centro y desvió cuando Porras iba en su encuentro. Un gol acogido con flaqueo de pañuelos.

Hubo después un remate potentísimo de Migueli que Félix atrapó en la mejor intervención de la tarde. Tan buena sería que Cruz Carrascosa, el árbitro, le aplaudió calurosamente. Y ya faltando cinco minutos varios remates y rechaces ante el cancerbero local que finalizó el delantero centro Morales empujando el balón dentro sobre la misma raya.

El arbitraje de Andrés Cruz Carrascosa fue correcto porque también fue correcto el comportamiento de unos y otros. Pero es de justicia decir que estuvo muy entonado y con escasos errores.

Las alineaciones fueron estas:

RECREATIVO. — Félix; Segura, Barrachina, Santisteban; Moreno-López, Gerardo; Sevillano, Ortega, Bello, Villalta y Fernández.

MALAGUEÑO. — Porras; Montiel, Berrocal, Delgado; Quesada, Monreal; Conejo, Migueli, Morales, Valenzuela y Doña.

José Luis CODINA

Después de la contienda

Carmona: "Los goles del Recreativo: un auténtico regalo de mi defensa"

"MERECEMOS UN EMPATE. EN CUALQUIER CASO, EL RECREATIVO DEMOSTRO SER UN BUEN EQUIPO"

"A ESTAS ALTURAS, CADA ENCUENTRO ES UNA FINAL"

PARA GAGO, LA VICTORIA FUE TOTALMENTE MERECEDA E INCLUSO CORTA

En tanto que al Granada le daban, como quien dice, en Puertollano "la puntilla" el equipo albiazul se alzaba con dos puntos significativos ante un rival potente y con muchas aspiraciones.

El Malagueño vino a Granada a llevarse los puntos en litigio, intenciones que no ocultaron los de Málaga, pero el Recreativo tampoco estaba dispuesto a perder tan digna ocasión de rehabilitarse con su público.

Y, efectivamente, se aprovechó la señalada oportunidad y los recreativistas sin brindar una actuación demasiado lucida se otorgaron un merecido triunfo. Un triunfo que nosotros llamaríamos de entusiasmo y juventud.

CARMONA: "Merecimos mejor resultado"

Antonio Carmona es bien conocido de la afición granadina. Andar ahora con presentaciones sería casi ofensivo para el aficionado y para el propio "mister".

Aceptó con deportividad la derrota sin ofrecer unos puntos censurables.

Entiendo que nos hicimos acreedores a un mejor resultado. Si ellos lograron dos goles y nosotros uno, todo hay que achacarlo —en mi opinión— al factor suerte, porque sus dos tantos fueron un auténtico regalo de mis defensas.

—O sea, que merecieron ganar.

—Pongamos empatar.

—¿A cero?

—Correcto.

—¿El Recreativo?

—Bien como siempre. Mucha juventud, más entusiasmo y hoy... tampoco les faltó suerte.

—¿Su equipo?

—Manteniendo una línea de regularidad, si bien hoy hay que reconocer varios errores.

—¿Por ejemplo?

—Los que motivaron los goles recreativistas.

—Por cierto, ¿qué opinión le ha merecido la delantera albiazul?

—Sólo regular. En tanto que la defensa es muy sólida, la vanguardia no es lo resolutiva que debiera. Les falta verticalidad, sobrándoles premiosidad.

—Los mejores?

—Barrachina, un defensa que, por sus condiciones y corpulencia, puede llegar lejos, y la agilidad felina de Félix.

—¿Qué significa esta derrota en las aspiraciones de su equipo?

—Para nadie es un misterio que a estas alturas de la competición cada encuentro es una auténtica final, razón ésta de que los nervios anden algo sueltos y también de que los equipos más necesitados de puntos los pierdan...

—¿Quedarán campeones?

—Eso, el tiempo lo dirá.

—Esperemos, pues...

GAGO: "El Malagueño, un buen equipo"

Alfonso Gago está sonriente y satisfecho. Reconoce y estima en lo justo el valor de la victoria alcanzada. Se temía y respetaba al Malagueño en el amplio sentido de los vocablos. Al final y a pesar de haberles ganado la partida se les sigue respetando. Estas palabras del entrenador granadino así lo confirman:

—El Atlético Malagueño es un buen equipo. Tienen gente veterana y con calidad. Por algo es un equipo caro...

—¿Mereció perder?

—No; yo diría que el Recreativo mereció ganar.

—Justo. ¿Qué tal el encuentro?

—Difícil, disputado y emocionante.



ANTONIO CARMONA

Los dos equipos pusieron todo el interés en la contienda y brindaron una lección de deportividad.

—El resultado, ¿justo?

—Creo que sí. Tal vez un dos a cero hubiese reflejado más fielmente lo ocurrido en la cancha.

—¿Lo mejor del Malagueño?

—Su entereza y juego-asociación.

—¿Individualmente?

—Delgado y Migueli.

—¿Cree que el Recreativo ha iniciado verdaderamente la recuperación?

El juego que hoy han hecho los chicos ante un rival de verdadera potencia así lo hace presagiar.

—Al final, ¿dónde quedaremos en la tabla?

—Entre los cinco primeros.

—Que así sea.

J. J. PORTO y R. GOMEZ

Esta mañana, a las once, por circuito urbano, «II Cross de Juventudes»

CERCA DE MIL QUINIENTOS ATLETAS INSCRITOS

Esta mañana, a las once, se celebrará por un recorrido urbano el "II Gran Cross de Juventudes", en el que figurarán inscritos casi mil quinientos escolares de centros de Enseñanza Primaria y Media. La organización corre a cargo de la Delegación de Juventudes, que ha puesto en marcha todos sus medios para que esta prueba, dentro de su especificidad, se desarrolle con la mayor perfección posible.

El éxito de la prueba puede darse por descontado, pues el hecho de reunir una participación tan numerosa y poderla encauzar debidamente, habla ya de una gran obra deportiva. La mayor parte de los chicos son debutantes, por lo que no cabe señalar favoritos al aguel que se hace en otras pruebas de este tipo. Lo que se pretende no es otra cosa que despertar la conciencia deportiva de los granadinos, que se maravillarán de ver por las calles y plazas principales a ese millar largo de chiquillos, que en el mañana tendrán este recuerdo de su primer día de deportista activo y quien sabe si hasta alguno es capaz de llegar al Cross de Lasarte o al mismísimo Cross de las Naciones. Todo es posible, porque lo difícil es empezar y aquí está una vez más el Frente de Juventudes proporcionando ocasión.

El recorrido se hará partiendo de la Biblioteca Municipal, en el Paseo del Salón, donde Coca-Cola, que patrocina la prueba, ha montado una tribuna. La carrera partirá hacia la Cruz de los Caidos, donde los Infantiles A y B, darán la vuelta, para seguir los primeros hasta Puerta Real, por Carrera del Genil y Embovedado, y quedar los segundos en la Fuente de las Batallas por idéntico itinerario. Los mayores, que en este caso son juveniles, subirán por Cuesta de Molinos y bajarán por la de Escoriaza, para seguir por Paseo del Salón, Carrera de la Virgen, Embovedado, Puerta Real, Reyes Católicos, plaza de Isabel la Católica y regresar hasta la Biblioteca.

Fuerzas de la Policía municipal abrirán la carrera y dispondrán el tráfico durante el tiempo de celebración de las pruebas, siendo de desear la colaboración de todos para que este acontecimiento pueda ser celebrado como merece.

Amreich fue lanzado por los aires en una curva de la pista cuando se entrenaba para unas pruebas.

Se mató un esquiador cuando se entrenaba

INNSBRUCK, 31 (ALFIL). — A consecuencia de las gravísimas heridas que se produjo cuando se entrenaba en el tobogán de la pista olímpica Manfred Amreich, de veinte años de edad, ha fallecido hoy en el hospital.

Amreich fue lanzado por los aires en una curva de la pista cuando se entrenaba para unas pruebas.

Se destaca el Linense

Victorias caseras en exclusiva en el total de partidos disputados el domingo, correspondientes al Grupo XI de Tercera División. Cuatro de los encuentros los resolvieron los propietarios por amplio tanteo destacando, sobre todo, el 5-0 que el Hírtugi endosó al Antequera. Santana y Linense ganaron por tres goles de diferencia a Adra y Fuengirola, lo cual es más explicable en el segundo de los casos, por enfrentarse el primero de la clasificación y uno de los últimos. La reacción del Almería, iniciada en Los Cármenes, acerca cada día más al equipo de la vecina ciudad a la cabeza. Los almerienses, que sueñan con el ascenso a Segunda, están ya a sólo dos puntos del Malagueño.

Malagueño y Marbella perdieron sendas ocasiones de haber incrementado su puntuación positiva, pues ambos eran favoritos en las visitas a Granada y Córdoba. Pero los clubs costeros tuvieron que conformarse con la derrota mínima en sus viajes al interior.

Para el Linense todo debe ser un paseo de aquí al final, sobre todo, si sigue respondiendo su cuarteto defensivo. Por el segundo puesto van Malagueño, Marbella y Almería, sin que puedan descartarse a Hírtugi y Jaén.

PINERO

«VALLADARES»

CAMISERIA y CONFECCIONES.

NAVAS, 2

MANANA, MIERCOLES

REBAJAS

"El amateurismo en el tenis es un negocio fabuloso, pero legítimo", dice Lili Alvarez

¿POR QUE NADIE MENCIONA A GIMENO Y SI A SANTANA, CUANDO LOS DOS GANAN FORTUNAS...? PREGUNTA LA EXCAMPEONA ESPAÑOLA

La Vieja Dama se ha tomado un "grog", mientras mira hoscamente la lluvia. La Vieja Dama ha cruzado sus blancas piernas y se ha pellizcado la faldita, como cuando en Wimbledon, el Príncipe de Gales desgraciaba su flema vitoreando a la "beautiful woman". La Vieja Dama está con el ojo avizor en el "flash" y sus manos poderosas son como herramientas volando sobre su pelo blanco, desbarajustado como una leyenda.

—¿Cómo prefiere que la llame?
—Lili Alvarez, por favor.
—¿Y Elia Maria, la dulce española?

—Lili, es un nombre precioso cuando se tienen diez años. Pero deja de ser bonito cuando se tienen muchas veces diez años...

—Yo ando despistado: ¿Tiene usted más títulos aristocráticos o deportivos?

—Más, deportivos. Aristocrático, uno.

—Bien. A veces pienso que nuestra juventud ha empezado a conocer a Lili Alvarez gracias a Santana...

—¡Hombre! Eso no lo sabía. Pues que muchas gracias a Santana... Me gustaría mucho ser la abuela deportista de un joven deportista español. Eso es muy bonito: ser un viejo ejemplo...

—¿Y qué pinta en Alicante?

—Descansando de un largo viaje: Sidney, Hong-Kong, Nueva Delhi...

—¿Por qué tan largo?

—Verá: no hay nada más parecido a un aeródromo que otro aeródromo.

No hay nada más parecido a una cancha de tenis que otra cancha de tenis...

He querido huir de esta uniformidad planetaria y he hecho novillos...

—¿Se pone una muy guapa jugando al tenis, Lili?

—Es un ejercicio muy complejo. Y yo sigo jugando. Lo que ocurre es que ahora soy "amateur" de verdad.

—¿Antes, no...?

—Antes, no. Y conste que nunca gané nada.

—Antes, Lili... Antes, ¿no había que ser monárquico para jugar al tenis?

—Eso es una cursilería pública. En todos los países donde hay sol, el tenis es deporte popular.

—En España, entonces, no, señora...

—No. Pero estamos comenzando. Hasta ahora tenemos el fútbol espectacular, que nos había convertido en deportistas "ópticos". Nos dejó muy atrás, esta es la verdad...

—Yo creo, Lili, que habían hecho del tenis un coto cerrado...

—Porque nadie intentó hacerlo abierto. Pero en todos los países donde se juega es el deporte más democrático. Yo he escrito de las dos mil canchas de Sidney.

—¿Hasta dónde llegaban sus faldas, señora...?

—Más o menos hasta donde llegan estas que llevo puestas...

—¿No intentaron excomulgarla...?

—Yo no jugaba en España. Me aflijó a mis viajes, sobre todo en Suiza. Si no escándalo, sí que armé un buen revuelo al estrenar la primera falda-pantalón... ¡Fijese!

—El rey de Inglaterra no iba a Wimbledon porque los caballeros teñistas jugaban con "shorts"...

—Eso es otra cursilería...

—No lo creo. Es historia...

—Bueno. Sería porque los caballeros suelen ser muy velludos...

—¿Qué tal juegan los reyes al tenis...?

—En general, mal. Con la excepción de Gustavo V...

—Su acusación a Emerson sobre su falso amateurismo, ¿la mantiene?

—Sí, claro.

—Bien. ¿Y cuánto gana Santana...?

—Me imagino que por el estilo. ¡Si es que tenemos una idea falsa sobre todos estos conceptos! Yo siempre me consideré profesional y sólo una vez me pagó la Federación 500 pesetas por gastos de viaje. Ahora es cuando empiezo a ser amateur. El amateurismo del tenis es un negocio fabuloso, pero yo lo encuentro legítimo.

—¿Por qué se encubre, entonces...?

—¡Eso es lo falso! ¿Cuándo un pintor se ha sentido rebajado por vender sus cuadros o un filósofo por vender sus libros...? Entretanto, los clubs manejan millonadas, como Wimbledon, a cuenta de una pureza falsa. ¿A usted le gustaría trabajar delante de todos como periodista "amateur"? Las consecuencias están ahí: la falsa división entre profesionales y amateurs. ¿Por qué nadie menciona a Gimeno y sí a Santana, cuando los dos ganan fortunas inmensas...? Con esta división, no se puede hacer, además, un "ranking" mundial, ¿a qué viene ese disimulo?

—¿Por qué se encubre, entonces...?

—¡Eso es lo falso! ¿Cuándo un pintor se ha sentido rebajado por vender sus cuadros o un filósofo por vender sus libros...? Entretanto, los clubs manejan millonadas, como Wimbledon, a cuenta de una pureza falsa. ¿A usted le gustaría trabajar delante de todos como periodista "amateur"? Las consecuencias están ahí: la falsa división entre profesionales y amateurs. ¿Por qué nadie menciona a Gimeno y sí a Santana, cuando los dos ganan fortunas inmensas...? Con esta división, no se puede hacer, además, un "ranking" mundial, ¿a qué viene ese disimulo?

—¿Por qué se encubre, entonces...?

—¡Eso es lo falso! ¿Cuándo un pintor se ha sentido rebajado por vender sus cuadros o un filósofo por vender sus libros...? Entretanto, los clubs manejan millonadas, como Wimbledon, a cuenta de una pureza falsa. ¿A usted le gustaría trabajar delante de todos como periodista "amateur"? Las consecuencias están ahí: la falsa división entre profesionales y amateurs. ¿Por qué nadie menciona a Gimeno y sí a Santana, cuando los dos ganan fortunas inmensas...? Con esta división, no se puede hacer, además, un "ranking" mundial, ¿a qué viene ese disimulo?

—¿Por qué se encubre, entonces...?

—¡Eso es lo falso! ¿Cuándo un pintor se ha sentido rebajado por vender sus cuadros o un filósofo por vender sus libros...? Entretanto, los clubs manejan millonadas, como Wimbledon, a cuenta de una pureza falsa. ¿A usted le gustaría trabajar delante de todos como periodista "amateur"? Las consecuencias están ahí: la falsa división entre profesionales y amateurs. ¿Por qué nadie menciona a Gimeno y sí a Santana, cuando los dos ganan fortunas inmensas...? Con esta división, no se puede hacer, además, un "ranking" mundial, ¿a qué viene ese disimulo?

—¿Por qué se encubre, entonces...?

—¡Eso es lo falso! ¿Cuándo un pintor se ha sentido rebajado por vender sus cuadros o un filósofo por vender sus libros...? Entretanto, los clubs manejan millonadas, como Wimbledon, a cuenta de una pureza falsa. ¿A usted le gustaría trabajar delante de todos como periodista "amateur"? Las consecuencias están ahí: la falsa división entre profesionales y amateurs. ¿Por qué nadie menciona a Gimeno y sí a Santana, cuando los dos ganan fortunas inmensas...? Con esta división, no se puede hacer, además, un "ranking" mundial, ¿a qué viene ese disimulo?

—¿Por qué se encubre, entonces...?

—¡Eso es lo falso! ¿Cuándo un pintor se ha sentido rebajado por vender sus cuadros o un filósofo por vender sus libros...? Entretanto, los clubs manejan millonadas, como Wimbledon, a cuenta de una pureza falsa. ¿A usted le gustaría trabajar delante de todos como periodista "amateur"? Las consecuencias están ahí: la falsa división entre profesionales y amateurs. ¿Por qué nadie menciona a Gimeno y sí a Santana, cuando los dos ganan fortunas inmensas...? Con esta división, no se puede hacer, además, un "ranking" mundial, ¿a qué viene ese disimulo?

—¿Por qué se encubre, entonces...?

—¡Eso es lo falso! ¿Cuándo un pintor se ha sentido rebajado por vender sus cuadros o un filósofo por vender sus libros...? Entretanto, los clubs manejan millonadas, como Wimbledon, a cuenta de una pureza falsa. ¿A usted le gustaría trabajar delante de todos como periodista "amateur"? Las consecuencias están ahí: la falsa división entre profesionales y amateurs. ¿Por qué nadie menciona a Gimeno y sí a Santana, cuando los dos ganan fortunas inmensas...? Con esta división, no se puede hacer, además, un "ranking" mundial, ¿a qué viene ese disimulo?

—¿Por qué se encubre, entonces...?

—¡Eso es lo falso! ¿Cuándo un pintor se ha sentido rebajado por vender sus cuadros o un filósofo por vender sus libros...? Entretanto, los clubs manejan millonadas, como Wimbledon, a cuenta de una pureza falsa. ¿A usted le gustaría trabajar delante de todos como periodista "amateur"? Las consecuencias están ahí: la falsa división entre profesionales y amateurs. ¿Por qué nadie menciona a Gimeno y sí a Santana, cuando los dos ganan fortunas inmensas...? Con esta división, no se puede hacer, además, un "ranking" mundial, ¿a qué viene ese disimulo?

—¿Por qué se encubre, entonces...?

—¡Eso es lo falso! ¿Cuándo un pintor se ha sentido rebajado por vender sus cuadros o un filósofo por vender sus libros...? Entretanto, los clubs manejan millonadas, como Wimbledon, a cuenta de una pureza falsa. ¿A usted le gustaría trabajar delante de todos como periodista "amateur"? Las consecuencias están ahí: la falsa división entre profesionales y amateurs. ¿Por qué nadie menciona a Gimeno y sí a Santana, cuando los dos ganan fortunas inmensas...? Con esta división, no se puede hacer, además, un "ranking" mundial, ¿a qué viene ese disimulo?

—¿Por qué se encubre, entonces...?

—¡Eso es lo falso! ¿Cuándo un pintor se ha sentido rebajado por vender sus cuadros o un filósofo por vender sus libros...? Entretanto, los clubs manejan millonadas, como Wimbledon, a cuenta de una pureza falsa. ¿A usted le gustaría trabajar delante de todos como periodista "amateur"? Las consecuencias están ahí: la falsa división entre profesionales y amateurs. ¿Por qué nadie menciona a Gimeno y sí a Santana, cuando los dos ganan fortunas inmensas...? Con esta división, no se puede hacer, además, un "ranking" mundial, ¿a qué viene ese disimulo?

—¿Por qué se encubre, entonces...?

—¡Eso es lo falso! ¿Cuándo un pintor se ha sentido rebajado por vender sus cuadros o un filósofo por vender sus libros...? Entretanto, los clubs manejan millonadas, como Wimbledon, a cuenta de una pureza falsa. ¿A usted le gustaría trabajar delante de todos como periodista "amateur"? Las consecuencias están ahí: la falsa división entre profesionales y amateurs. ¿Por qué nadie menciona a Gimeno y sí a Santana, cuando los dos ganan fortunas inmensas...? Con esta división, no se puede hacer, además, un "ranking" mundial, ¿a qué viene ese disimulo?

—¿Por qué se encubre, entonces...?

—¡Eso es lo falso! ¿Cuándo un pintor se ha sentido rebajado por vender sus cuadros o un filósofo por vender sus libros...? Entretanto, los clubs manejan millonadas, como Wimbledon, a cuenta de una pureza falsa. ¿A usted le gustaría trabajar delante de todos como periodista "amateur"? Las consecuencias están ahí: la falsa división entre profesionales y amateurs. ¿Por qué nadie menciona a Gimeno y sí a Santana, cuando los dos ganan fortunas inmensas...? Con esta división, no se puede hacer, además, un "ranking" mundial, ¿a qué viene ese disimulo?

—¿Por qué se encubre, entonces...?

—¡Eso es lo falso! ¿Cuándo un pintor se ha sentido rebajado por vender sus cuadros o un filósofo por vender sus libros...? Entretanto, los clubs manejan millonadas, como Wimbledon, a cuenta de una pureza falsa. ¿A usted le gustaría trabajar delante de todos como periodista "amateur"? Las consecuencias están ahí: la falsa división entre profesionales y amateurs. ¿Por qué nadie menciona a Gimeno y sí a Santana, cuando los dos ganan fortunas inmensas...? Con esta división, no se puede hacer, además, un "ranking" mundial, ¿a qué viene ese disimulo?

—¿Por qué se encubre, entonces...?

—¡Eso es lo falso! ¿Cuándo un pintor se ha sentido rebajado por vender sus cuadros o un filósofo por vender sus libros...? Entretanto, los clubs manejan millonadas, como Wimbledon, a cuenta de una pureza falsa. ¿A usted le gustaría trabajar delante de todos como periodista "amateur"? Las consecuencias están ahí: la falsa división entre profesionales y amateurs. ¿Por qué nadie menciona a Gimeno y sí a Santana, cuando los dos ganan fortunas inmensas...? Con esta división, no se puede hacer, además, un "ranking" mundial, ¿a qué viene ese disimulo?

—¿Por qué se encubre, entonces...?

—¡Eso es lo falso! ¿Cuándo un pintor se ha sentido rebajado por vender sus cuadros o un filósofo por vender sus libros...? Entretanto, los clubs manejan millonadas, como Wimbledon, a cuenta de una pureza falsa. ¿A usted le gustaría trabajar delante de todos como periodista "amateur"? Las consecuencias están ahí: la falsa división entre profesionales y amateurs. ¿Por qué nadie menciona a Gimeno y sí a Santana, cuando los dos ganan fortunas inmensas...? Con esta división, no se puede hacer, además, un "ranking" mundial, ¿a qué viene ese disimulo?

—¿Por qué se encubre, entonces...?

—¡Eso es lo falso! ¿Cuándo un pintor se ha sentido rebajado por vender sus cuadros o un filósofo por vender sus libros...? Entretanto, los clubs manejan millonadas, como Wimbledon, a cuenta de una pureza falsa. ¿A usted le gustaría trabajar delante de todos como periodista "amateur"? Las consecuencias están ahí: la falsa división entre profesionales y amateurs. ¿Por qué nadie menciona a Gimeno y sí a Santana, cuando los dos ganan fortunas inmensas...? Con esta división, no se puede hacer, además, un "ranking" mundial, ¿a qué viene ese disimulo?

—¿Por qué se encubre, entonces...?

—¡Eso es lo falso! ¿Cuándo un pintor se ha sentido rebajado por vender sus cuadros o un filósofo por vender sus libros...? Entretanto, los clubs manejan millonadas, como Wimbledon, a cuenta de una pureza falsa. ¿A usted le gustaría trabajar delante de todos como periodista "amateur"? Las consecuencias están ahí: la falsa división entre profesionales y amateurs. ¿Por qué nadie menciona a Gimeno y sí a Santana, cuando los dos ganan fortunas inmensas...? Con esta división, no se puede hacer, además, un "ranking" mundial, ¿a qué viene ese disimulo?

—¿Por qué se encubre, entonces...?

—¡Eso es lo falso! ¿Cuándo un pintor se ha sentido rebajado por vender sus cuadros o un filósofo por vender sus libros...? Entretanto, los clubs manejan millonadas, como Wimbledon, a cuenta de una pureza falsa. ¿A usted le gustaría trabajar delante de todos como periodista "amateur"? Las consecuencias están ahí: la falsa división entre profesionales y amateurs. ¿Por qué nadie menciona a Gimeno y sí a Santana, cuando los dos ganan fortunas inmensas...? Con esta división, no se puede hacer, además, un "ranking" mundial, ¿a qué viene ese disimulo?

—¿Es que no es perfectamente legítimo que un señor como Santana cobre, como lo hace, sus actuaciones...? Mientras, el golf, que sí que es un juego "piripi" hace sus campeonatos "open" con pleno éxito y sin que se escandalice nadie...

—¿A quién le interesa, entonces, la discriminación?

—Lógicamente, a los llamados amateurs. Eso está claro. Pancho González dice que la diferencia entre un tenista profesional y un amateur está en que el segundo no tiene que pagar impuestos... Lo que me gustaría ver, sería un partido entre Santana y Gimeno, como demostración de que el tenis había llegado a ser un deporte

acostumbrados y tuvieron agujetas, sobre todos, Gisbert...

—Lili, el tenis está en órbita... ¿Ha comenzado el mundo de los negocios en su torno...?

—Ocurre que el deporte español está perdiendo su provincialismo que había nacido con el fútbol. Y empezaban a surgir los que quieren apoderarse de este concepto "provinciano" para el tenis y convertirlo en un juego-espectáculo falso...

—¿Pero lo sacamos o no de los clubs de campo, con five o, olocktea...?

—Todo eso es falso, todo está cambiando...

—Pero las pistas las tienen ellos...

—Hay montones de pistas: en residencias, en colegios... Lo que hay que conseguir, es que se juegue en ellas y que se construyan cubiertas en toda España. Ese es mi caballo de batalla.

—El Madrid la ha estrenado cubierta...

—Pero sin luz diurna, sin ser accesible, costando dos mil pesetas-hora la luz...

—Las tienen accesibles en la Ciudad Deportiva...

—Sí, pero sólo se puede jugar en ellas de abril a septiembre...

—Bueno, ¿Y el año que viene, campeonatos-davis...?

—No lo veo previsible. El año que viene estarán los americanos. Acaban de sacar a una mula pelirroja de 18 años, que se llama Ritchie. Y tienen al negro Ashe. Pero éste tiene un inconveniente: el servicio militar, que es el equivalente del embarazo femenino: nueve meses... Lo que pasa es que las mujeres, en esto somos militares de carrera.

—Bien, señora: ¿Hay sucesora de Lili Alvarez?

—La verdad es que no la veo. La Estrella, la Hernández Coronado son buenas...

—¿Tan guapas como usted lo fue, señora mía...?

—¿Y qué voy a decir...! Me llaman la "Beautiful" señorita...

—¿Su golpe mortal?

—La media bola.

—Como periodista...

—Como periodista, quisiera que fuera también la media bola...

PEDRO RODRIGUEZ (Exclusiva de PYRESA)

VETERANOS

GRANADA - MALAGA,

ESTA TARDE, A LAS

CUATRO Y CUARTO

Esta tarde, a las cuatro y cuarto, en el estadio de Los Cármenes, los equipos veteranos de Granada y Málaga contendrán en encuentro amistoso, a beneficio de la Institución Hermanos Obreros de María. Como los precios de las localidades son muy reducidos y los alicientes del encuentro grandes, esperamos que el recinto de la carretera de Jaén registre una excelente entrada.

En el equipo granadino formarán, entre otros, Candi, Romero, Vicente, Méndez, Requena, Millán, González, Paquito, Cuerva, Baena, Suez, Almagro, Lopera, Olalla, Totto, Ríos, Izquierdo, Agus y Rivera. Los malagueños, que vienen dirigidos por Chales, pondrán en línea a los Del Río, Bellido, Maciá, Rubio, Seoane, Salazar, Torres Mangui, Bazán, Bernardi, Torres Robles, Jimeno, Ortiz, Benavides, Cebrián y Loli.

sano y normal. Mientras tanto, sólo conseguimos convertirlo en un deporte enfermizo y minimizado...

—Lili, la verdad... ¿Santana jugó "a tope" en Sidney...?

—A tope, a tope, jugó el segundo y tercer "set" contra Emerson. Era muy difícil superar su situación psicológica. Como Luis XIV, "el equipo era él" y había que ser un gigante para aguantar aquella tensión.

—¿Hubo leyenda negra antiespañola en Sidney...?

—A mí me contaron algo luego en Hong-Kong. Parecía que los españoles llegaron tarde, sin avisar, con sombreros y muy floreados. Eso no gustó. Luego, en los entrenamientos, se pusieron a hacer gimnasia, sin estar

LILI ALVAREZ

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El atleta ruso Dutov escucha en posición de firmes el himno de su país tras su victoria en el "cross" internacional organizado por la Federación Atlética Guipuzcoana y que terminó en el hipódromo de Lasarte. — (Tiff. EUROPA PRESS)

El ruso Dutov se impuso en el Cross de Lasarte, tras una prueba emocionante

HARO, CUARTO, PRIMER ESPAÑOL, GANANDO NUESTRO PAIS LA CLASIFICACION POR EQUIPOS

SAN SEBASTIAN, 30. (Crónica del rector enviado especial de "Pyresa". RUANGO). — Cuando el fenomenal atleta soviético Dutov, recuperado de su formidable esfuerzo triunfador, recogía los aplausos y ovaciones del público que abarrotaba la vieja tribuna del hipódromo de Lasarte, todavía había corredores en pista, "Crossman" de auténtico espíritu deportivo